

بوارهكانى بهريوهبردنى قوتابخانه

پروفيسور پيتر ديھن بوستيل / ريئه كريئرنگ



inVent

Capacity Building International
Germany

InWent - ئېھتۈۋە بۇ دارشتنى داھاتوو

InWent بىناتتانى ئامادەكارى ئىۋدەۋلەتى، ئە وئاتى ئەئمانىيا، ئەم رېكخراۋە پىرۇژەى جۇراۋجۇر ئە سەر ئاستى جېھان سەبارەت بە پەرەسەندى دەرامەتە مەۋبىيەكان، رايىنانى پېشكەۋتوو و گىفتوگۇ تەرخان دەكات. پىرۇگرامەكانمان كە برىتىن ئە بىناتتانى ئامادەكارى كە ئاراستەى سىياسە تەمدارە پىسپۇر و پاىيە بەرزەكان، دەستەى بەرپوۋبەرايەتپەكان، كۆمەئە بازىرگانىيەكان و كۆمەئگەى مەدەنى دەكرىت. ئېمە ئە لايەن حكومەتى فېدېراتى ئەئمانىياۋە راسپېردراۋىن بۇ ھاۋكارى كىردن ئەگەل راپەراندىن و پەرەسەندى ئامانچەكانى ئەتەۋە يەكگرتوۋەكان. ۋەھەرۋەھا ھاۋكارىكىردنى كەرتى بازىرگانى ئەئمانى بۇ دروستكىردن پىرۇژەى ھاۋبەشى گىشتى و تايىبەت. ئە ميانەى ئانۇگۇرپىردنى پىرۇگرامەكان، رېكخراۋى InWent ھەئىك دەرهخسىنى بۇگە نجانى وئاتى ئەئمانىيا بۇ سوود ۋەرگرتن ئە زانىيارى و ئەزمون ئە دەرهۋەى وئاتدا.

بىلاۋكاراۋە

InWent - رايىنانى پېشكەۋتوو و پەرەسەندى ئىۋدەۋلەتى
بىناتتانى ئامادەكارى ئىۋدەۋلەتى

شەقامى فرېدېرىش ئىبەرت ژمارە 40

53113 شارى بۇن، ئەئمانىيا

ژمارەى تەلەفۇن: 00492284460-0

ژمارەى فاكس: 00492284460-1766

www.inwent.org

كانوۋنى يەكەمى 2010

دابهشكىردنى 4.01 بۇ ھاۋكارى تەكنىكى، پەرەسەندىن و بەرپوۋبەردى سىستەمى رايىنانى پېشەى

شەقامى كېتە كۇلتىتس ژمارە 15

68169 شارى مانھايەم، ئەئمانىيا

ژمارەى تەلەفۇن: 00496213002118

ژمارەى فاكس: 00496213002132

بوارەكانى بەرپومبىردىنى قوتابخانە
پروۋفىسۇر پىتەر دېن بۇستىل /رېنە كرېنبرىنگ

ناوەرۆك

چۇنئىيەتى بەرپومبىردىنى دەزگا پەروەردەيىيە پىشەيىەكان

1 پىشەكى

2 دەزگا پەروەردەيىيە پىشەيىەكان و ئەرکەكانى بەرپومبىردىن

2.1 پىشخستنى بەرپومبىردىنى خوئىندىن

3 ئەرکەكانى بەرپومبىردىن و شىوازەكانى سەرکردايەتلىكردن لە پەروەدى پىشەيىەدا

3.1 ئەرکەكانى بەرپومبىردىن لە دەزگا پەروەردەيىيە پىشەيىەكان

3.2 شىوازەكانى سەرکردايەتلىكردى دەزگا پەروەردەيىيە پىشەيىەكان

4 چە مكى بەرپومبىردىنى چۇنئىيەتى و چاودىرى پەروەردەيى

4.1 بەرپومبىردىنى چۇنئىيەتى بۇ دىنئىابوون لە چۇنئىيەتى و پىشخستنى

4.2 كۇنخۇلى پەروەردەيى بۇ ئاراستە كىردن و پىكەئىنان

سەرچاوەكان

بودجەى دەزگا پەروەردەيىيە پىشەيىەكان

1 پىشەكى

2 خەرچىەكانى سىستەمى دوانە ھۆكارەكانى فېركردىنى پىشەيى لە كارگەكاندا

2.1 خەرچىەكانى سىستەمى دوانە

2.2 ھۆكارە گىرنگەكانى فېركردىنى پىشەيى لە كارگەكاندا

3 خەرچىەكانى فېركردىنى پىشەيى لە كارگەكاندا

3.1 خەرچىە گىشتىيەكانى فېركردىنى پىشەيى لە كارگەكاندا

3.2 سودەكانى فېركردىنى پىشەيى لە كارگەكاندا

4 تىچون و خەرچىەكانى خولى بە ھىزكردن

4.1 تىچون و كاتەكانى خولى بە ھىزكردن

4.2 مۇدىلىكى بودجەدانانى درىژخايەن لە بوارە فېركردن

سەرچاوەكان

ھاوبە شى كۆمەلئىيەتى لە خوئىندى پىشەيى دا

1 پىشەكى

2 رۇلى ھاوبە شى كۆمەلئىيەتى

3 ھاوكارى نىوان قوتابخانە و كۇمپانىاكان

- 3.1 ھاوکارى لە سىستەمى دوانە دا
- 3.2 بووارە جۇراوجۆرەكانى ھاوکارىکردن
- 4 ھاوبە شى لە فىئىركردندا
- 4.1 پېوانەكانى چۆنايەتى ھاوبە شى لە فىئىركردندا
- 4.2 دروستکردنى ھاوبە شى فىئىركردنى پتەو
 - 4.2.1 نامادەکردنى رېوشوئېنەكان
 - 4.2.2 لە يەكەم گەتوگۇ وە تا گرېبەستى ھاوکارى
 - 4.2.3 گرېبەستى ھاوکارى
- 4.3 پتەو كردنى ھاوبە شى فىئىركردن
 - 4.3.1 بەرپۆەبەردنى چۆنايەتى ھاوبە شى فىئىركردن
- 4.4 بۆچوونى كۆمپانىياكان
- 4.1, 4, لە يەك دور بوون ! سايكۆلوزى ھاوبە شە كان

سەرچاوەكان

فىئىركردن و پېشخستنى مامۇستايان

- 1 پېشەكى
- 2 داواكارىيەكان لە ستافى خوئىندن
- 3 سىستەمى پېگەياندىنى مامۇستايان لە ئەلمانىا
 - 3.1 پېگەياندىنى مامۇستايان لە شارى ھامبۇرگ بۇ نمونە
 - 3.2 كېشەكانى بەردەم پېگەياندىنى مامۇستايان
 - 3.3 چەند شىوازىكى ھەلبۇزۇردراو بۇ پېگەياندىنى مامۇستايان
 - 3.3.1 مەشقى وانەى پراكتىكى
 - 3.3.2 وانەى تىم ئاراستەكراو بە گوپرەى كارەكان
- 4. پېشخستن و خوئىندنى تەواوکارى مامۇستايان
 - 4.1 پېشخستن و خوئىندنى تەواوکارى مامۇستايان لە ئەلمانىا
 - 4.2 پەرنسىپەكانى خوئىندنى تەواوکارى مامۇستايان
 - 4.2.1 پلاندىن و جېبەجېكردنى خوئىندنى تەواوکارى مامۇستايان
 - 4.2.2 خوئىندنى تەواوکارى مامۇستايان بۇ تاك
 - 4.2.3 خوئىندنى تەواوکارى مامۇستايان بە گوپرەى پېداوېستىەكانى ناوخۇى قوتابخانە

سەرچاوەكان

پاشكۆ

بەرپۆلەبەردى دەزگا پەرۋەردىيە پىشەيىپەكان

(نوسىنى : پروفېسسور پېتەر دېن بۇستېل)

1. ناومۇك

بەرپۆلەبەردى دەزگا پەرۋەردىيە پىشەيىپەكان ھەمىشە بەرۋاۋانتر و گىرنگىر دەپت ئەمەش بە ھۇي گۇرۇنكارىيەكانى بازارى كار و گۇرۇنكارىيەكان لە چۇنايەتى (كوالىتى) دا؛ ھەبۇنى كىبىرگى، شىۋازو چە مكى نوئ لە ئاراستە كىردن وە ھەروھە پىكھىنان و پىشكەوتنى دۇنبايى چۇنايەتى (كوالىتى) پىۋىستىيان بە شىۋازىكى نوپى سەردىرايەتەكىردن و ئىدارەكىردن و بەرپۆلەبەردىكى مۇدپىر ھەيە. ئەمە بە ھەمان شىۋە دەزگا پەرۋەردىيە پىشەيىپەكان و قوتابخانەكان و شىۋازە جۇراوجۇرەكانى خۇلى بەھىزكىردن و پىنگەياندن و پىشخستىن دەگىرتەۋە. دەۋرەكانى و پىنگەياندن و پىشخستىن دەگىرتەۋە. بەرپۆلەبەردى دەزگا پەرۋەردىيەكان ئەم كارانە دەگىرتەۋە: سەردىرايەتەكىردن، بەرپۆلەبەردى، ئاراستەكىردن و نىرخاندنى كارەكانى خۇي.

ھەر خۇدى وشەي بەرپۆلەبەردى بە واتاى پىراكتىزەكىردنى سەردىرايەتەكىردن و بەرپۆلەبەردى دەزگا پەرۋەردىيەكان دىپت. خۇلى لە خۇيدا جىھانىكە پر لە ئەركى بەرپۆلەبەردى وشىۋازەكانى سەردىرايەتەكىردنى دەزگا پەرۋەردىيە جىۋاۋازەكان كە يان پەيوەستىن بە دەزگا ھىكۇمىيەكان ياخۇد دامەزراۋە تايبەتەكان. ئەمەش وا پىۋىست دەكات كە خۇلى لەگەل پىداۋىستىيەكان و گۇرۇنكارىيەكانى بازارى سەردەم و كۇنسىپتەكانى ھاۋچەرخدا بگۇنچىت. ئەم نامىلكەيە بەمەبەستى نىشان دانى ئامانجەكان، ناۋەرۇك، پىكھاتە وشىۋازەكانى بەرپۆلەبەردى و بەرپۆلەبەردى دەزگا پەرۋەردىيە پىشەيىپەكانە.

بە شىۋەيەكى سەركى تىشك دەخاتە سەر پىشكەوتنە كۇنسىپتى و پىراكتىزەكراۋەكانى ئەلمانباي فىدراپا. ئەزمون و پىشكەوتنەكانى نىۋدەۋلەتى پىشكى خۇبان ھەيە : لە پرووى تىۋىرىيەۋە باس لە دەرنەنجام و ھالى ۋلاتانى ھاۋشىۋە دەكرىت سەبارەت بە لىكۇلىنەۋەكان لەسەر لە بەرپۆلەبەردى. ۋەلام دانەۋى دوو پىرسىارى سەركى بە ئامانجى ئەۋەى دەرنەنجامەكانى تىۋىرى و پىراكتىكى ۋلاتانى تر بەراۋرد بىكرىت ۋە بە مەبەستى پىشخستىن بەرپۆلەبەردى دەزگا پەرۋەردىيە بە شىۋەيەكى كارىگەر:

بىرۇكە ۋەركەكانى چىن و ئەۋ ئامانجانە چىن كە دەپت بەدى بەينىرپىن؟
خەسلەتەكان و كاراكتەرەكانى شىۋازى سەردىرايەتەكىردن: چ ئامانجىك پىۋىستە بەدى بەينىرپىن و بۋارەكانى بەكارھىنانبايان چۇنن

لە بەشەكانى داھاتودا خۇيىندى پىشەيى و دەزگا پەرۋەردىيە پىشەيىپەكان و پىشكەوتنى بەرپۆلەبەردى پەرۋەردەكىردن و خۇيىندىن و شىۋازە نوپىيەكانى ئاراستەكىردن و ئەركەكانى پىكھىنان باس دەكرىت (بەشى 2).
ۋەسفىكى ئەركەكانى بەرپۆلەبەردى و شىۋازەكانى سەردىرايەتەكىردن بە پەچاۋكىردنى ستافى پەرۋەردىيە پىشەيىپەكان لە پىرۇسەي پەرۋەردەكىردندا دەخۇيىننەۋە (بەشى 3).
لەم نامىلكەيەدا تازەترىن زانىارى و پىشەتەكان سەبارەت بە مانجمىنت و چاۋدپىرى پەرۋەردى و خۇيىندىن ۋە ھەروھە سەبارەت بە نامپىرەكانى ئاراستەكىردن و پىكھىنان و نىرخاندن (بەشى 4).

2 دەزگا پەرۋەردىيە پىشەيىپەكان و ئەركەكانى بەرپۆلەبەردى

سەرنەنجام ئەتوانن ئەمانە فېر بىن:

- ناسىنى بەشەكانى پەرۋەردىيە پىشەيىپەكان و دەزگا پەرۋەردىيە پەيوەندىدارەكان ،

- پرونکردنه وە بەرپۆهبردنی پەرۆردە و پێشکەوتنەکانی و جیاوازی نیوان بەرپۆهبردنی پەرۆردە ستراتیژی و کاریگەر بکەرەو.

بەرپۆهبردن دەزگا پەرۆردەییەکان ئەم کارانە دەگرێتەو: سەرکردایەتیکردن، بەرپۆهبردن، ئاراستەکردن و نرخانندی کارەکانی خۆی.

بەرپۆهبردن و ئیدارەکردنی دەزگا پەرۆردەییە پێشەییەکان هەمیشە بەرفراوانتر و گرنگتر دەبێت ئەمەش بە ھۆی گۆرانکاریەکانی بازاری کار و گۆرانکاریەکان لە چۆنایەتی (کوالیتی) دا.

لەگەڵ جیاوازییە زۆرەکانی دەزگا پەرۆردەییە پێشەییەکان بەلام خالی ھاوبەشی ھەمویان لەویدا خۆی دەبینیتەو کە ئامادەکاری پێویستیان ئەنجام داوێ بۆ ئەو گۆرانکاریانەی کە لەم سالانی دوواییدا پروویان داوێ بە ھۆی ئەو داواکاریانەی سەبارەت بە تواناکانی خۆیندن و بە گوێرە پێویستیەکانی بازاری کار. ھەر لەو چوارچۆیەدا بەرپۆهبردن و بە شیوەییەکی بەرچاو بەرفراوان بوو.

بوارە جیاوازیەکانی خۆیندنی پێشەیی:

سیستەمی دووانە کە بە **گەوھەری خۆیندنی پێشەیی** دادەنرێت، کە نزیکە لە سەدا 50 ی بەشدارانی سالیکی خۆیندن دەگرێتەو.

خۆیندن لە سیستەمی قوتابخانە پێشەییەکاندا، واتا خۆیندنی پێشەیی لەگەڵ دەوامی چر دا کە تییایدا نزیکە لە سەدا 16 ی بەشدارانی سالیکی خۆیندن فیژدەکرین

خولی بەھێزکردن، کە بە تاییبەتی بۆ ئەو نەوجەوانانەی کە کیشە کۆمەلایەتیان ھەیە وەکو وازھێنان لە خۆیندن یاخود لاوازی لە فیژبوندنا کە دەبێت ھان بدرین.

شوینە جیاوازیەکانی خۆیندنی پێشەیی:

شوینی فیژبون لە سیستەمی دووانە دا

شوینی فیژبون لە خولی بەھێزکردن

شوینی فیژبون لە دەرەوی کارگەکان و قوتابخانەکاندا

ئەمانە تەواو جیاوازی لە رووی ئەرکاکیان و ریکخستیان لە دەزگاکی دەولەت یاخود کەرتی تاییبەت. جگە لە مە ئەمان بە شتیکی تر ناسراوان ئەویش ئەوھێ بە رووی پیکھات و ستافەوھ شتی زۆر دژ بەیەکیان تیدا بە دی دەکریت کە دیارتیرینیان لەم خالانە خواروھەدا باس دەکەین:

= مافی بریاردانی خۆ بە خۆ لە پرۆسە خۆیندندا لە لایەک و لە لاکە تریشموە خۆیندن و وانە کلاسیک و باو لەگەڵ

پیکەیانندیکی بەرتەسک لە رووی تواناگانەو.

= ریکخستنی جەوھەری لە پرۆسە فیژکردن و ریکخستنی قۇناخەکان دا بەرامبەر بە ھیشتنەو و پاراستنی چوارچۆیەکی بۆ ئەو توانایانە کە پەرەیان پێ دەدریت.

= پلاندانانی پاشەکەوت کردن بەرامبەر بەئاراستە پەرۆردەیی بۆ پلاندانان و تییەپراندنی قۇناخەکان

= ئاراستە پرۆسەکە بەرەو ناوھەوھە لە لایەک و لە لاکە تر بۆ دەرەوھە

= -زۆربونی بابەتەکانی خۆیندن و کەمی کات بەرامبەر بە زیادکردنی داواکانی کوالیتی

= بیریکی نوێ ھاوبەش بۆ ئاراستەکردن و پیکھێنان بەرامبەر بە ھەرەمی کلاسیک و باو لە بوواری پلاندانی بۆ خۆیندن و پرۆگرام.

ھەبونی کێچرکی، شیوازی بیریکی نوێ لە ئاراستە کردن و ھەرەھا پیکھێنان و پێشکەوتنی دانیایی چۆنایەتی (کوالیتی) پێویستیان بە شیوازیکی نوێ سەردکردایەتیکردن، ئیدارەکردن و بەرپۆهبردنیکی (مانجمنینت) مۆدێرن ھەیە.

ئەمە بە ھەمان شیوە دەزگا پەرۆردەییە پێشەییەکان و قوتابخانەکان و شیوازی جۆراوجۆرەکانی دە وەرەکانی و پیکەیاندن و پێشخستن دەگریتەو.

خۇي لە خۇيدا جىھانىكە پر لە ئەركى بەرپۆمبەردن وشىوازەكانى سەركردايەتیکردنى دەزگا پەرورەدەپپە جىاوازهكان كه يان پەووستن بە دەزگا حكومىيەكان ياخود دامەزراره تايبەتەكان. پىويستە خۇي لەگەل پىداووستىيەكان و گۆرانكارىيەكانى بازارى سەردەم و بىرۆكەى ھاوچەرخدا بگونجىت.

2.1 پىشختنى بەرپۆمبەردنى خويندن

دەزگا پەرورەدەپپەكان لە پىگى بەرپۆمبەردنى خويندەنەو سەركردايەتى دەكرىت، ناراستە دەكرىت وە بەرپۆمبەردنى دەپرېت. ئەركى سەرمكى بەرپۆمبەردنى خويندن پىگەياندننى خويندن و خولى بەهيزكردنە. مەبەست لە خولى بەهيزكردن خويندن دانانى پلان، جىبەجىكردنى، لىكدانەو، ھەلسانگاندىن، پشتگىرىكردن و باشترکردنى پروسەكانى فيركردن و پىشختنى تواناكاندا لە شىوازوبووارە جىاوازهكانى خويندندا. بە ھەمانگى و پىكەوتن لە نىوان ئامانجەكانى دەولەت و ھەرىمەكان و ھى تايبەت بە كارگەكان وە بە پشت بەستن بە داواكارىيە ھەنوگەپپەكان و پاشەپۆزىيەكان لە پەرەپىدانى تواناكاندا وە بە پەچاوكردنى چوارچىو و مەرجە ياساى، ئابورى، تەكنەلۆزى و ژىنگەپپەكان مانجىنتى خويندن ئەم ئەركانەى خوارو ھەنجام دەدات:

- چەسپاندى ئامانجەكانى جىاوازهكانى خويندن و پىگەياندىن
- دروستكردنى بناغە و رىسا بۇ بە ھەنجام گەياندىن ئەم ئامانجەكانە
- ئەم ئامانجانە جىبەجى دەكات لە رىي بىرۆكە و پلانەكانى پىگەياندىن و پەرەپىدانى تواناكان
- لىكۆلىنەو دەكات سەبارەت بە سەركەوتنى ئامانجەكان

بە شىوہەكى گشتى جىاوازى نىوان بەرپۆمبەردنى پەرودەپپە كارىگەر و بەرپۆمبەردنى پەرودەپپە ستراتىژى دا دەكرىت

ئامانجى سەرمكى بەرپۆمبەردنى پەرودەپپە ستراتىژى چەسپاندى ئامانجەكانى خويندن و پىگەياندىن بۇ ماوى درىژ خايەن لە سەر بناغەى پىكەتە و پەرنسىپە گشتىيەكانى كۆمپانىا و كارگەكان (بەروانە گرونەر 2000 لاپەرەى 69 و دواتر).

بەرپۆمبەردنى پەرودەپپە ستراتىژى كارى بۇ پاشەرۆژە لىدوانەكانى سەبارەت بە خويندن و پىگەياندىن و پەرەپىدانى تواناكان لە پاشەرۆژدا بشت دەبەستن بە لىكۆلىنەو و لىكدانەوكانى ئىستا. كارىگەرى زۆرى لەسەر وەبەرھىنان و دانانى ئامانجى كۆمپانىا و كارگەكان دەبىت. چەسپاندى ئامانجە ستراتىژىيەكانى بەرپۆمبەردن خويندن ھەمىشە لە ژىر كارىگەرى و گۆرانكارىيەكانى بارى ئابورىداپە وە ھەرودەھا لە ژىر كارىگەرى داواكارىيە چاوەروان لىكراوكانداپە.

بەرپۆمبەردنى پەرودەپپە ئۆپېراتىف ئەو كاررەبانە دەگرىتەو كە پىويستە بۇ جىبەجىكردنى بەرپۆمبەردنى ستراتىژى ھەنجام بەردىن .

لىكدانەو ھى خەرجى كارىگەر بۇ خويندن و پىگەياندىن دەبىتە ھۆكارىك تاوھكو و پىگەياندىن و پەرەپىدانى تواناكان بە شىوہى داتا و ژمارە بزائىت.

دەرئەنجامەكانى لىكدانەو كە دەچنەو ناو پلاندىنى بودجە و پەرەپىدانى ستافى خويندن. بۇ لىكدانەو ھى خەرجىيەكان پىوانەى تايبەتى ھەيە بۇ نمونە خەرجى ھەرىكە وانەكان، جۆرەكانى خەرجىيەكان وە شۆپنەكانى خەرجىيەكان.

ئەمانەى خوارو ھەنگاوى دوابەدواى پروسەى بەرپۆمبەردنى پەرودەپپە ئۆپېراتىفە

- لىكدانەو ھى پىداووستىيەكانى پەرودە و خويندن

- پلانى پەرودە و خويندن

- جېبە جېكردن

- ھەئسەنگاند

3 نەركەكانى بەرپوھېردن و شىۋازەكانى سەرگىدايەتېكردن پەرۋەدەكردنى پېشەيى

سەرئەنجام ئەتۈن ئەمانە ھېر بېن:

- باسكردنى نەركە گىرنگەكانى بەرپوھېردن لە دەزگا پەرۋەردەيى پېشەيىھەكان و چۈنئىيەت پراكتىزەكردنىان
- شىۋازە جىۋازەكانى سەرگىدايەتېكردنى تايبەت بە دەزگا پەرۋەردەيى پېشەيىھەكان

بەرپوھېردنى دەزگا پەرۋەردەيى پېشەيىھەكان بەرامبەر ئەو زۇربوونى داۋاكارىي و چاۋەروانىيە زۇرە لىي دەگرېت و بەرامبەر زۇربوونى نەركەكانىدا ۋەستاۋە. بەرپوھېردنىكى باش و شىۋازىكى سەرگىدايەتېكردنى باش سەنگى مەھەكن و بۇ رەچاۋ كىردنى و ۋەگرتنى نەركەكانى بە شىۋەيەكى سەرگەۋتوو.

3.1 نەركەكانى بەرپوھېردن لە دەزگا پەرۋەردەيى پېشەيىھەكان

نەركى سەرەكى بەرپوھېردنى دەزگا پەرۋەردەيى پېشەيىھەكان پېكھاتوۋە لە دابىن كىردن و پېكستى خويندىنى پېشەيى لە سەر بناغەي پەرەپىدان و پېشخستى تواناكان و جېبە جېكردنى نامانچە دەستىشانكراۋەكان بۇ پاشەپۇژ.

لە ھالى ھازىدا دەزگا پەرۋەردەيىھەكان و لېپىرسراۋى بەرپوھېرەپىھەتەيەكان گۇرپانكارىي دەكەن ئەۋىش بە ھۆى كەمى سەرچاۋە دارايىيەكان، فشارى بە ھىزى كېپىكى لە بوارى بەرپوھېرەپىھەتەيەكان، داۋاكارىي بۇ گۇرپانى سىستېماتىكى چاۋدېرى كوالىتى و پېشخستى كوالىتى.

جگە لە نەركە رۇتېنىيەكان، كادىرەكانى بەرپوھېردن خەرىكى دۇزىنەۋەي رېگاجارەن بۇ ئەو كېشانەي كە لە كاتى ئىستادا ھەن. سەرپراي ئەمانە داۋاكارىي زىاتر ھەيە بۇ پېشخستى كۆنسىپت بۇ پەرەپىدانى كادىرە كۆنەكان بە لەبەرچاۋگرتنى گۇرپانكارىيە دېمۇگرافىيەكان و كەمى كادىرە تايبەتەكان، ھىنانى كايە شىۋازىكىي نوى بۇ تاقىكردنەۋەكان ۋە بەكارھىنانى بىرۇكە و شىۋازى نوى لە بوارى ۋانەۋتەنەۋەدا.

بەرپوھېردن جىھانىكە ئەم نەرك و كارانە دەگرېتەۋە: دانانى بىرۇكە و پلان، نامادەكارىي، جېبە جېكردن، ھەئسەنگاندنى سىمىنار ، خولى بەھىزكردن، شىۋازەكانى خويندىن.

نەركەكانى بەرپوھېردن ئەم خالائەنى خوارەۋە دەگرېتەۋە:

پېشخستى كادىرەكان

پېشخستى كادىرەكان لەۋەدا خۆى دەبىنىتەۋە كە روو لە پاشەپۇژ كادىر و تېم و يەكەي بە تۈانا و ھاۋكار دوست بىكرېت. پېگەياندىن تۈناناكان لە ھەر دەزگايەكدا بە فاكتەرىكى سەرەكى و ستراتېژى دادەنرېت بۇ بەردەۋام بون لە سەر كېپىكىدا. ئەمە تەنيا ئەو دەزگا پەرۋەردەيى پېشەيىھەكان ناگرېتەۋە كە سەر بە كەرتى تايبەتن بەلكو دەزگاكانى سەر بە دەۋلەتېش دەگرېتەۋە كە ئەۋانىس لە ژېر فشارىكى گەۋرەي كېپىكى دان.

لهكاتی دیاریکراودا فوتابیان نهنجامی کارهکانیان پیشکش دهکهن (جیبه جیکردن).
نهنجامهکان به هاویهشی لهلایهن ستافی سهکردابیهتیوه دهرخیندریت نهگهر پیویست بکات مؤلتهی تر دادهنین بؤ باشترکردن
(کۆنترۆل کردن ونرخاندنی نهنجامهکان).
نهگهر نهنجامهکان داواکارییهکانین بهجیپینا نهوا ریکهوتن لهسه ر ئامانجهکان کۆتایی پییدیت.
بؤ پرۆسهی خویندن دهکریت نهو نهنجامانه بنرخیندریت.

دروستکردنی زهمینهیهکی لهبار بؤ کارکردن و فیئرکردن

بؤ باشترکردنی پرۆسهی پیگهیانندن و پیشخستن پیویسته بهرپوهبهری خویندن زهمینهیهکی لهبار بؤ کارکردن و فیئرکردن دابین
بکات که تییدا هانی تواناکان بدریت و پیشبخرین.
یهکیک له پرهنسپه سهرهکیهکانی دهزگاکانی خویندن و پهروهدهیهه پیشهیههکان نهوهیه که فوتابیان و خویندکاران بهیهکهوه
بهستیتهوه. ههر لهم میانهیهدا ریخستن و پیکهاتهی نهه پهیوهندییه له بهشه جیاوازهکان و کاره جیاوازهکاندا تهواو جیاوازه
چونکه نههرکهکانی کارکردن و ماوه و پیکهاته و بهشهکانی خویندن لهیهکتری جیاوازن.

له دهزگاکانی پهروهدهیهه پیشهیههکاندا به شیوهیهکی بهرچاوی کاری تهواوکاری له تیمدا پروو له زیاد بوونه.

- دروستکردنی زهمینهیهکی لهبار بؤ کارکردن و فیئرکردن نهه شتانهی خواروهه بؤ کارمندان دابین دهکات:
- نههزموئه فهرمیهکانی فیئرکردن لهگهله نههزموئه نا فهرمیهکان پیکهوه گریدههات.
- کاری یهکلانهیه و کاری تهواوکاری و پیکهاتهی کارکردن له تیمدا دروست دهکات. فیربوونی کارکردن له تیمیکدا که دژواریی
زالبوون به سهرکیشهکاندا به یهکهوه و وهکو تیمیک دهبیت.
- ناراستهکردنی تاکهکسهس بهرهو فیربوونی سهربهخو وهکو
فیربوونی پیشخستنی ریخخراو (پیویسته ریخخراوهکه یان دهزگا پهروهدهیهه پیشهیههکه به چی شیوهیهک بیت بؤ نهوهی
بتوانری خویندنی و فیربوونی تییدا نههجام بدری، وه هرهوهها نهو فیربوونه به چی شیوهیهک ههلهدهسهنگیندریت)

ناراستهکردنی خزمهتگوزاری

- پیشکتهوتنی دهزگا پهروهدهیههکان پهیوهسته به پیشکتهوتهکان میتۆدی نوئی که بهکارهیپان و جیبه جیکردنیان به نههرکیکی
سههرکی و جهوههری له نههرکهکانی بهرپوهبهرن دادهنریت.
- پیگهیانندن و پهروهدهکردن بهشیوهیهکی پتهو ناراستهی خویندن دهکریت که لهه خاسیهه و نامانجههی خواروههدا خوئی
دهبینیتهوه:
- فیربوون یاخود فیئرکردن به بهشداریه چالاکانهی به شداربوهکان به نههجام دهکات که مهرحی سههرکی تیاییدا نهوهیه که
به شداربوهکان به گوپ و تینهوه کار و نههرکهکانیان نههجام بهه، بایهخیان ههبیت و پههری پییدهن.
- له پرۆسهی خویندندا بهشداربوهکان خوئیان پیوانهی جیاوازه ناراسته و کۆنترۆلی دهگرنه نهستۆ به: فیربوون یاخود
فیئرکردن به بی بهشداربوون له ناراسته کردن کاریکی ئاستههه.
- فیربوون یاخود فیئرکردن کاریکی سوودههخش و بنیاتنههره که پهیوهسته به نههزموون و باری رۆشنبیری ههریهکیک له
بهشداربوهکانهوه وه ههر یهکیک لیكدانهوهی خوئی ههیه.
- فیربوون یاخود فیئرکردن به شیوهیهکی بهردهوام له چوارچیوهیهکی تایبهتدا به نههجام دهکات واتا ههر پرۆسهیهکی
خویندن به کاریک یان پیشهاتیک دادهنریت.
- فیربوون یاخود فیئرکردن پرۆسهیهکی کۆمهلهیهتی کهلتوری چالاکه (سۆشیال کهلهجر) که کاریگهری خوئی لهسهه
بهشداربوهکان و کردارهکانیان ههیه.

3.2 شىۋازەكانى سەرکردايەتلىكىنى دەزگا پەرودەيىيە پىشەيىيەكان

شىۋازەكانى سەرکردايەتلىكىنى دەزگا پەرودەيىيەكان چەند تايىبەتمەندىيەك و چەند ئەركىك دەگرىتەو. گىرنگىرىن شت ئەوئەيە كە ئەركەكانى بەرپۆبەردن بىزانرىت وە بىزانرىت بە چ شىۋازىك ئەو ئەركانە بەرپۆبەدەرىن. سەرکردايەتى ياخود سەرگىدە پىۋىستە لەگەل كارمەندەكانىدا ياخود لەگەل ستاقى خويندىن پەيوەندىيەكى توندوتۇل و ئاراستەكراو بەرەو بەدېھىنەنى ئامانجەكان بىنەت بىنەت. بەھەمان شىۋە پىۋىستە لە تۋاندا بىت مامەلەيەكى بەتۋانا و پتەو لەگەل كۆمپانىا و كارگەكان، دەزگاكانى سەرپەرشتى، وە دەزگا سىياسىيەكان بىكات. جگە لە مانە سەرکردايەتى ياخود سەرگىدە لىپىرسراو بەرامبەر بە پىشخستەن و ئاراستەكردنى دەزگا پەرودەيىيەكان بۆ كىردىيان بە دامەزراوئەيەكى فىر بوون و فىر كىردن وھاوكارىي كۆلتورىي. سەرکردايەتى ھەر چۆن بە كار و ھەئسوكەوتى دەستەي سەرگىدە وە پەيوەستە بەھەمان شىۋەش پەيوەستە بە كار و ھەئسوكەوتى كارمەندانەو بە گوپىرەي ئەركەكانىيان و بە گوپىرەي پىكھاتەي دەزگاكە.

شىۋازى سەرکردايەتى بىرىتىيە لە پەيوەندى نىۋان بەرپۆبەبەرايەتى و كارمەندەكان. ئەمە پەيوەندىيەكى درىژخايەن، ھەمىشە گىرنگ وە پەيوەستە بە شىۋەي بىر كىردنەو ھەئسوكەوت.

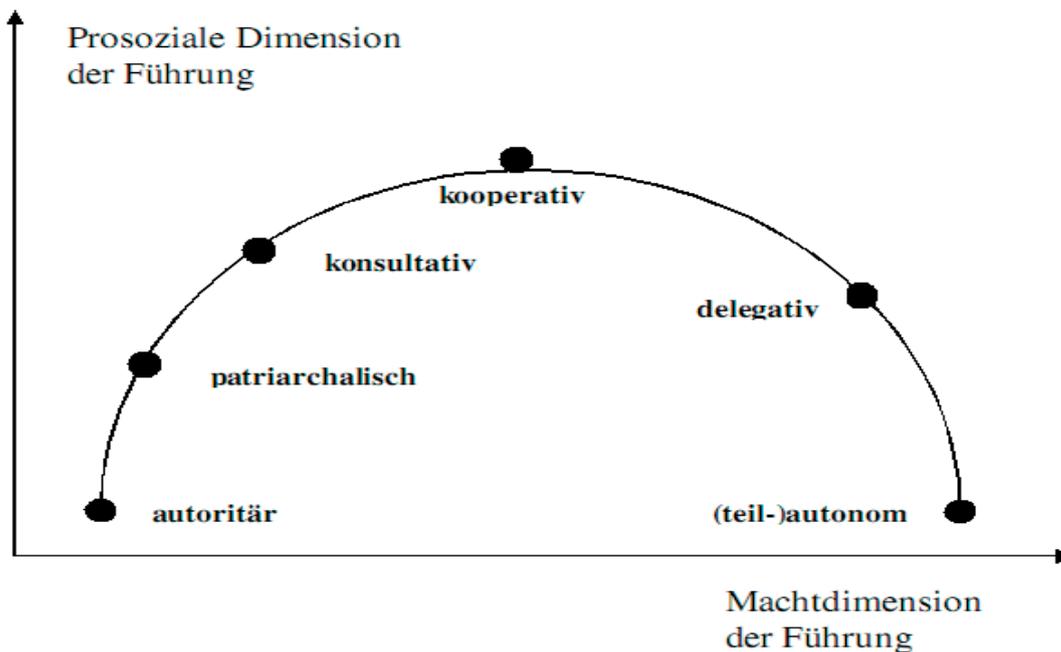
شىۋازى سەرکردايەتى (بىروانە لاسكە 2006 لاپەرە 126 و دواتر) ھەمىشە لە گۆپان و جۆلاندايە ئەم ھىلكارىيەي خوارەو پىشانى دەدات كە رەھەندى كۆمەلەيەتى سەرگىدەيەتى (بەشدارىكردن) وە رەھەندى دەسەلئەكانى سەرگىدەيەتى (شەراكتە) چۆن.

رەھەندى دەسەلئەكانى سەرگىدەيەتى ھەموو ئەو بەشدار بوون لە بىرپارداندا ياخود سەربەخۆي كارمەندەكانىش دەگرىتەو.

ئەمانە ھەموويان بەيەكەو ھەئسوكەو ھەئسوكەو ئاراستەكانى سەرگىدەيەتى كىردن لە ستافىكدا دەخاتە رۋو.

بە پىچەوانەشەو رەھەندى كۆمەلەيەتى سەرگىدەيەتى چىنەيەتى پەيوەندىيە كۆمەلەيەتى و مرؤفايەتتەكانى سەرگىدەيەتى لەخۆ

دەگرىت بەتايىبەتى پەيوەندى دوولەيەنەي نىۋان دىنباوون، پىشتىگىرى و يەكترى قەبولكردن.



ھىلكارىي 2 تۆپۈلۈگىي سەرگىدەيەتى (بىروانە : لاسكە 2006 لاپەرە 127)

رەھەندى كۆمەلەشكەن سەركردايەتى : pro-soziale Dimension
رەھەندى دەسلەپكى سەركردايەتى : Machtdimension der Führung

سەركوتكەرى: Autoritär

باوكسالارى: Patriarchalisch

راوئىزكارى: Konsultativ

ھاوكارى: Kooperativ

رئىسەپئىدارا: Delegativ

لە راستىدا شىۋازەكانى سەركردايەتى كىرىدىن ھەمىشە لە چۈشەنچەكەندە دەسورئىنەۋە، سۈرى ئىۋانى ھەرىكەت لەم شىۋازەكانە دىيارىنەكراۋە.

بەگۈپىرە دەزگا پەروەردەيىيەكان و پىۋىستىيە ھەنۈكەيىيەكان دەستە سەركردايەتى كىرىدىن بە قۇناغى سەركردايەتى كىرىدىن جىۋازدا تىدەپەرىت بە گۈپىرە حال شىۋازە جىۋازەكانى سەركردايەتى بەكار دەھىنرىت.

بەھۋى ئەۋەكى لە راستىدا ھەلسۈكەۋەتى بەپىۋەبەر ھەمىشە لە زىر كاريگەرى كرادىر و پەرىچە كداردايە ۋ ھەمىشە پەيۋەستە بە كەس و حالەتى جىۋازەۋە، بۇيە ناكىرىت ھىچ يەككىك لەم شىۋازەكانى سەركردايەتى كىرىدىن بە باشتىرىن ياخود بە گىشتىرىن دابىرىت.

ۋەكوتىرىش سۈدى ئەم شىۋازەكانى سەركردايەتى ئەۋەكىيە كە نامادە بىرىن بۇ پۆلىنكىرىن، ھەلسەنگاندىن، پەرىپىدان و پىشخىستىيان. لە دىپىرەكانى داھاتودا باس لە ھەرىكەت لە شىۋازە جۋازاۋەكەندە سەركردايەتى كىرىدىن لە دەزگا پەروەردەيىيە پىشەيىيەكاندا دەكەين.

سەركردايەتى سەركوتكەرى و باوكسالارى

سەركردايەتى سەركوتكەرى پىشت دەبەستىت بە ھەپەم و بناغەى ھىز. بۇ ماۋەكىيە دوۋرو دىرىت بە گىرىگىرىن و خىراتىرىن شىۋازى بىرىردان بۇ چارەسەركىرىنى كىشەكان لە دەزگاكاندا دادەنرا.

پۋۋە بىنايتەنەكە شىۋازى سەركوتكەرى بۇ نەمۈنە دەرىپىنكى ئاشكراى ئاراستەى ئەركەكان و تەعلىماتەكان لە جىياتى راۋىزىپىكىرىن. ھەلسۈكەۋەتى سەركوتكەرى دۇ بە سىستەمى ھەفالىنەيە ۋە لە دەزگا پەروەردەيىيە دىمكوكراتىيەكاندا ناگونجىت.

شىۋازى سەركردايەتى سەركوتكەرى لەگەل خۇيدا كۆمەلەشكى شتى ترىسناك دەھىنرىت. بۇ نەمۈنە چاۋەروانىيە دۇبەيەكەكانى كارمەندەكان:

پىسپۇر و كەسانى شارەزا پىگا نادەن بە شىۋازى فەرىمان پىكىرىن و دەستەمۇ كىرىن مامالەيان لەگەلدا بىرىت و ئاراستە بىرىن. جىگە لەم كىشە جەۋھەرىيە سەركردايەتى سەركوتكەرى دەگاتە سۈۋرى خۇى كاتىك پىۋىست بە كارى سەربەخۇ ياخود بىرو كارى سەرسۈرھىنەر و خەلاق ھەبىت. لە بەر ئەم ھۇيانە پىۋىستە ئەم شىۋازى سەركردايەتى كىرىدىن بە تەنھا لە كاتىكى كورت و دىارىكرودا بىرىتە بەر ۋەك حالەتى كىشەۋە قەيران، نارۋونى، دىنىيا نەبۋون، يان بە ھۇى فشارىكى زۇرى كاتەۋە.

شىۋازى سەركردايەتى راۋىزكارى

لە سەركردايەتى راۋىزكارى دا كارمەندەكان ھەمىشە بە شىۋە راۋىزكارىن خەرىكى كارەكان، ھاوكارىيەكى سۈردار ھەيەكە سۈرەكەى لەلايەن ستافى بەرىۋەبەردەۋە دىارى دەكرىت.

لە سەركردايەتى راۋىزكارى دا كارمەندەكان دەتوانن كىشەكانىيان نىشان بەدىن و لە دۇزىنەۋەى رىۋشۋىن و چارەسەردا ھاوكارى بن. ھاوكارىيەكى بەرچاۋ لەلايەن كارمەندەكان ۋە چاۋەرى ناكىرىت. سەركردايەتى راۋىزكارى تەنھا جۇرىكە لە نەجەمدانى كارى راۋىزكارى لە ناو ستافى سەركردايەتىدا.

بەلۇم كارمەندەكان لە شىۋاۋى سەرگردايەتى پراۋىژكارىدا دەبنە ھاۋكار و بنىاتنەرى پىكھاتە، كە بە پىچەۋانەى سەرگردايەتى سەرگوتكەرى و باوكسالارپەۋەپە.

شىۋاۋى سەرگردايەتى پراۋىژكارى بۇ ۋەزگرتى بىرپار لە كاتى ھەبۇنى كىشە و ناكۆكىدا و مەملانىدا لە دەزگا پەروەدەپەيەكان بەكار دەھىنرەت.

لېسراۋە بەرزەكان لە دانى بىرپارەكاندا پىشتىگرى دەكرىن و لەرېگى ئەمەۋە دەتوانن بزانن كى دژە و كى لەگەل بىرپارەكەداپە. بۇ كىشەى زۇر ئالۇز و جىبەجىكرىنى رېۋوشوئەكانى تەۋاۋ دووبارە دروستكرىنەۋە سەرگردايەتى پراۋىژكارى باشتىن شىۋاۋى نىيە.

شىۋاۋى سەرگردايەتى ھاۋكارى

شىۋاۋى سەرگردايەتى ھاۋكارى دەپەۋىت ستراتىژ و رېۋوشوئەكان پىشېخات و جىبەجىپان بكات.

پىش ۋەخت دەبىت تىۋرەپەكانى زانراۋ بىت ئىنجا پراكتىزە بكرىت بە جۇرىك كە كارمەندان تۋانا كەسىپەكانىان تەنھا لە بەرژەۋەندى دەزگاكەپان بەكارپىنن. ئەمەش لە رېگى ھاۋكارى و دانان بە يەكترا و پىزانىن .

ھاندان زۇر گرنگە لە شىۋاۋى سەرگردايەتى ھاۋكارىدا.

لە و دەزگا پەروەدەپەيەندا كە كارمەندان لە لايەكەۋە بۋارى پىسپۇرى تازەبابەتپان ھەپە و لەلەپەكى ترەۋە ئەۋەپان لى چاۋەروان دەكرىت كە ھەمىشە بەشدار بن و شوپن دەستپان ديار بىت. ئەۋا شىۋاۋى سەرگردايەتى ھاۋكارى زۇر گونجاۋە.

لە چۋاچىۋەپەكى كاركرىنى ھاۋكارى زۇر ئاسانترە كىشەكانى دەزگا پەروەدەپەيەكە باس بكرىن و چارەسەرىپان بۇ بدۇزرىتەۋە.

بەلۇم سنورى شىۋاۋى سەرگردايەتى ھاۋكارى لە وىدا دەبىنرەت كاتىك داۋاكارى و چاۋەروانىيەكى زۇر ھەبىت لە كارمەندان بۇ ھاۋكارى كرىن كە بىتە ھۋى بىزاركرىنپان ياخود لاۋازىپان بكات. بە پىچەۋانەۋە ستافى بەرپەۋەردن رۇلى سەرگردايەتى خۇى بۇ نابىنرەت. شىۋاۋى سەرگردايەتى ھاۋكارى داۋاكارى و چاۋارۋانىيەكەكى زۇر لە پىكھاتەى دەزگاكە و ستافى خۋىندن ھەپە.

شىۋاۋى سەرگردايەتى رېگە پىدراۋ

سەرگردايەتى رېگە پىدراۋ ئەركەكان، لىپرسراۋىتەپەكان لە بەرپەۋەپەپەيەكە ۋە دەگۋازىتەۋە بۇ كارمەندان. لە ئاراستەكرىنى ئەركەكان و نامانچەكاندا ئەم شىۋاۋى سەرگردايەتكرىن بۇ ھەماھەنگى كرىن لە كاركرىن لە ناۋ دەزگا پەروەدەپەيە پىشەپەيەكاندا زۇر گونجاۋە. ستافى سەرگردايەتى و كارمەندان سەربەخۇتر كاردەكەن، ئەركەكانى بىرپاردان بەپەكەۋە و بە گۋىرەى پلان و سىستەم بە ئەنجام دەگەپەنن.

شىۋاۋى سەرگردايەتى رېگە پىدراۋ لە سەر بناغەى پەپەۋەندى كۆمەلەپەتى نىۋان بەشداربۋەۋەكان دەكرىت. ئەگەر ئەمە ھەبۋو ئەۋا كارمەندى بەتۋانا بۋارىكى فرەلەپەنى ھەپە خۇى ئاراستەى كارەكانى بكات و خۇى رىكىپان بخت.

چەمكى جىۋاۋز ھەپە بۇ شىۋاۋى رېگە پىدراۋ ۋەكو تەركىز خىستە سەررېگە پىدان بۇ ئەركەكان يان تەركىز خىستە سەر نامانچەكان تا دەگاتە چەمكى سەربەخۇ (ئىتۋنۇم).

لە سەرگردايەتى رېگە پىدراۋ دا دەبىت لىپرسراۋەكانى سەرۋە تۋانا و نامادەكارىپان ھەبىت بۇ بەكاربىردى دەسەلتەكەپان ۋەكو بۋارىك نەك ۋەكو زەۋت كرىنى دەسەلتەكانى بەرپەۋەردن.

دنىابۋون لە تۋانكانى يەكتر، تۋانای ھەلگرتى لىپرسراۋىتى، دىسۆزى و ھاندانى كارمەندان لەم شىۋاۋەدا زۇر پىۋىستىن.

ئەۋكۆنرۇلە سنوردارەى بەرپەۋە بەر دەبىت لە رېگى كۆنرۇلى خۋىپەۋە لە لايەن كارمەندانەۋە پىكرىتەۋە. بەلۇم ئەم مەرجە لە زۇر كارمەند و لىپرسراۋ دا نىيە بۇيە دەبىت يەكەم چار مەشقى لەسەر بكرىت.

ھەبۋىپە سەرگردايەتى رېگە پىدراۋ تەنپا بۇ كارمەندۋ لىپرسراۋ بەتۋانا گونجاۋە. كە بتۋانن لىپرسراۋىتەپەكانىان بە يەكتر بەدن. ئەگەر بۋارى مامەلەكردن فراۋانتر بىت لە وانەپە فشارى زۇر دروست بىت.

لە بەر ئەم ھۋىپە سەرگردايەتى رېگە پىدراۋ تەنپا لە پاش لىكەنەۋە مەرجەكانى كەسەكان و دەزگاكە بەكار دىت.

4 جەمكى بەرپۆبىردىنى جۇنابىيەتى و كۇنتۇلى پەروەردىمى

سەرئەنجام ئەتوانن ئەمانە فېر بىن:

- پەيوەست بوونى جۇنابىيەتى بە بەرپۆبىردىنى جۇنابىيەتى لە چوار چىۋە دەزگا پەروەردىمى پەشەبىيەكاندا روون بىكەرەو،
- روونكىرەنەوۋى ئەركەكان و قۇناغەكانى چاودىرى پەروەردىمى ھەروەك بەكارھىنانىان لە چوار چىۋە دەزگا پەروەردىمى پەشەبىيەكاندا.

كۇنتۇلى پەروەردىمى بۇ ئاراستە كىردن و ھەئسەگاندىن ھەروەك لە دەزگا حكومىيەكاندا رۇئىكى گىرنگى ھەيە بە ھەمان شىۋەش لە چوار چىۋە دەزگا پەروەردىمى پەشەبىيەكاندا رۇئى لە زىاد بوونە.

4.1 بەرپۆبىردىنى جۇنابىيەتى بۇ دىئابوون لە جۇنابىيەتى و پىشخىستى

جۇنابىيەتى وشەبىيەكى روون نىيە كە لە زىانى رۇزانەدا بەكاردىت بەلام ھەمىشە بە مانابىيەكى باش بەكاردىت.

بە شىۋەبىيەكى گىشى پەيوەندى بە بەرھەمەكانەوۋە ھەيە كە ھەمىشە لە دەرەوۋە چاودىرى دەكرىت.

قىسە كىردن لەسەر جۇنابىيەتى تەنيا ئەو كاتە كارىگەرە كە سنوردار بكرىت لەو چوار چىۋەبەدا حوكمى لەسەر بدرىت.

لە بوارى دەستەواۋىيە تەكنىكىدا جۇنابىيەتى پىك دىت لە كۆمەئىك خەسلەتى يەك يەكە كە مەرج و تايبەتمەندى خۇى ھەيە.

تايبەتمەندىيەكانى دىئابوون لە جۇنابىيەتى و پىشخىستى لە پەروەردى پىشەبىيەدا لە وەدا خۇى دەبىنىتەوۋە كە جۇنابىيەتى لە

پەرەپىدان و پىگەپاندن لە نىۋان بەشداربووۋەكاندا دروست دەبىت. ئەمە كارى پەروەردىمى و كارى بەرھەمەبىننى پىشەسازى و

خىزمەتگوزارىيەكانى تر جىبا دەكاتەوۋە.

خەسلەتى رازى كىردنى بەكارھىنەر كە بۇ پىشخىستى جۇنابىيەتى لە ھەموو بووارەكاندا رۇئىكى گىرنگ دەبىنىت، لە بوارو پىرۇسە

خوئىندى قىسە يەكلاكەرەوۋى ھەيە.

لە پىرۇسە خوئىندى ھەمىشە شتى وەكو تىنەگەشىتن، نەبوونى ئارەزوو، بەرگىرىكىردن كە بە ھۇى تىگەشىتنى ھەئەوۋە لە جۇنابىيەتى وا

لىك دەدرىتەوۋە كە ئەوۋە نوقسانى يە لە جۇنابىيەتى مەرجەكانى خوئىندى.

گىتوگۇ كىردن لەسەر جۇنابىيەتى لە ماوۋى چەند سالىكدا لە دىئابوون لە جۇنابىيەتتە وە بۇ پىشخىستى جۇنابىيەتى وە بۇ

بەرپۆبىردىنى جۇنابىيەتى ئىنجا بەرەو بەرپۆبىردىنى جۆرى سەرتاسەرى بىرد (TQM) Total Quality Management.

دىئابوون لە جۇنابىيەتى نامانجى سەرەكى بىرىتتە لە بەرھەمى كۇتايى، وە ھەول دەدات لەرپىگە كۇنتۇلىكىردنەوۋە نوقسانى و

كەمايەتتەيەكان بەرھەمەكان كەم بىكاتەوۋە.

پىشخىستى جۇنابىيەتى تىشك دەخرىتە سەر پىرۇسە بەرھەمەبىننى و ستاندارد كىردنى.

بەرپۆبىردىنى جۇنابىيەتى ھەنگاۋىك زىاتەر دەروات، تەنيا كار لە پىرۇسەكانى ناوۋە ناكات بەلكو كار لەسەر پىرۇسەكانى دەرەوۋەش دەكات.

وەكو باشتر كىردنى ئاراستە بەكارھىنەر، خۇ گونجاندىن لەگەل گۇرانكارىيەكان و باشتر كىردن.

بەرپۆبىردىنى جۇنابىيەتى سەرتاسەرى دا تەواۋى پىرۇسەكان و كاراكتەرەكانى دەزگا كە لە پىرۇسەبىيەكى كارلەيەك كەرى بەردەوام دا

دەبەستىنەوۋە. جۇنابىيەتى وەكو بەشىكى سەرەكى بىكەتەرى پىكخراۋەكە دادەنرىت. لە زۇر رىكخراۋ و دەزگادا پىشخىستى جۇنابىيەتى

وەكو بەشىكى سەرەكى بناغە و سىياسەتى دەزگا كە دادەنرىت.

4.2 كۇنتۇلى پەروەردىمى بۇ ئاراستە كىردن و پىكەبىنان

بۇ ئاراستە كىردن و پىكەبىنانى پىرۇسە خوئىندى لە دەزگا پەروەردىمى پەشەبىيەكاندا نامىزى ئاراستە كىردنى جىواۋ ھەيە.

كۇنتۇلى پەروەردىمى خوئىندى پىشەبىيە لىك دەداتەوۋە و ئاراستە دەكات بە گۆپىرە خەسلەتەكانى چالاكى، بەتوانايى، گونجان

لەگەل كار و فېر كىردندا.

كۆنترۆلى پەروەردەيى لە مېژوودا بە پىشتىگىرى چاودىرى دەزگا دادەنرېت، كە تىايدا پەيوەندى نىوان ستونەكانى دەرەو و ناوہو پىوانە دەكات. بە واتاى پىرۆسەكان و ئاكامەكان بە گوپىرە ئامانجى دىيارىكراو و بە گوپىرە بە كاربردنى داھات و سەرچاوەكان لە روى چەندايەتییەو دەنرخىندىرېت. ئەم چەمكە لە دوایبەدا بە شىوہىيەكى بەرچاو فراوان كراو.

بەريۆبىردنى چۆنایەتتى بايەخ دەدات بە پىرۆسەى دروستکردن و خزمەتگوزارى، كە لە چوارچىوہى زنجىرە پىوانەكانى وەكو (DIN EN ISO) كە پەيوەندىيان بە مەرچەكان و تواناكانەوہ ھەيە و كەمتر پەيوەندىيان بە خەسلەتەكانى چۆنایەتتىوہ ھەيە. زنجىرە پىوانەكانى (ISO) خەسلەتە ناوەرۆكىيەكانى بەريۆبىردنى چۆنایەتتى تۆمار دەكات وە بەم جۆرىە :

(ISO 9001: 2000).

ھەلسەنگاندىنى خويىندىن پەيوەندى ھەيە بە ئامرازىكى پىكھىننى خويىندىن وە ھەلسەنگاندىنى دەزگا پەروەردەيى پىشەيىيەكان دادەنرېت. ئامانجى تۆمار كردن و ھەلسەنگاندىنى پىرۆسەكانى پەريۆبىردنى تواناكان و پىرۆسەى خويىندىن، زۆر بايەخ نادات بە ئاراستەكردنى پىرۆسەكان.

كۆنترۆلى پەروەردەيى تا ئىستا سەرەكىترىن و باوترىن شىوہى بەريۆبىردنى ئىدارىيە بۇ ئاراستەكردن و پىكھىننى لە چوارچىوہى بەريۆبىردنى خويىندىن.

ئامانجى كۆنترۆلى پەروەردەيى لە وەدا خۆى دەبىنئىتەوہ چالاکى و بەتوانايى دەزگايەكى پەروەردەى پىشەيى ياخود كارگەيەك بخرىتە چاودىرى لە بەرزكردنەوہى لايەنى ئابوورى و بەديھىننى ئامانجەكانىوہ وە تاوہكو تواناى خۆگونجاندىن و گۇرانكارى لە ناوخۆ و دەرەوہى دەزگاگە باشتر بكرىت.

كۆنترۆلى پەروەردەيى نا بىت وەكو كۆنترۆل سەير بكرىت. بەلكو زياتر وەكو ئاراستە كردن، پلاندىن، پەريۆبىردنى خويىندىن پىشەيى دادەنرېت. وەكو چاودىرىك بۇ پىشخستنى پىرۆسەكانى پەريۆبىردنى تواناكان و پىرۆسەى خويىندىن لە چوارچىوہى پلاننىكى ستراتىژى. ھەر لەگەل دانانى چەمكى دەزگا يان كارگەكەدا، وە لەگەل زيادبوونى فشارى خەرجىيەكان لەسەر بەرھەمھىنان و خزمەتگوزارى پىويست دەكات كە پىوانەيەك بۇ كارىيەگەرىي و بەتوانايى بابەتەكانى دەزگاگە بكات.

كۆنترۆلى پەروەردەيى سى ئەركى سەرەكى ھەيە:

ئەرك	وہسف	ھەماھەنگى
	ئەركى ھەماھەنگى پەيوەندى بە زۆربوونى بەشەكانى سىستەمى دەزگاگەوہ ھەيە وەكو سىستەمى پلاندىنان، سىستەمى كۆنترۆل وە سىستەمى پەريۆبىردنى چەروەردەيى و زانستى.	
زانبارى	ئەركى زانبارى پىك دىت لە تۆماركردن و لىكۆلىنەوہ و ئامادەكردنى لە داتاكانى پەيوەست بە رىوشوینەكانى پەريۆبىردنى.	

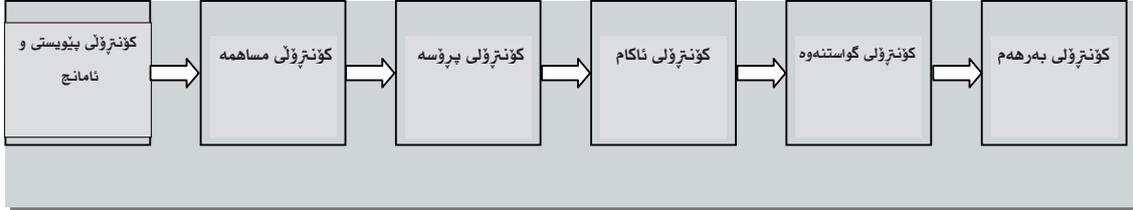
ئاراستە كردن ئەركى ئاراستە كردن لە رىگاي بەروارد كردنى لىكۆلىنەوہكانى پىشوو ھەول دەدات بۇ پلاندىنان بۇ ئەوہى پاشەپۇز ناسانتر بكات.

ھىلكارى 4 ئەرکەكانى كۆنترۆلى پەروەردەيى بوپىر جەي فان 2005.

ئامانجى كۆنترۆلى پەروەردەيى بۇ پىكھىننى و ئاراستەكردنى پىرۆسەكانى پەريۆبىردنى تواناكان و پىرۆسەى خويىندىن بە شىوہىيەك پلانى بۇ دارىژراو كە خەرجىيەكانى كارمەندەكان و بواریەكانى پىشخستنىيان لە بەرچاو دەگرىت.

ئەم پلانەى پىكھىننى و ئاراستەكردنى خەسلەتتى ئابورى ،چالاکى، بەتوانايى، خەرجىيەكان لەگەل خەسلەتەكانى تر وەكو پەريۆبىردنى تواناكان بواریەكانى پىشخستنى خويىندىن بەيەكەوہ دەبەستىتەوہ.

كۆنترۆلى پەروەردەيى بە شەش قۇناغدا تىدەپەپىت:



ھېكارى 5 قۇناغەكانى كۆنترۆل بەرۋەردەيى (پروانە زېبەر 2000 لاپەرە 35 و دواتر).

كۆنترۆل بىويستى و نامانچ

لەم قۇناغەدا داواكانى پەرەپېدان لە دەزگا پەرۋەردەيە پېشەيەكاندا دەستنىشان دەكات زو دەيان بەستېتەوہ بە پەرەپېدانى تواناكان و بايەخە تايبەتەكانى ستافى خويۇندن.

لېكۆلېنەوہ لە بىويستىەكان بەرز دەكاتەوہ سەبارەت بە ئەرکەكانى ئىستا و پاشەرۋى دەزگاگە وە ئەمانىش بەرز دەكاتەوہ بۇ لېكۆلېنەوہ لە جىي تايبەت لەگەل بەرزكرنەوہى تواناكانى ستافدا.

سەرچاۋەكان

Bülow-Schramm, M. (2006): Qualitätsmanagement in Bildungseinrichtungen. Münster u. a.

Ebbinghaus, Margit/Krewerth, Andreas (2007): Qualitätsmanagement in der Aus- und Weiterbildung. Geschichte – Theorie – Praktische Anwendung. Lehrveranstaltung an der Universität Bielefeld; Sommersemester 2007

Grüner, H. (2000): Bildungsmanagement im mittelständischen Unternehmen. Herne/Berlin

Laske, St./Meister-Scheytt, C./Küpers, W. (2006): Organisation und Führung. Münster

Schlottau, W. (2009): Kompetenzentwicklung bei der Ausbildungsleitung. In: Ausbilder-Handbuch, 110. Erg.-Lfg., 2009

Schöni, W. (2006): Handbuch Bildungscontrolling. Steuerung von Bildungsprozessen in Unternehmen und Bildungsinstitutionen. Zürich/Chur

Seeber, S. (2000): Stand und Perspektiven von Bildungscontrolling. In: Seeber, S./Krekel, E.M./Buer, J. van (Hrsg.): Bildungscontrolling. Ansätze und kritische Diskussionen zur Effizienzsteigerung von Bildungsarbeit. Frankfurt a.M., S. 19-50

بودجەى پەروەردەيىيە پيشەيىپەگان

(نوسە ر پروفيسور دكتور پيتە ر دىيەن بوستل)

پيشەكى

هەتا وەكو پەروەردە پيشەيىپەگان لەسەر بىنەماى ناوى يەكەم و ناوى دووم بە كاردەھيىندرا بوجەكەى هيج كيشەى نەبوو. فيربوون لە رينگاي كارکردن لە دەزگاگاندا ماناي ئەويە بە شداربوونى فيركەرەگان ياخود قوتابىيە كانە لە بووجەى پەروەردەيىيە پيشەيىپەگانە. پاش دەست پى کردن بەمە شق کردنى بە رده وام بە مامۇستاکان و قوتابىيەگان كيشەى بودجە لە نوئى پەيدا بوو. لە گەل دەست پى کردن بە فيركردنى قوتابىيەگان و مەشق پى کردنىيان لە دەزگاگاندا نەتواندرا بەشداربوون لە رينگاي كارکردن لە دەزگاگانە تەواوى خەرجىيەگان دا بپوشریت. لەبەر ئەوە پيويست بوو كە بودجە بۆ قوتابخانە و مامۇستا و دەزگاگانى فيركردن دابىن بكرين.

ئەمرو بودجە رۆلئىكى سەرەكى دەبىن لەھەلسەنگاندىن و متمانە پيكردن بە دەزگا پەروەردەيىيە پيشەيىپەگان .

پيشەكى زانىنى خەرجى پەروەردەيىيە پيشەيىپەگان لە ئەمانيا بوو بە نەريتئىكى كۆن.

خەرجىيەگانى فيركردن لە چەند لايەنيكەو دەبىن دەكریت وەكو دەولەت، دەزگا، تاكەكەس و دەزگاي حكومى بۆ دابىن كردنى كارى.

لە رينگاي ئەم نامە فيركەرەو لە بەشى 2 باسى پەروەردەيىيە پيشەيىپەگان لە سىستەمى دوانە دا دەكریت. سىستەمى دوانە بە شيوەيەكى گشتى رينگايەكى پەروەردەى زۆر سەرەكە و توو. پيشەى مومو شتىك بودجە بريار دەدات ئەگەر دەزگاكارا بىت يان كارا نەبىت.

ژمارەيكە ھۆكارى گرنىگە ھەيە بۆ دەزگاگان كە فيركردن تيدا ئەنجام بدريت يان نا بە ئام گرنىگىيان بودجە و سوود لى كردنە بۆ برياردان لەسەر جى بە جى كردنى پرۆژەى ناوبراو. ھەرچەندە خەرجىيەگان كەمترين ئەودەزگاگانە بە ئاسانتر رازى ئەبن جىگاي فيربون ئامادە بكەن.

خەرجى پەروەردە يىيە پيشە يىپەگان لە بەشى 3 شى ئەكریتەو. جيا كردنەو خەرجى گشتى و خەرجى صافى زۆر گرنىگە. لە بەشى 4 باسى بودجە و خەرجى پەروەردەيىيە پيشەيىپەگان دەكەين لە دەولەتە كانى رۆژئاوا، بە شىكى زيانى ھەتا ھەتايىيە. لەبەر ئەوە دابىن كردنى بودجە بۆ فيربوون بە ردهوام لە زيادبوون دابە، بىركردنەو بە شيوەيەكى تايبەتى لە ريفورمى بوجەى پەروەردەيىيە پيشەيىپەگان دەكریت، مودىلى نوئى لە بارەى پەروەردە و ئامانجەگانى سىياسىيەتى كۆمەلگا و گەيشتن بە ئامانجەگان ديارى دەكرين. بناغەى ئەمەش برىتئىيە لە شىكردنەو بودجە بۆ گەيشتن بە ريفورم وە شىكردنەو پىكھاتەى سىستەمى بەكارھيىندراو.

2 خەرجىيەگانى سىستەمى دوانە وە ھۆكارەگانى فيركردنى پيشەيىپەگان لە كارگەگاندا

لە ئەنجامدا دەتوانن :

- خەملىاندنى خەرجىيەگانى سىستەمى دوانە و جياوازی كردن لە نيوان قوتابخانە پيشەيىپەگان و دەزگاي مەشقى دەرەكى و ناوەكى.
- ديارى كردنى گرنىگىيان ھۆكارەگانى پەروەردەكردن لە پەروەردەيىيە پيشەيىپەگان !

2.1 خەرجىيەگان لە سىستەمى دوانە

پەروەردەيىيە پيشەيىپەگان لە ئەمانيا پىكھاتوون لە:

1. سىستەمى دوانە وەك جەوھەرى پەروەردەيىيە پيشەيىپەگان، ئەمە لەسەدا 50 ى پرۆگرامى بۆلى پيشەكە و توو دەگریتە

و.

2.2 ھۆکاره گرنهگه كانى فيركردنى پيشه يى له كارگاكاندا

به كارھينانى پەروەردە يىپە پيشه يىپە كان له كارگاكاندا به چەند ھۆيك بەستراوه كه تارادە يەك ھەئسەنگاندى بۆ كراوه. چاۋ پېخشاندىك لەرۋوۋە بەكارھينراۋەكان پيشان ئە دات كه پېويستە ليكولئىنەۋەى زانستى بۆ بكرى. له خوارەۋە ئەنجامە گرنهگه كانى ليكولئىنەۋەى زانستى پە يمانگەى يە كگرتوو بۆ پەروەردە يىپە پيشه يىپە كان له بارەى خەرجى و به كارھينانى پەروەردە پيشه يىپە كان پيشان دەدەين (بەيمانگەى يە كگرتوو بۆ پەروەردە يىپە پيشه يىپە كان 2007):

• خويىندىن و پەروەردە كەردن له كارگەكانى پەروەردە يىپە پيشه يىپە كان بۆ ئەۋە ئەنجام دەدرى تاۋەكو كارگەرى يەدەكى فيركراوى بەردە واميان ھە بېت. (84 له سە دا)

• خويىندىن و پەروەردە كەردن له كارگەكانى پەروەردە يىپە پيشه يىپە كان بۆ ئە ۋە ئەنجام دەدرى تاۋەكو باشترينيان بۆ خۇيان ھە ليژيرن (70 له سە دا).

• خويىندىن و پەروەردە كەردن له كارگەكانى پە روە رده يىپە پيشه يىپە كان بۆ ئە ۋە ئەنجام دەدرى تاۋەكو ھەئە له دامە زراندىنى كارگە رى بېگانە نەكەن (60 له سە دا)

• خويىندىن و پەروەردە كەردن له كارگە كان پە روە رده يىپە پيشه يىپە كان بە كاردە ھينن تاۋەكو خە رجى بە رپۆۋە بردن كە م بكة نە ۋە (58 له سە دا)

زۆر كارگە دە يانە ۋيت له رېگەى پە روە رده يىپە پيشه يىپە كان بە ناۋ بانگ بن لاى مە عميلە كانيان و كارگە كانى تر و لاى ھاۋلاتيان. 81 له سە داى كارگە كان ئە و شتە زۆر بە گرنگ دە زانن بۆ پېشكە وتنى كارگە كانيان.

ھە ر بە م شپۆۋە يە 71 له سە داى كارگە كان گومانيان نىيە كە له رېگەى پە روە رده يىپە پيشه يىپە كان جوانى و بە رھە م زىادى كارگە ران و سىياسە تى دا مە زراندىن بە رزتر دە بېت. پەروەردە يىپە پيشه يىپە كان پە يۋە ندى پتە وتر لەگەل كارگە ران پە يدا دە كات. ئە مە 87 له سە داى كارگە كان پەسەندى دەكەن.

كارگەكانى پەروەردە يىپە پيشه يىپە كان كە خويىندىن و پەروەردە كەردنى تېدا ئەنجام دەدرى زياتر له فيركردنى گەنجهكان فزانج دە كە ن . 55 له سە داى كارگەكان له كاتى فيركردنى قوتابيان دەتوانن ۋەكو كارمەند بەكاريان بەيىن . تە نها 17 لەسەداى كارگەكان ئەمەبە گرنگ نازانن.

زوربەى كارگاكان گرنگىيەكى زۆريان پيشاندا بۆ دامەزراندىنى كارمەندى بە ئە زمون ۋە رازين بە خەرجىيەكان و پە يۋەندىيەكانى .

تواناى سىستە مى دوانە بو دابىن كەردنى ئە زمونى پېويست

بە زۆرى و بە باشى له قە ئە م دە دريت. زياتر له نيۋەى كارگەكان لېي رازين

3 تېچونى پەروەردە يىپە پيشه يىپە كان

له ئەنجامدا دەتوانن:

- شيكرەنەۋەى خەرجى پەروەردە يىپە پيشه يىپە كان و جىاۋازى كەردن نيۋان خەرجى گشتى و خەرجى صافى و بەرھە م.
- شيكرەنەۋەى بەكارھينانى پەروەردە يىپە پيشه يىپە كان و جىاۋازى كەردن نيۋان بە كارھينان لە رېگەى فيركردن ۋە فيركەران.
- خەملاندن كە نايا ئەم فيركردنە سوۋدبەخشە بۆ كارگەكان.

تیجونی په روه ردهییه پیشه‌ییکان به‌زوری له لایهن کارگه‌کانه‌وه دابین ده کری. کارگاکان دتوانن یارمه تی ده‌ولته ت وه رگرن. که ماوهی چه ند ساله ههر له زیادبووندایه.

بوجهی فوتابخانه‌کان له سیستمی دوانه‌دا به‌نده به فه‌رمانبه‌رایه تی فوتابخانه پیشه‌ییه‌کان. بویه پیوسته له نه لمانیا ده بیټ فوتابخانه پیشه‌ییه کان هه بن وه بؤ هاتنه کایه وهی ده ولته ت به رپرسه و یارمه تی دهریشه له بوجه.

تیجونی کارگه کان که له ریگای فیټرکدرنه‌وه دروست دهن، به جوانی روون ده کریته وه و قیمه ت و ژماره کانیشیان دیارده کریټ له ریگای مؤدیلیک که ناوی مؤدیلی بوجه یه حساب ده کریټ.

حساب کردنی خه رجهیه کان له ده‌زگای په روه رده ییه پیشه‌ییه کان جیاوازی له نیوان خه رچی گشتی و خه رچی صافی وبه رهه م له سالانی فیټرکردن پیشان ده دات.

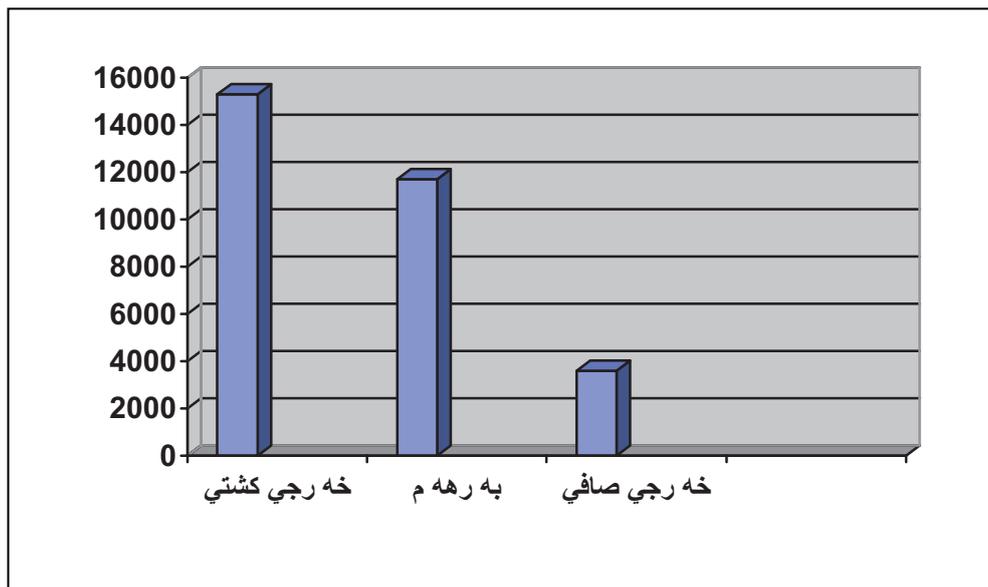
خه رچی گشتی نه و خه‌رجیه یه که فوتابی ده یکا به بی ره‌جاو کردنی به‌رهمی .

په رهه م ؛ نه و خه‌رجیانه که ریگای کاری فوتابی کؤده‌بیټه‌وه وه کو نه و دروستکراوه یان خزمه‌تگوزاری ده ستکرد.

دیاره که به‌رهم له به‌شیک بؤ به‌شیکی تر یاخود له کارگه‌ییه‌که‌وه بؤ کارگه‌ییه‌کی تر جیاوازه.

خه رچی صافی دیټه کایه وه له ریگای دهرکردنی به‌رهم م له خه رچی گشتی.

خه رجهیه کان وه بکاره‌ینانی په یمانگه ی یه کگرتووی فیټرکردنی پیشه‌ییه کان له 2007 ده کاته نه مه ی خواره



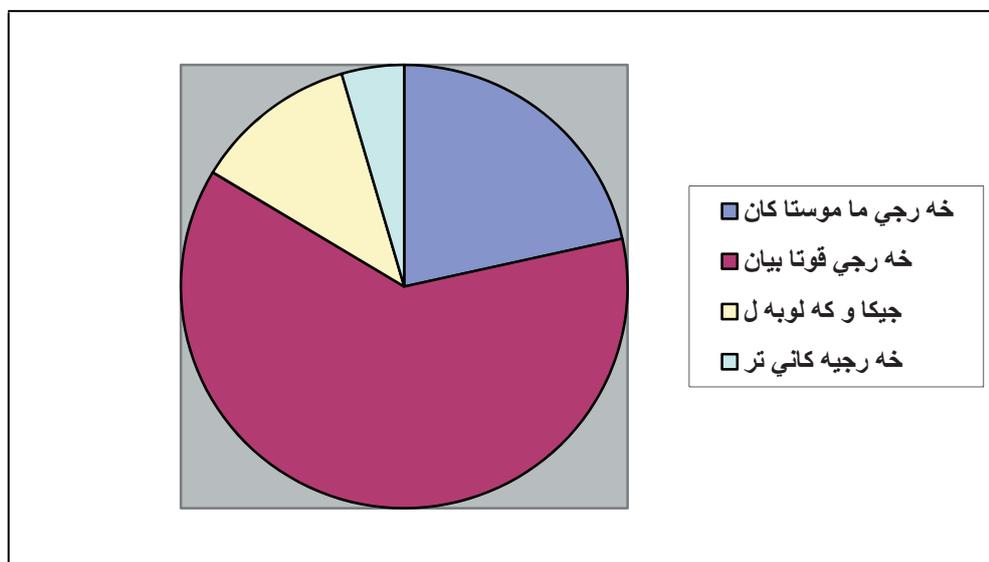
وینه‌ی ژماره 3: خه رچی گشتی ، به رهه م ، خه رچی صافی بؤ هه ر فوتا بیه کی پیشه یی له سالیټکدا به یورو (بروانه: په یمانگه‌ی فیدرالی بؤ فیټرکردنی پیشه‌ییه کان 2009 ، لاپه‌ره 10)

به گویره‌ی نه‌م هیټکاریییه دیاره که هه ر فوتابییه کی پیشه یی له نه لمانیا له سالی 2007 کؤی خه رچی گشتی له ده‌وری 15,288 یورویه. به رهه م یاخود نرخ‌ی کاری قووتابی پیشه‌ییه کان 11,692 یورویه. له نه‌نجامدا دیار ده‌که‌ویټ که خه رچی صافی 3,596 یورویه ، که ههر کارگه‌ییه‌کی فیټرکردنی پیشه‌ییه کان بؤ ههر فوتابییه ک به گشتی له سالیټکدا ده‌ستی ده‌که‌ویټ . بریاردهری گه‌وره که بنا غه‌ی مؤدیلی خه‌رجیه به‌م شیوه ی خواره‌وه یه.

3.1 خە رجيە گشتيە كانی پە روہ رده پيە پيشە پيە كان

كۆي گشتى خەرجى كارگەپەك پيى دەوتریت خە رجي گشتى. ئە مە هە ر وە كو لەم هیلکارییهی خواروہ ديار دەكە وئ ، دابە ش ئە بیٹ بۆ چوار بە شى جياواز:

- خە رجي تايبەتى قوتابى : موجە ی سالئا نه هە روہ ها خزمە ت گوزارییه كانی ياسایی وە تە عریفى وسە ربه خوئی
- خە رجي مامۆستاگان: موجە ی سالئا نه هە روہ ها خزمە ت گوزارییه كانی ياسایی وە تە عریفى وسە ربه خوئی
- خە رجي جیگا و كە لوبە ل بو جیگاى فیروون لە كارگا دا وە دە زگای فیركردن وە دە رس وتنه وە ی ناو كارگە
- خە رجيە كانی تر بۆ بە پۆهبردنی پەروەردەییە پيشە پيە كان .



ويەنە ژمارە 4 :بە رزکردنی 2007 بو دابە شکردنی خە رجي گشتى لە سە ر هە ر قوتابيه ك لە سالیكدا لە رووی خە رجيە جۆراوجۆره كان بە يورۆ (بەروانە: پە يمانگای فيدرالی بۆ فيركردنی پيشە پيە كان 2009 ، لاپه ره 3)

خە رجيە تايبەتییەكان مانای ئە وە يە موجە كانی فيركردن وە خزمە تگوزارییهكان لە دوانە ی پەروەردەپيشەپيە كان زۆر گرنگن بۆ بوجە.

بە گوێرەى ياسا پۆپۆستە هەر كارگە پەك موجە پە كى گونجاو بۆ قوتا بيه كان بدات.

ئەمە وەكو يارمەتيدەريكە بۆ ئەوەى قوتابى بتوانى پۆپۆستى ژيانى رۆژانەى پى پركاتەوہ لە هە مان كاتيشدا وە كو موجەپەك بیٹ بو ئەو كارەى كە كردويهتى.

موجەدان بۆ ئەم كارگە فيركەرانه بە گە ورتەرين برى خەرجى دەژميردین لەبەجى هينانى پەروەردەپيە پيشە پيە كان. لە زۆر بەى لقه ئابوريە كان (خاوە ن كارگە كان و نە فا بە كان) پيكد ين لە سە ر تە عریفى ی موجە دان بە قوتابيان لە چوارچۆه ی گفتو گوپە كان.

بۆ كارگە فيركەرە رە كان كە بە تە عریفى بە ستراوہ ن ، وە ئە ندامى دە ستە ی خاوە ن كارگە كانن تە عریفى كە ی كە لە سە رى ريككە وتوون ئە بى رابگيرى. موجە ی كە م تر يە سە ندا ناكريت بە لام زياتر رپى پيى دە دريت.

بە لام لە وکارگە یا نە ی كە بە تە ريف نە بە ستراوہ تە وە : دە توانن لە بە شى خويان ئە و تە عریفى كە لە ناوچە كە يان باوہ لە سە دا 20 كە مە تر بەدە ن بە قوتا بيه كان لە گە ل ئە وە ش ئە م كارگانه موجە تە عریفى ئە دە ن بە قوتابيه كان.

له خه رجه تايپه تايپه گاني ماموستايان جياوازي له نيوان ماموستا سه ره كيه كان و ماموستا كاتيه كان و ماموستاياني دهره وهی په يمانگه كان ده كریت.

نهرگی سهرگی ماموستا سه ره كيه كان كه به شيوه يه کی هميشه يی کاری ماموستايی ده كه ن بریتييه له فيرکردن ، نهوانه ش له كارگه گه وره كان كار ده كه ن .

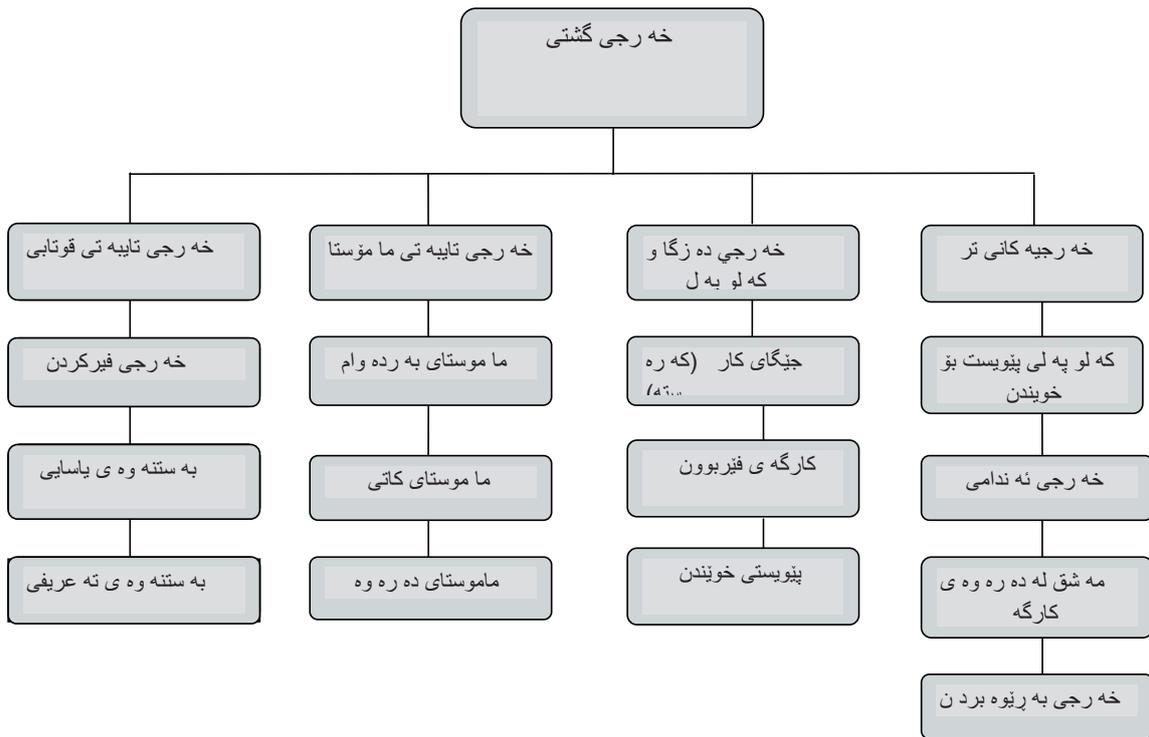
ماموستا كاتيه كان کاری ماموستايی له پال کاری سه ره کی خوځيان ده كه ن له كارگه كاندا . زوريه ی کاری ماموستايان له کاتي ديارى كراوه ياخود له کاتي تايپه تيه .

خه رجه ههر قوتاييه ك ره چاو ده كریت له وكاته ی كه ماموستا به رهه می پيشكه ش كرديت . كاته كانی کاری ماموستا جارن ده كریت له گهل موجهی ماموستاكان له و گروهه .

سه بارهت به ده زگا و كه لو په ل په يوه ندى به خه رجه ده زگانان، ناميره كان، كرپی خانوو، نه و ژوورانه ی بو خویندن به كاردین له كارگاکان و نه و كه لو په لانه ی كه پيوستن بو مه شق كرنی قوتا بيه كان .

خه رجه تر وهك داهاتی مانگانه ی نه ندامان ، خه رجه ژووری بازگانى و پيشه سازی، خه رجه به رپوه بردن، خه رجه بو هه لباردن و به كار خستن قوتاييه كان ، خه رجه بو جل و به رگی تا يبه تی كار .

دابە شکردنی خه رجه گشتی



ويته ژماره 5: دا به ش كرنی خه رجه گشتی (بروانه: په يمانگای يه كگرتوو بو فيرکردنی پيشه بيه كان 2009 ب ، لاپه ره 9)

بە يوه ندى خە رچى گشتى ، بە رھە م و خە رچى صافى بە شيوە ي سە رە كى بە گە و رە يى كارگە دە بە سترىت ، جوراوجۆرى بە شە كانى فېربوون وە پرسىيارى نايا بە روه دە يىبە پېشە يىبە كان كارگايە كى فېربوون بېھىتتە پالە وە.

	خە رچى كشتى	بە رھە م	خە رچى صافى
كۆى گشتى	15.288	11.692	3.596
بە ي گە و رە يى كارگە			
كارمەند 9 - 1	13.199	10.732	2.468
كارمەند 49 - 10	13.989	11.019	2.969
كارمەند 499 - 50	15.414	12.615	2.799
500 كارمەند وە زىا تر	19.035	11.870	7.165
بە شە كانى فېر بوون:			
بېشە سازى وە بازرگانى	16.739	12.133	4.607
كارە دە ستىبە كان	13.334	10.820	2.513
كشت و كال	12.100	11.138	962
كارى نا زاد	12.958	12.691	268
خزمە ت گوزارىبە كان	17.297	10.063	7.234
كارگە ي مە شقىبە كان:			
نەبوونى كارگە ي مە شقى	14.564	12.419	2.145
ھەبوونى كارگە ي مە شقى	20.063	6.890	13.174

لىستى 1: زيادبوونى خە رچى گشتى، بە رھە م و خە رچى صافى 2007 بۆ ھەر قوتابىبە ك لە سا لىكدا بە يورۇ (بروانە: بە يما نكاي فېدرالى بۆ فېركردنى پېشە يىبە كان 2009 ب، لاپە رە 15)

خە رچى صافى بە توندى بە گە و رە يى كارگە بە سترەو. كارگە گە و رە كان كە ژمارە ي كارمەندانى لە 500 كارمەند بە سە رە وە يە خە رچى صافى دوو ھە ندى ي كارگاكاني ترە. ئە مە بە سترەو بە تايبە تى بە خە رچى گشتى زۆرى ئە م كارگە يانە.

بە رزترين خە رچى صافى لە خزمە ت گوزارىبە كان دە بىندرى كە 7.234 يۆروپە وە ھە روه ھا بە رزترين خە رچى گشتيش دە بىندرىت وە لە ھە مان كات نزمترين بە رھە م بە دئ ئە كرېت.

فېركردن لە اختصاصى پېشە سازى و بازرگانى بە رزترين خە رچى صافى ھە يە كە 4.607 يوروپە، بە ئام لېرە بە رھە م 12.133 يوروپە لە زۆرترين بە رھە مە كانە لە كارى نازاد. لە كارى نازاد و كشتوكال خە رچى صافى كە 268 يورۇ. 962 يورو كە مترين برى خە رجبە.

فېربوون لە كارگاي مە شق پى كوردن خە رچى بە دواوە يە ھە روه كو لە وېنەكەدا ديارە. لە كارگاي مە شق پى كوردن سە دا 13 فېركەرەكان تەنھا كارى پراكتىكى ناكەن بە لكو رېزە ي 45 لە سەدا يان لە تەك كارى فېربوونى پراكتىكى ئە چن بۆ قوتابىخانە ي ناو كارگە.

3.2 سودەكانى فېركردنى پېشە يىبە لە كارگەكاندا

سودەكانى فېركردنى پېشە يىبە بە رامبەر بە خە رچى گشتى بە كارھىنانى فېربوون رادەوھەستى كە دابەش دەكرېت بۆ سى بە ش:

- 1- سود لە رېگاي قوتابيان
- 2- سود لە رېگاي مامۇستاوہ
- 3- سود لە رېگاي فېركردنەوہ.

په که میان که له ریځای قوتابیان به شداری ده کات ، کارگه به شیوه په کی راسته و خو سود له کارکردن و به ره می قوتابیان وه رده گریټ.

نه م به کارهینانه پیده و تریټ به ره م ، خه رجیبه کانی کارگه ده هیڼیته خواره وه له بهر نه مه و دگو به ره می فیرکردن له خه رجی گشتی ده هیڼدیته خواره وه.

خه رجی صافی فیرکردن له نه نجامی خه رجی گشتی وه به ره م.

نه و به ره م می که قوتابیه کان له ریځای کارکردن به ره م می ده هیڼن پیی دوتریټ (پرنسیپی نه کوی هالینس)

لیردها کونټرولټی خه رجیبه کانی کارگه ده کړئ، نه گهر به ریڼو به ردنی له لایه نه که سیکی ناساییه وه به ریڼو چوو.

دووهم- سود له ریځای ماموستاوه ، به کارهینانی نه و ماموستایانه ی که له کارگه که مه شقیان پیی کراون.

لیره نه م خه رجیا نه ره جاو ده کریڼ که بؤ دابین کردنی ماموستا وه یا خود خه رجیبه کانی دامه زرانندی ماموستای نه ناسراوی

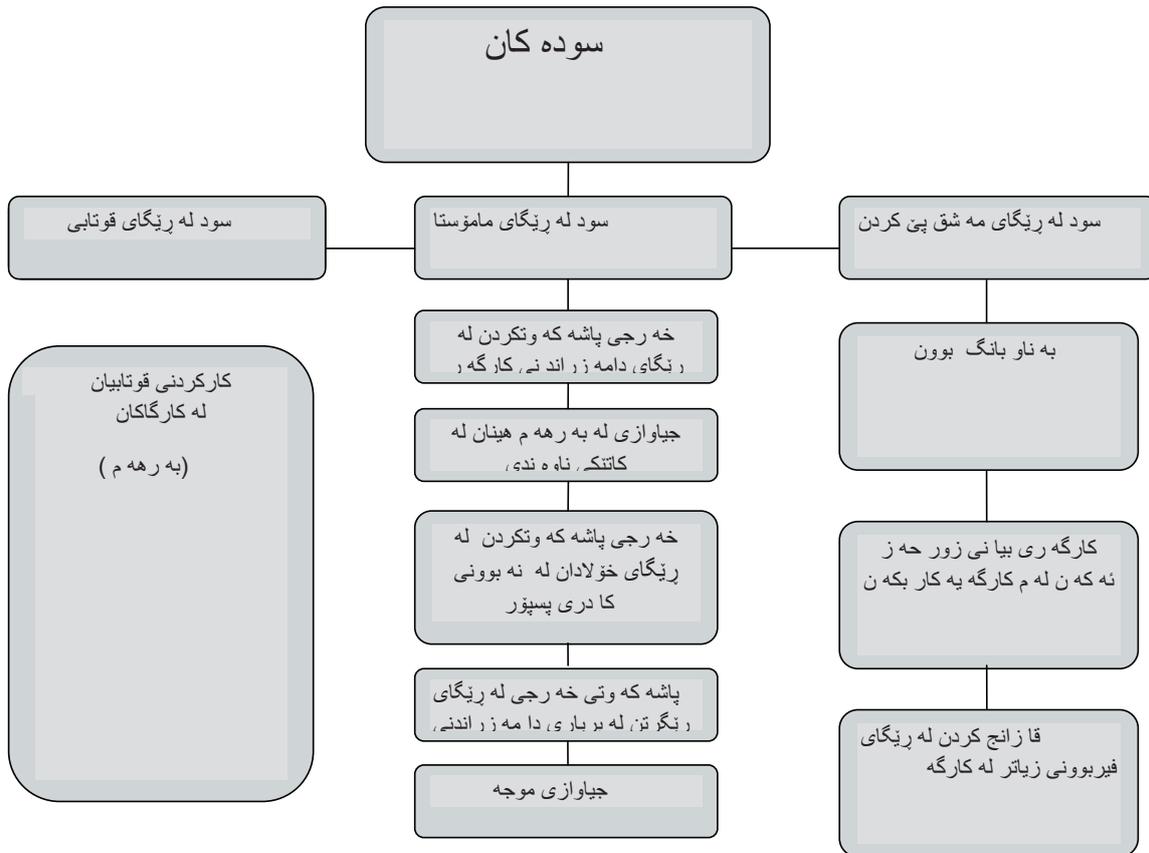
خراپ نه م خه رجیانه ده تواندیټ لا بردریټ له ریځای دامه زرانندی نه م قوتابیان ی که له کارگه فیرکراون.

سیپه م – نه مه سودی سهره کییه که به هیڼیته وه کارگه کان مه شق به قوتابی ده کمن .

مه شق پیی کردنی قوتابیان زور به نرخ ده قرسی لای مه عمیله کانی کارگا. به شداریوون له مه شق پیی کردنی دوانه له زیانی نا

بووری داوه له ناو خه لگیدا به باشی دپته به ر چاو وه ناوبانگی باش په یدا ده کات به رامبه ر به پیشپرگه.

به رچاو خستنی به کارهینان به م شیوه یه ده بیندیټ



وینە ژمارە 6 سودەکانی فیڤکردن (بروانه: په یمانگای فیدرالی بۆ په روه رده پيشه ييه کان 2009 ب لابه ره 9)

لیرەدا بە گشتی دەچە سېڤندری که پەرورەدە پێشەکان بۆ کارگاکان بە که لکن ، هەرودەها دیارە که پەيوە ندی نیوان سود و خە رچی زۆر باشە. لە سە دا 60 کارگاکانی که لییان پەرسراوە دەربارەي په یوهندی خە رچی و سود رازین (بروانه: پاپورتی په یمانگای فیدرالی بۆ په روه رده پيشه ييه کان 2009 ب لابه ره 18).

هەرودەها هیژی بە رھەم هیئانی سیستەمی دوانە بو ئامادەکردنی پێوستی کارگاکان لە کارمەندی پەسپور باش دە بیندریت.

4- تیچون و خە رچی مە شکردن

لە ئەنجامدا دەتوانن:

- روونکردنەوێ جۆرە جیاجیاکانی خە رچی بۆ مە شقی پەسپوری و دیاریکردنی لە جیگای گشتی و تاییبە تیه کان
- بپاردان لەسەر ئەوێ که نایا بۆجی تیچون و خە رچی مە شقی پەسپوری جیاوازه خۆی پەرورەدە پێشەپیهکان
- روونکردنەوێ مودیلێکی خە رچی بە یه ک بە سترابو فیروونی هەتاهەتایی وە بەستەنەوێ بە پەرەسەندن و بناغەي لە چە ند وڵاتیک .

تیچون و خە رچی مە شقی پەسپوری شیوێ جۆراوجۆر پيشان ئەدات لە پەرورەدە ييه پيشه پيهکان

ئەم بەشانە که سەربە پەرورەدە ييه پيشه پيهکان وەکو مە شقی پەسپوری، چوئە فوئا بخانە و فیروونی لە کاتی کاردا. جیاوازن لە بەشەکانی تری سیستەمی فیروونی لەم روانەوێ :

• لە پيش کەش کردنی گشتی (پلورالیزم)

• لە پيش کەش کردنی ئابووری بازار

• رۆلی دەوڵەت.

ئە مە مانای ئەوێبە که خە رچی مە شقی پەسپوری لە ئە ئما نیا باش سەرو بەری بۆ نە کراوە.

هە ر لە ناوہ نەدە کانی سالانی 1990 گەتوگۆ لەسەر خە رچی نوێ کردنە وە ی مە شقی پەسپوری دە کرا ، که رەچاوی فیروونی بۆ هەتا هەتایی دەکات.

لە لیکولینەوێکاندا هەرودەکو لە سیاسەتی فیروونی مشت و مپ لەسەر خە رچی داھاتووی مەشقی پەسپوری برسیاری سە ر بە جۆرایە تی (کوالیتی) ، جۆرایە تی لەگەل خەزەمە ت گوزاریە کان بە شیکن لە مە شقی پەسپوری.

لەگەل بیرۆکە جۆرەکانی بوجەي مە شقی پەسپوری ، داواکردنی خویندن بۆ هەتاهەتایی دەبیت بەراستی برسیاری وەکو خە رچی مە شقی پەسپوری و دابە ش کردنی لە نیوان خاوە ن کارگە یان کارمەند یان دە وڵەت لەگەل بناغە ياساییە کان وە بەرپۆبەردنی باش دینە بەر چاوە .

4.1 تیچونی مە شقی پەسپوری و کات

ئەو سیستەمەي ئیستا بۆ مەشقی پەسپوری لە رێگای چەند بوجەيەکی جۆراو جۆرەو دیاری کراوە.

(بروانه: ناکل / جايخ 2004 لابه ره 235):

-بوجەي رەسمی که لە رێگای بەرپۆبەرایەتی دۆزینەوێ و تەرخان کردنی کار، دەوڵەت سەربەرشتی دەکات

• کارگاکان که مەشقی پەسپوری پيش کەش دەکە ن بەشداري لە بەشیکي بوجە دەکە ن یاخود کا رمەندەکان دادەمە زرینن

• بەهۆي زیادبوونی رێژەي فوئابییان و کارمەندان که پێوستیان بە مە شقی پەسپوری هە یه، خاوەن کارگەکان خۆیان بوجەکە دابین دەکەن.

به كارهيئاني بوجهی رهمی به زوری له ریگای دهزگا حکومییه کانهوه دهییت. لیږه به زوری له ری پالیشتی کردن له رووی بوجه بۆ قوتابخانهی فیڤکردن به ناوی (فولکس هوڅ شوله) له گهڼ چهند دهزگایه کی مه شق پیگردنی پسیوری تر.

به کارهيئانی به ریوه به رایه تی دۆزینه وه و تهرخان کردنی کار پیویسته بدرین به دهزگا پهروه ده ییه پیشه ییه تایبه تیه کان یاخود دهزگا پهروه ده ییه پیشه ییه رسمیه کان. له پال خهرجی نه م بروژانه، خه رچی بۆ زیانی قوتابیان دابین ده کریت.

له مه زیاتر به شداری له بوجه ی کراوه له میزانه ی ده ولته ت ره جاو ده کریت ، که پیکهاتوه له و بودجه ی که ده ولته ت وه ری ده گریت:

• پیومری مه شقی پسیوری هازا نجی کارگه کم دهکا تموه

• چا لاکیه کانی مه شقی پسیوری تاکه کمس له بوجه یان کم م نه کاته وه چونکه ده تواندری له ریگای پیومری مه شقی پسیوری کارکردن وه کو خهرجی ریکلامی بی سنوور ، له فیڤبون ، به نام نابی خهرجی تا یبه تی له بودجه بهیته خوار.

به کار هیئانی ئابوری تایبه تی له مه شقی پسیوری تیچونی راسته وخو و تیچونی ناراسته وخو دهگریته وه.

مه بهست له تیچونی راسته وخو نه و خهرجی ریخستن و موچه ی کارمندانیه که مه شقی پسیوری نه انجام ددهن.

تیچونی ناراسته وخو لیږه خهرجی نه و کارمندانیه که به بی کار له ناو کارگه دهخړینه بهرچاو.

مه شقی پسیوری له کاتی کارکردندا یاخود له دهره وهی کاری کارکردن نه نجام ددهریت به م شیوه یه کاریگه ری دهکاته سهر کاتی کارگه یاخود کاتی ئیشکردنی کارمهنده.

زیاد کردنی کاتی مه شقی پسیوری کار ده کاته سه ر سیاسه تی دابه شکردن ، نه وه ی کات بۆ مه شقی پسیوری زیاتر دابین بکات دهییت خهرجی زیاتریش بدات. نه گهر مه شقی پسیوری له دهره وهی کاتی کارکردنی کارگه بییت، ده بییت کات بۆ کار و خیزان و کومه ئایه تی کم بکریته وه. نه مه به ستراره به جوری زیان وجوری موچه وه.

مه شقی پسیوری له دهره وهی کاتی کارگا نه بییت به نه رکیکی گران به تایبه تی بۆ نه و کسانه ی که نه رکی خیزانی زوریان هه بییت (بروانه: دین بو ستل 2008 لا به ره 150 ف) له پله ی یه که م کارمهنده ی ئافره ت وه نه و کارمندانیه که موچه کیه یان که مه .

نه گهر زوری بهی کاتی مه شقه پسیوریه کان بخړیته کاتی کارکردنی کارگه کان نه و خه رچی کارگه زیاد ده بییت و کاتی کارکردنی کارمندان له کارگه کم دهیته وه .

له راستی کارگه کانداند دهره که ویت که پیگه پشتنه کانی کارگه کان وه گریبهستی ته عریضی به یه که وه مودیلی تیکه ئاو به کار ده هیئن ، که تیایدا کارمهنده و کارگه به یه که وه خهرجی مه شقی پسیوری ده گرنه نه ستۆ.

4.2 مۆدیلی بوجه بۆ فیڤبوونی هه تاهه تایی

له سالی 2001 حکومه تی نه ئمانیا داوای له لیژنه ی کۆمسیونی پسیورمه کان کرد که پلانیک بۆ بودجه ی ستراتیژی ، بودجه بۆ فیڤبوونی هه تاهه تایی بخه نه پروو، نه مه ش گرنگی و پیویستی نه م پلانه ی چه سپاند. نه م پلانه دهییت یارمه تیدر بییت بی ئاماده یی فیڤکردنی هه موو گروپه کانی کۆمه لگا هه تا بتواندری به شداری له پیش کەش کردنی فیڤبوون و هه روه ها کردنه وه ی دهرگای هاوبه شی بۆ کۆمه لگا (بروانه: کۆمسیونی پسیوران بۆ بودجه ی فیڤبوونی هه تاهه تایی 2004 لاپه ره 9 ف).

پیشنیاره کان بۆ گۆرانی بناغه ی سیسته می بودجه ئیستا سئ مودیل پیش که ش کراوه

- به رپرسیارییه تی تاکه کهس
 - حسابی فیڤبوون و گوتشاین (کارتیکه له جیگای پاره) فیڤبوون هه تا
 - پشنتنگیریکردن له سیسته می فۆند (صندوقی خهرج).
- له بیرکردنه وه ی یه که می لیژنه ی کۆمسیونی پسیوران نه وه به دیار ده که ویت که بوجه یه کی پیکه وه لکاو له ده ولته ت و خاوه ن کارگه کان و قوتابیان به باش دهرانی.

واته نه م لیژنه پسیوریه پیشنیاری تیکه ئاو ی به رپرسیاریتی تایبه تی و حکومی به باش ده بیییت. به رپرسیارییه تی تاکه کهس بۆ فیڤبوون به ره میکی سه رکه وتوی پرۆسه ی فیڤبونه.

سەرکەوتنى ئابورى كارگەكان زياتر بە ستر اوتهتەو بە پىپورى كارمەندەكان ، ھەربۆيە پىپويستە كارگەكان لە بواری پەرودە پىشەپىيەكان بە بە شى زورتر لە بوجە بە شدارى بکە ن.

بە ئام بە شىك لەو بەرپرسىيارىتيە لە دەست دەولەتدا دەمىنپىتەو، ئەمەش دەبىت بىپتە ھۆى گە رانەو ەى دەرگای فېربوون بە بەردەوامى بۆ ھە مووان.

لە خوارە وە پىشنيارەكانى لىژنە لەشەش خالدا بە كورتى دەخەپنە بە رجاو.

(1) ياسای گشتى

كۆمىسونى پىپورى پىشنيار دە كات ھە موو ياساكان كە پە يوە ندىان بە فېربوونى پىپورى ھە يە لە ياسايە ك بە ناوى ياسای بە رەو پىشەردنى فېربوون كۆ بکرىنە وە. لە بە ر پىوستى بوون بۆ گورانى دە ستورى ئە م خالە پىپويستى بە ماو ەى درىژ ھە يە بو ئە نجام دانى.

شىو ەى ماو ەى كورت پىكخستى نو ى بوجەى پەرەپىدانى فېربوون بۆ بەتەمەنەكان، كۆمىسونى پىپورى پىشنيار دەكات كە گۆرپانكارى لە سە ر ياسايە ك بۆ پەرە پىدانى فېربوونى بەتەمەنەكان كە ئىستا ھە يە بەكرىت. ئەمە ئەبىتە ھۆى زيادبوونى بەشدارى بەتەمەنەكان لە قوتابخانەكان و مە شقى فېربوون وە مە شقى پىشە يى.

ئە وانەى كە دەتواندريت پەرەيان پى بدرىت ئە وانەن وەكو (كۆمىسونى پىپورى بوجەى فېربوون لە ھەموو ژياندا 2004 لا بە رە 215):

- بىروانامەى ئامادە يى پە ى 2

- بىروانامەى پىشەپىيە لە دەرەو ەى فېربوونى دوانە و خواستى خو ىندنى با ى

- پىو ەرىكانى حكومى و ياسايى كە بەندن بە بىروانامەى مەشق كردن.

بۆ بەدەپىنانى ئەم پەرە پىدانانە ئەبىت چەند مەرجىكى تايبەتى ھەبىت. وەكو مەرجى تەمەن كە سنورى بۆ دا نراو ھە رو ە ھا چە ند مە رچىك بۆ يارمە تى پارە پىدان يا خود قە رز پىدان. لە لايە كى ترە وە پالىئو ەنان بۆ بە دە ست ھىنانى سە ركە و تن بە پە ى بە رز لە رىگای پارە پىدانەو ە.

(2) پارە پىدانى (يارمە تى) بىنە پە تى بۆ فېربوونى پىپورى (تە واو كارى)

پشتىوانى كردنى فېربوون لە يا ساي نو ىدا پىپويستە ئامادە بىت بۆ پىشكە شكدنى ژىرخانە ى بۆ قوتابىانى گەنج . يارمە تى مادى (بوجە) لە لايە ن دەولەت ، شارە وانى وە دام و دە زگاكانى فېربوونەو ە دەبىت.

لە پىناوى بە كارھىنانى ھە موو شىوازيكى پشتىوانى ماددى پىوستە ھەرو ەھا پىشكە و تنى پىوانە كان لە چوارچىو ە ى سنورى ولايە تە كان ، لە پىناوى مسوگە ركدنى خە رچىكان.

و ە ئەو كەسانەى كە پشتىوانىان لى كرا بە گو ىرە ى ياساي پشتىوانى ماددى بۆ گەنجان دەتوانن بگەرىنەو ە بۆ فېربوون بە خۆرپى تاكو بىروانامەى دەرچوون لە قوتابخانە يان خو ىندنى با ى وە ردەگرن.

رپۆرتى لىژنەى تايبەتى ئامۆژگارى دە كات بۆ دانانى چەند مەرجىكى يەك بوون لە چوارچىو ە ى

ھە موو پارىزگاكانى ئە ئمانيا. (روون وئاشكرای مە رچە كان ، بەخشىنى بىروانامە ،شياندى دە زگاكان ، پىرۆگرام و لىھاتووى)

(3) كۆكردنە وە بۆ مە بە ستى فېربوون :

چە ند شىوازيك ھە يە بۆ پشتىوانى فېربوون و خو ىندن لە رىگای خە رچىبەكانى حكومە ت (بە شىو ە ى پاداشت و خە ئات و رۆژانە ى زيادە) لە بە ر ئەو ە پىشنيارى لىژنە ى شارەزا (لىژنە ى پىپورى) ، وە دانانى ياساي پارە پىدانى بۆ فېربوون و پشتوانى و ھاندانى فېر بوون.

لە رىگای پشتىوانى و پالىشتى حكومە تە وە دەتوانرى يارمەتى ئەو كەسانە بەكرى كە خاوەن دەرەمە تى كەمەن.

(4) فېربوون و راپھىنان لە كارگەدا

بۆ فېربوونى پىشە يى لە كارگە كان لىژنە ى شارە زاي (پىپورە كان) پىشنيارى دابە شكدنى تىچونەكان لە نىوان كارگەكان و كارمەندەكان كردو ە. ياخود كاتى فېربوونى پىشە يى بىپتە ھۆى چاكدردنى ئاستى كارمەندەكە.

جى بە جىكردى ئەۋە شتە بە بەكارھىنانى (كۈنتۈي تايپە ت بۇ فېربوونى پېشە يى) لە شىۋازى ھاوبە شانى كۆمە لايە تى ، ۋە لە سە ر دە ۋلە تە بە چاككردى مەرجه كان بە مەبە ستى دانووستان بۇ پېناسە يى (رېكە وتنى پېناسە يى)

(5) پىشتىۋانى گروپە تايپەتەكان :

گروپە تايپە تەكان ئە مانەن : ئەۋە كە سانە ي شارە زايى و شىاندنى كە من ، كرېكارانى نە خويىندە وار ، بى كارە كان ، كۈچبەران ، كەسانى تەمەن گە ۋرە . ئە م گروپانە لە رابردوودا بايە خيان پى نەدراۋە و پىشتگوى خراون لە فېربووندا . بە پىشتىۋانى ئە ۋانە ي كە شىاندن نىن پىۋىستە بە شىۋە ي ئاسان و ۋوون بىت . لە رېگاي پىشكەش خوولە كانى شىاندن بە شىۋازى جۇراۋجۇر ، كە ۋا نە ك تە نيا پىش كە شكردى خوولە كانى شىاندن بۇ كاتى سنووردار بىت .

§§§ (6) سىستە مى باج و كۈنتۈي(حسابى) تايپە تى فېربوون

لە بەر زياد بوونى ماناي فېربوون ھەتاھەتايى بە شىۋەيەكى بەردەوام لىژنەي شارە زايان داۋاي دان پىدان بە ياساي باج بۇ خەرجىھەكان و پىدە ويستە كانى فېربوونى پېشە يى .
بۇ گە نچە كان پىۋىستە ئە و پارانە ي كە خە رجبان كردوۋە لە پىناۋى فېربوون بۇيان بگە رپتە ۋەكو خە رجبى رىكلام (نوسىنە كانى داۋاكارى كاربوون) بە مە رجبىك باۋەرپىكراۋ بىت لە لايە ن دە زگاي فېربوونە ۋە .
ھە ر ۋە ھا لەگەل پىشنىيارەكانى لىژنەي شارەزا گرېبەستى كارگە و باجە كان پىۋىستە ئە ۋە لە خۇ بگرىت بە كارھىنانى نامىرە كان بۇ مە بە ستى فېربوون و بە كارھىنانى رېكوپىك بۇ بىركارى و لىكدانە ۋە .

ئە م لىستە ي خوارە ۋە (ژمارە 3) گرنگترىن راسپاردەكان لە خۇ دەگرى كە لىژنە ي شارە زا پىشنىيارى كردوۋە ۋە ھە رۋە ھا باسى لە باشى و خراپە كان دە كات .

راسپاردە كان	سودەكان	كەم و كورتىيەكان
1) ياساي يە كىوون	ۋوون و ئاشكرايە (شفافىيە ت) تىگە يشتوۋە لە لايە ن ھاۋلاتيان	ئە گە رەكانى زياتر بۇ خە رج كردن • ئە ستە م دە بىت (لە ژپر دە ست)
2) پارەپىدان بۇ فېربوونى پىشەيى- پارە پىدانى ھاوبەش	كە م كردنى خە رجبىيەكانى تاكە كەس	• ئە گە رى ۋوودانى ملمانى لە نىۋان دە ۋلە ت و كە سانى فېربوون • ناراستە ي نمايشە كان • ناراستە ي گە ياندن بۇ گروپە كان كە دوورن لە فېربوون و پىۋىستى بە فېربوون دە كە ن تىچونى كارگىرى بە رز • ھەۋل و تىكۆشانى گەۋرە بۇ مسۇگە ركردنى جۇرايە تى

<p>ئەستەمى گە ياندىنى بۇ ئە و گروپانە ى كە وا زۇر دوورن لە پيداكردىنى زانستى • بوونى مەترسى لە ئە گە رى بە كارھينانى ھەلە</p>	<p>كە م كرىدى تىچونى تاكى • بەھيزبوون وھاندرى رپرسيارىتى تاكە كەسى (فە ردى) • سيستە مى سەرنج راکيشان • نەرمى لە كاتە كانى كار ، ھەبوونى كاتى بەتال و كاتى فيربوون</p>	<p>3) كۆكرىدەنە وە - كۆنتۆكان</p>
<p>ئاراستە كرىدى تاكەكەسى • بايە خ نە دان بە بى كارە كان چارە سە رى تاكى زۇر ھە وئدانى زۇر بۇ مسۆگە ر كردىنى جۇرايە تى چەند بەشكى ديارىكراوى پى باشە</p>	<p>چاكرىدى پەيوەندى كاركرىدىن • پشتيوانى كارگە بچووك و ناوہ ندەكان • نەرمى لە : كاتە كانى كار ھەبوونى كاتى بەتال و كاتى فيربوون</p>	<p>4) رايھينانى پيشە بى لە كارگە كاندا - ياساى مافى گەرانە وە بۇ كار</p>
<p>بنياتنانى ھاندان ئە ستەمە • كە م بوون لە كۆنترول كرىدىن خە رچى ئيدارى گە وە</p>	<p>تىكە لىبوونى باشتر (ئىندماج) • گە ياندىنى ئاراستە ى راستە و خۇ</p>	<p>5) پشتيوانى گروپە كانى تايبەتى (ئەوانەى توانايان كەمە، كۆچبەران، پەنابە ران)</p>
<p>تىچونى بە رزن</p>	<p>سيستە مى باجى ئاسان</p>	<p>6) سيستە مى باجى ، فيربوونى بە ردە وام (ھە موو ژيانى)</p>

ليستى ژمارە ۳ : پيشنيزاھ كانى ليژنە ى شارە زا

لە جياتى سيستە مى پارە پيدان بۇ فيربوونى پيشە بى بيويستە لە خە زنە ى پارە پيدان ، يان سنووقى بە شە كانى تايبە تى و كارگىرى يان لە لايە ن ھاوبە شانى كۆمە لايە تىكان و بەمەرجهكانى ياساى ، وە پشتيوانى و پارە پى بدرىت لە لايە ن حكومە تى يە گگرتوو و حكومە كانى ناوخۇ.

سنووقى بە شە كان ئاسانكارى دە كات بۇ بە رپرسايە تى و بپريارە كانى سە ندېكە كان وخواو ن كارەكان ،سودەكانى برىتية لە: باپەخندان بە كارمەند و كارگە. ئەوہ جولانە وديە ئاسانەوہ تىچونىكى كەمى تىدەچىت ، ئاسانكارى دە كات بۇ بە كارھينانى يە كسانى.

ئە م پارە پيدانە (پارە پيدان لە لايە ن سنووقس دراو) سەرجەم تىچونەكان پيشكە ش دە كات بە پارە پيدانى فراوان بۇ بە رزكردىنى ئاستى ژمارەى بە شاداربووان لە فيربوونى پيشە بى.

وہ سودىكى ترى ئەم مۆدېلە ئەوہيە كە دەكرى كورسى خوېندن بۇ فيربوونى پيشە بى بەدەست بھينرى لە كاتىكدا بازار كز بى (بارى بازار باش نە بىت)، سە رە راي ئە وە لە وائە يە كارىگە ر بىت لە سە ر چاكي و جۇرايە تى فيربوونى پيشە بى.

Baumann, Th./ Schönfeld, G./ Wenzelmann, F. (2007): Neue Erhebung zu betrieblichen Ausbildungskosten und Bildungsbudget. In: Wirtschaft und Statistik 3/2010, S. 264-274, hrsg. vom Statistischen Bundesamt, Wiesbaden 2010

Bundesinstitut für Berufsbildung (BIBB) (Hrsg.) (2009a): Betrieblich Berufsausbildung: Eine lohnende Investition für die Betrieb. BIBB Report 3 (2009) 8, Bonn

Bundesinstitut für Berufsbildung (BIBB) (Hrsg.) (2009b): Kosten und Nutzen der betrieblichen Berufsausbildung. Abschlussbericht, Forschungsprojekt 2.1.203- Bonn

Dehnbostel, P. (2008): Berufliche Weiterbildung. Grundlagen aus arbeitnehmerorientierter Sicht

Expertenkommission Finanzierung lebenslangen Lernens (2004): Der Weg in die Zukunft, Schlussbericht. Bielefeld

Nagel, B./Jaich, R. (2004): Bildungsfinanzierung in Deutschland. Analyse und Gestaltungsvorschläge. Zweite, überarbeitete Auflage. Baden-Baden

Weiß, R. (2000): Wettbewerbsfaktor Weiterbildung. Ergebnisse der Weiterbildungserhebung der Wirtschaft. Beiträge zur Gesellschaft- und Bildungspolitik. Köln

شە راکە تى كۆمە ئايە تى لە خويندىنى پيشە يى دا

شە راکە تى ستراتىژى

يە كگرتنى دە زگاكانى خويندىنى پيشە يى لەگەل ئابوورى ناوخۇ

نووسە ر: رىنيە كرىبرىنگ

1. پيشە كى

بناغە ي سىستە مى پە روه رده يى ئە بىتە ھۆكارى دروستكردن و پېكھىنەنى و پېشكە وتنى گروپى كۆمە ئايە تى و كۆمە ن بە گشتى.

لە لايە كە وا دە زگا حكومىكان وە كو نوپنە رى كۆمە لگاي ئە و وولاتە بە رپرسىارپتى پېشكە وتنى وولاتەكە ي لە ئەستۇ دا يە . تاكەكانى كۆمە ل بايە خى پېشكە وتنى خۇيان ھە يە لە چوارچىوھى كۆمە لگا و ئابوورىە وە . لە سىستە مى ئابورى ئە وانە بە شىوھ ي خاوە ن كار و گرېكار دە ناسرېن . بە و جۆرە ھە ر دووكيان گروپىكى گە ورە ي كۆمە لگا دا ئە مە زرىن . خاوە نى كار لە دام و دە زگاكان ، كرىكارانىش لە سەندىكاكان (نە قابە كان) . لە بە ر چا و گرتنى ئە و سى گروپە گە ورە يە بۇ سىستە مى پە روه رده و كۆمە لگا لە سىستە مە دىموكراسىكان كاريگە رى باشى ھە يە بۇ ئاسايشى كۆمە ئايە تى و پېشكە وتنى كۆمە لگا .

پېكھىنەنى تە واوى ئىوان ئە و دوو سىستە مە (سىستە مى پە روه رده و سىستە مى كاركردن) پىرۇسە يە كى زە حمە ت و قوورسە و كار لە سە ر ھە موو وولاتىك ئە كات . پېشكە وتنى ئابوورى ھە ر وولتا تىك پىشت بە ستە بە ئە و پىرۇسە يە كە باسكرا .

سىستە مى خويندىنى پيشە يى ئە ركى دروستكردن و ئامادە كردنى خە لكى شارە زا و پىسپۇرى داواكارا (پراكتىك) لە سە ر شانە ، لە ھە مان كاتيش دا ئە و سىستە مە خويندەنە پيشە يىە دە بىت لە زىگە ي پىويسى خە لكانى پىسپۇر وشارە زا ئايندە دا بىت تاكو تواناكانى ئابوورى گارانتي (تە ئمىن) بكرىت .

قۇناغىكى گرنگ بۇ پېكھىنەنى ئىوان سىستە مى پە روه رده يى و كاركردن برىتتە لە : دروستكردنى مۇدىلى شە راکەت (ھاوبە شى) و يە كگرتنى گروپە كۆمە ئايە تىكان ، بە تايبە تى يە كگرتنى كار گە كان و لقا كانى لە ئىوان خويندىنى پيشە يىە وە بۇ دروستكردنى ھاوتا و ھاوسە نگی و پېشكە وتنى ئىوان فېركردنى پيشە يى .

لە و كاتە دا دە ولە ت مە رچە كانى ئە و جۆرە ھاوكارىيە ئە دات . ئە ركى دە زگاكانى خويندىنى پيشە يى ئە ويە كە ئە و ھاوكارى لە ئىوان دە زگاكانى خويندىنى پيشە يى و كارگە كان وە كو ھاوبە شىكى كۆمە لگا بە شىوھ يىكى چىر وچالاک پېكھىنەنىت .

ئامانچى ئە م بئلاو كراوھ يە ئە وە يە ك تىروانىن لە سە ر تىوورى ھاوبە شى كۆمە ئايە تى روون

بەكەينە ۋە لە ھە مان كاتيشدا دە ربارە ی جۆرە كانى ھاوبە شىكردن بۇ زانىنى چە ند تواناييەك بۇ پىكھىنانى ھاوبە شى كۆمە ئايە تى.

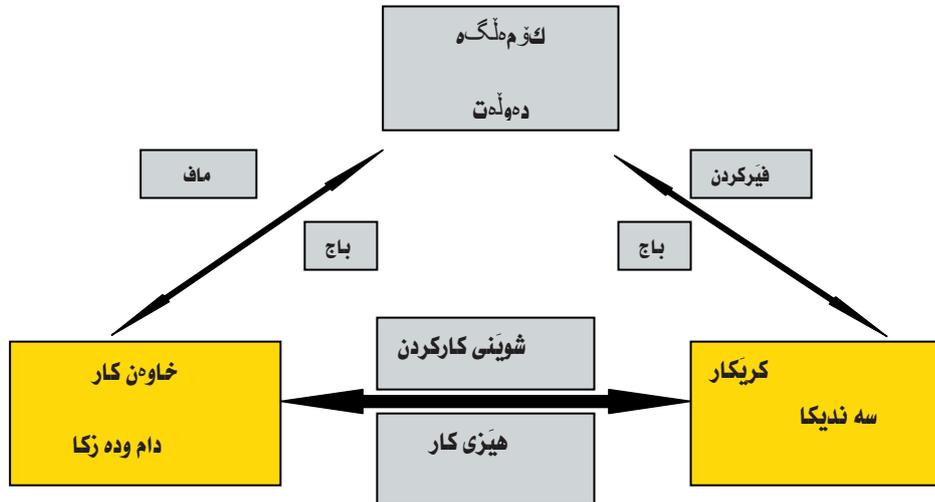
بەتايبەتى ھاوبەشى فيركردن نيوان فوتابخانەكان و كارگەكان ھاوبە شىيەكى زۆر گرنگە بۇ دروستكردىنى ھاوبەشى كۆمە ئايە تى ، ئە و جۆرە ھاوبە شىيە لە م بلاءو كراۋە يەدا (نووسراۋەيەدا) بە شىۋە يە كى چر باس دەكرى. لەگەل ئەمەشدا ئە زموونى پراكتىكى زانىارى پە رۋە رده يى لە ئە لمانيا بە شىۋەيەكى رۋون وئاشكرا باس ئەكەين. سە بارت بە خستنه كارى ئەم ھاوبە شىيە (شە راکەتە) پە رۋە رده ييە دە بىت پلانئىكى چىگر بە كار بەھىرئىت. لە و بوارە ۋە دە توانرئىت بىتتە بنە رە تىك بۇ پىكھىنانى ئە و شە راکە تە پە رۋە ردييە لە چوارچىۋە ي پە يۋە ندىكانى نيوان فوتابخانە پيشە پىكان و كارگە كان.

2. زۆلى شە را كە تى كۆمە ئايە تى

ئامانچى فير كردن:

- ھەبوونى زانىارى دەربارەى شە رىكى كۆمە ئايە تى و ئەركەكەكانى
- كار پىكردنى گۇرانكارى نيوان شە رىكە كۆمە ئايە تىەكان
- تىگەپشتنى واتاى ھاۋكارى نيوان شە رىكەكان

ھاۋسە نكى (بالانسى) نيوان چىنەكانى كۆمەل ۋە رزەۋەندىيەكانى گرووپە نپودەۋلەتتەكان دە توانرئىت خۇشى وپشكە وتن تە ئىمىن و د ئىيايى بكات. بۇ چوونى يەك لايى گرووپىك يان گوى نەدانى ئە ركە كانى گرووپىكى تر بەرە و دواخستنى و دواكە وتنى دامودە زگانكى حكومى ۋە كو فوتابخانە ئە بات. ئامادە كردنى ھىزى كرئىكار پسپۇر بۇ كارگە كان و كۆمپانياكان بەرژەۋەندىيەكى كۆمە ئايە تىە. ئامادە كردنى پە رۋە رده يى فير كردن بۇ فوتابيان بەرژەۋەندىيەكى كۆمە ئايە تىە. لە زىگاي فوتابخانە ۋە ھە ميشە لە بە رزە ۋە ندى كۆمە ئايە تىە و بە رھە م بە دە ست ھىنانىكە بۇ كۆمە ل. لە سىستە مى كار كردن ئە و دوو ھاوبە شە كۆمە ئايە تىە (خاۋە نى كار و كرئىكار) كە لە داھاتوودا پىك دپن لە و كاتە دا بۇمان رۋون دە بىتتە ۋە كە وا پە رۋە رده يى پيشەيى لە پال سىياسە تى گشتى ۋە ر ۋە ھا لە گە ل پەيۋەندىيەكانى نيوان دوو ھاوبە شە كۆمە ئايە تىكە پىكە ۋە دە بە سترىن.



۱: ۋىنە ى: ھىڭكارى ئاسان نىۋان ھە ر دوو ھاوبە شە كۇمە ئايە تىكە (خاۋە نى كار و كرېكار)

ئە ركى قۇتابخانە كان برىتېيە لە لە بە ر چاۋ گرتنى بەرژە ۋە ندى گشتى كۇمە لگا و بەرژەۋەندى سىستە مى خۇيىندى پىشەسازى (قۇتابخان).

سىستە مى فېر كردنى پىشە ىى لە ئە ئمانيا مېژوۋىكى كۇنى ھە يە ۋبە شىكى گرىنكە لە سىستە مى خۇيىندى بە شىۋە يىكى گشتى گۇرانكارى سىياسى و ئابوورى كار ناكاتە سە رى.

بناغە ى بنە رە تى رېكخستى بىلاۋ لە سىستە مى خۇيىندى پىشە ىى لە ئە ئمانيا جىاۋازى زۇر ھەيە بە راورد لە گە ل و ئاتانى تر دا كە سىستە مى خۇيىندى پىشە ىيان كە مترە لە ئە ئمانيا.

ھىنانى پىشە ى نوئ و باۋە ر پېكراۋ بۇ ئە ئمانيا پىرۇسە يىكى دوور و درېژە. لە پىگاي پە يۋە ندىكردنى ھە ر دوو ھاوبە شانى كۇمەلگا (خاۋە نى كار و كرېكار) ناۋ ئە م پىرۇسە يە دە تۋانن دىنئيا بىين كە ۋا خۇيىندى پىشە ىى مەبەستى نىە بۇ كاتىكى كە م كار بكات بەلكو بۇ ئەۋ مەبەستە ى كە بۇ ماۋەيەكى دوورو درېژ بەردەۋام بىت . ئەۋ بناغە يە ئە بىتە ھۇى ھىزى كرېكاران و بەدېھىنانى نامانجە كانىان لە بوارى ئابوورىە . لە ھە مان كاتدا خۇيىندى پىشە ىى پىراكتىكى ئابوورى ھەيە ھەر چەند ئەۋ تاپىبە تمەندى خۇى ھە يە ۋە كو بە شىك لە سىستە مى خۇيىندى. ئە و شتە خزمە تى نىزىكبوونە ۋە بۇ ئە نجامدانى پىۋستە كان ۋەھ لى ئىشكردن بۇ قۇتابخان ۋىبە و شىۋە يە ئاسانكارى ئە كات بۇ ئە نجامدانى ئىشى تاپىبە ت.

ئە و تىكە لىۋونە ى نىۋان خۇيىندى پىشە ىى و پىراكتىكى پىشە ىى (عە مە لى) لە سىستە مى خۇيىندى پىشە ىى ئە ئمانيا بە (سىستە مى دووانە) ناسراۋە. بۇ رېكخستى سىستە مى داراىى و سىستە مى فېر بوون پىۋىستە دامو دەزگاكانى دەۋلەت و داراىى ۋجى بە جىكردن و كۇنتىرۇلى ئەۋ سىستە مە بكنە. جگە لەۋانىش دامودە زگا كۇمىيەكان و نوپنە رانى ھاۋبەشە كۇمە ئايە تىكانىش بە شدارى تىا ئە كە ن.

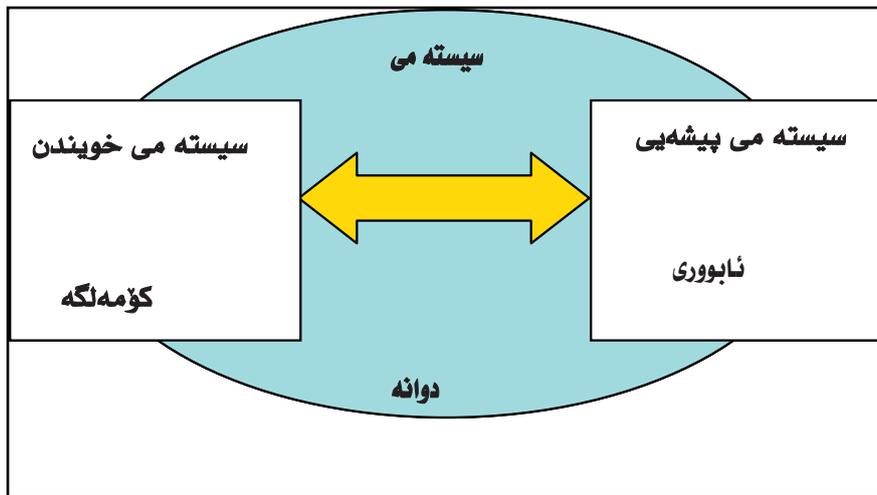
ۋولت ئە ركى پىكھىنانى مە رجە ياساىيكانى ھە يە و لە ھە مان كاتدا كارى لە سە ر قۇتابخانە پىشە ىىكان و كارە كانىان ھە يە. كارگە كان و دامو دە زگا ئىدارىكانى كە ئابوورى سەربەخۇيان ھەيە لە گە ل قۇتابخانە كان بىكە ۋە لە ھە موو جۇرە كارە كانىان ۋەھ ھە مان كاتدا بە رپرس لە ئە نجامدانى تاقىكردنە ۋە كان كە لە قۇتابخانەكاندا.

ئاشكراپە لە ئە ئمانيا پە يوندە كانى نابوورى و پيشە سازى كاريگە رى زۆرى ھەيە لەسەر كۆمپانياكان. بۇ نمونە ئەگەر سەنديكاكان ئامادە بن بۇ خراج كەردنى ئە و پارەيە كە پيويستە بۇ فيربوونى پيشە يى ئە وا ژمارە ي قوتابيان لە بواری خویندنى پيشە يى بەرز دەبنەوہ.

لە ھە مان كاتدا پسيپوران لە بواری خویندنى پيشە يى كە پارە ي زۆرى دە ست بە رز دە بنە وە و ژمارە يان زياتر ئە بيت. بە تيگە ئبوونى تە كئولوژياى نوئ و پيشكە وتنى نابوورى ، پيويستمان بە تايبە تمەندى و خویندنى پيشە يى زياد دە كات. ئەم پيويستىە دە توانن كارگە كان پرى بكە نە وە بە پشتگىرى سە نديكە پيشە ييكان ويگرتوى كريكاران بە ھاوكارى لەگەل يە كدا تا بە رزە وە ندى ھە مويان بە دە ست بيت. پشتگىرى خویندنى پيشە يى لە نيوان سە نديكە كانە وە كليلىكى پيشكە وتنى كۆمەلپەتى و نابوورىە.

خاوە ن كارگە كان ئە وانيش لە ھە مان كاتدا كريكارن لە سيستە مى خویندنى پيشە يى. ئە گە ر سيستە مى پيشە يى دە رچووان دامەزرىنى كە توانايپەكى پراكتيكي باشى نەبوو ئەوا ئەو كاتە كاريگەرى دەبيت لەسەر وەرگرتنيان وكاريگەريان لەسەر كۆمەلگەدا. خاوە ن كارگە كان لە پاڻ ھە ئى كاركردن داھات بەدەست دە ھيئن و سوودى بۇ كۆمە لگا وكريكار ھە يە. ئە ئمانيا ميژووى دريژى ھە يە لە پە پرەوكردنى بە پەرزامەندى گشتى (لە سياسە تى پە روہ رده يى) ئە و برپارە سياسيانە ي دە ربارە ي ئە و پرسيارە كە پيويستە بۇ خویندنى پيشە يىە وە كاريگە رى ھە يە لە سە ر گروپە كومە لپە تىكان. جگە لە وانە لە و شوپنە دا كە پى ي دە ئين سيستە مى (ئوتۆنۆمى كۆمە لگا) ھەيە فشار دە كات لە سە ر دە ولە ت ، كە بە ر پرسيارن لە بەرپووردنى ئە م دامو دە زگا كومە لپە تىە لە ئاستى خوى بيت بى ئە وە ي دە ولە ت دە ستى تى بكات ، چونكە پيوہ ندى بە بە رزە وە ندى وولاتەوہ ھە يە.

ئە م شپۆازە جى بە جى دە كرپت لە سيستە مى دووانە دا بە شيوہ ييكي روون. سيستە مى خویندنى پيشە يى بە تە واوى دە كە وپتە نيوان بەرزموہندى وولات (ياساى گشتى) و سيستە مى بازارموہ (پيشنيارى تايبە تى)



ويئەنى ژمارە 2، سيستە مى دوانە

لە رابردودا ئە م سيستە مە بە شيوہ يە كى زياتر گفتمگوى لە سە ر كراوہ. بابە تى سەرەكى ئەو گفتمگويە بريتى بوو لە رۆلى ئەم سيستە مە. لايە نگرە كان ھە ميشە ئە و سيستە مە پيشە يىە وە ك ميكانيزميك بۇ دابە شكردن و بلاوكردنى گە نچە كانمان بۇ پيشە تايبەتەكان. ئە و شتە رەخنە ي لى گىراوہ لە بە ر ئە وە ي لە رابردودا نمونە ي زۆر بۇ نمايشە كانى كارى پيشە يى (نمايشى چاك و خراپ) وتەنھا لە چە ند پيشە ييكي ديارىكراودا ھە بووہ.

ململانى و گفتوگو لایه كتردا دوور ناكه ونه وه. كولتورى سياسى پيشه يى له نه لمانيا ململانه ي و كارى هاوبه شى پراگماتى هه بووه و ريزيان له يه كتر هه يه. وه ها ديار نه دات كه وا سنديكه كان و خاوه نى كاره كان له يه كتر دوور نه كه ونه وه نه گه ر گفتوگو بكریت ده رباره ي نهركى دارايى (بودجه ي خویندنى پيشه يى). هيچ لایه كيش نهو سيستمه له پۇلى داراييه وه ناخاته به ر پرسيار و روون كردنه وه. خویندنى پيشه يى و رېكخستنى نه و خویندنه به شىكى زۇر گرینگه بۇ به رزه وه ندى گشتى كۆمه لگه.

سيستمه مى دووانه سيستمه ميكي گونجاوه كه تپدا دهولته ت، خاوه نى كار، داموده زگاگان، سه نديكه كانيش تپدا به شدارن.

نه م خالانه ي خواره وه ده رباره ي شه راکه تى كۆمه لايه تى نيوان قوتابخانه كان وه كو ده زگايه كى حكومى ، وكارگه كان وه كو ده زگاي خاوه نى كار ، شى نه كه ينه وه.

راهينانى 1 :

- شه ريکه كۆمه لايه تى له قوتابخانه كه ت يا ده زگاگه ت ديارى بکه (باس بکه)

3. هاوکارى نيوان قوتابخانه وکارگه كان (كۆمپانيكان)

ئامانجى فير بوون:

- ناسينى نهرکه كانى هاوکارى

- زانينى ههردوو ئاستى هاوکاره كان ناو سيستمه مى دووانه خویندنى پيشه يى

- ناسينى نه رکه جياوازه كانى هاوکارى نيوان قوتابخانه كان

شه راکه تى كۆمه لايه تى نيوان قوتابخانه پيشه بيكان و کارگه كان هۆكارىكى بنه رهته بۇ پيشکه وتنى خویندنى پيشه يى ، نه و شه راکه ته ده توانيت خوى له گه ل داوا و داخوازيه ئابووريكان دا بگونجينيپت. درووستکردنى نه و جوړه شه راکه ته جيگاي کارگه كان زه مانه ت ده کات (گارانتى ده کات) ، و خزمه تى پيشکه وتنى قوتابخانه كانيش نه کات. له به ر نه وه له و شه راکه ته هه ردوو لايه ن سوودى لى وه ر نه گريپت.

ده توانين شه راکه تى كۆمه لايه تى به دوو جوړ دابه ش بکه ين: شيوه كانى شه راکه ت و ئاسته كانى شه راکه ت. داخوازيكانى هه ر لايه ك له لايانه كانى شه راکه ته كه ، گفتوگو و ئاخافتنى هاوبه ش ، سه ردانى رېكوپيک ، گؤرينه وه له بوارى پراكتيك له کارگه كان تاكو بگاته پرؤزه هاوبه شه كان و فير بوونى هاوبه ش. شه راکه تى فير بوون يه كيكه له شيوه چره كانى شه راکه تى كۆمه لايه تى، وله گه ل شيوه وئاسته كانى.

پيناسه كان

شه راکه ت له فير بوون : شه راکه تى فير بوون شه راکه تيكه له نيوان قوتابخانه يه ك وکارگه يه ك. ئامانجى نهو شه راکه ته بریتييه له پيشخستنى وانه كان (ده رسه كان) له قوتابخانه و پيدا ويستيه كانى کارگه كه به رهو پيشه وه ببات. به و شيوه يه قوتابيان رويشتنيان (چوونيان) له سيستمه مى خویندنه وه بۇ سيستمه مى کارکردن ئاسان ده کات.

جيگاي خویندن (فير بوون) : جيى فير بوون نه و جييانه يه كه وا قوتابيان تپى دا فير ده بن. نه و جيگانه له سيستمه مى خویندنى قوتابخانه و کارگه كانن.

بواری ڦیږبوون : خویندنی پېشه یی دوو به شی هه په: به شی تیوری و به شی پراکتیک. جیی ڦیږبوون (قوتابخانه و کارگه) بواری جیواو هه په له سیسته می خویندنی پېشه پیدا. قوتابخانه زانیاری تیوری به قوتابیان ده دات و کارگه کان نه رکی ڦیږکردن و درووستکردنی توانای پراکتیکی بؤ قوتابیان له سه ره.

3.1 هاوکاری له سیسته می دوانه دا

له سیسته می دوانه ی خویندنی پېشه یی له نه لمانیا کاری هاوبه شی نیوان قوتابخانه و کارگا له سه ر بناغه ی یاسایی بهرپوه دهچیت . به گویره ی نه و یاسایه ده بیټ قوتابخانه و کارگه له کاتی خویندنی پېشه پیدا هاوکاری به کتر بکه ن.

به هوی نه و به ر به سته وه (دووربوونی هه ردو جیکای ڦیر بوون له په کتر) وای لی دیت که هه ر جیپه ک به ته نها نه رکه کانی خوی نه نجام بدات.

کاری هاوبه شی له نیوان قوتابخانه و کارگه به ریوه نه بری له ریگای به شکردنی کاره کانی نیوان هه ردو لایان (له نیوان خویندنا). نه و به شکردنه کلاسیکه له زانیاری تیوری قوتابخانه و زانیاری پراکتیکی کارگه پشتگیری قوتابی ده کات له هه ردو به شی (تیوری و پراکتیک)

بؤ قوتابیان زور گرنکه بزائن سوودی بابه ته هاوبه شه کانی هه ردو جیگانگان چیه ! له بهر نه وه ی زانیاری پېشه یی قوتابیان له په گگردنی هه ردو زانیاری تیوری و پراکتیک پیک دیت.

زانیاری تیوری و پراکتیک د ه بیت به گویره ی توانا په ک بگرنه وه. زور گرنکه قوتابخانه و کارگه هه ول بده ن ناوه رۆکی هه ردو زانیاری تیوری و پراکتیک به په که وه گری بده ن وه له په کتر ڦیر بن.

باشترین شیوه ی ڦیر بوون نه وه په که خویندنی وانه کان له قوتابخانه بدریت و له کارگه پراکتیک ده رباره ی هه مان بابه ت (یان پرؤژه) بکریټ (بؤ نموونه چاککردنی په مپ)

به و شیوه په دانوستانیک له نیوان زانیاری تیوری نه زموونی زانستی (پراکتیک) درووست ده بیټ ، له به ر نه وه ی بابه تی دانوستانی راسته وخو له نیوان زانیاریکانی قوتابخانه و کارگه درووست بوو.

له لایه نی په روه رده یی – دیتاکتیکی (وانه وتنه وه) پیویستی به گوړانی بنچینه یی هه په له خویندنی پېشه یی به لأم دابه شکردنی وانه کان بؤچه ند وانه په ک وه کو ماتماتیک ، فیزیک و زمان دانوستان که متر نه بیټ.

دانوستان به هیژتر ده بیټ له کاتیکدا که ماده ی ناماده کراو په یوه ندی به کار تیکردنه وه هه بی، وه کو درووست کردنی په یژه ی ناسن.

ناوه رۆکی وانه کان تیکه ل ده بیټ له هولی خویندندا (بؤنموونه – په یژه – به رزی په یژه کان ،

وه له به رچاوگرتنی بوواره کانی فیزیک و نه ندازه یی ، دیکومونتکردن)

باشترین شیوه ی نموونه یی بریتیه له به ستنه وه ی شوینی قوتابخانه و کارگه له په ک شویندا ،

بؤ نموونه درووستکردنی په یژه کان له هولی خویندندا وه له هه مان کاتدا بجیت بؤ کارگه له هه مان شوین دا. نه م نزیکبوونه وه پیکه وه زور گرنکه بؤ خویندکاری پېشه یی که ڦیری زانستی ته کنولوژیا و نامیری به کارهیتر او له وانه کاند او به کارهیثانی له کارگه کاند له هه مان کات.

بؤ نموونه سوودی نیه نه گه ر قوتابی له وانه کاند ڦیری چوینتی درووست کردنی (ده به کان) به شیوه ی لکاندنی ئوتوماتیک ، به لأم له کارگه دا به شیوازیکی کؤن وکلاسیک به کار بهینیت ، له به ر نه وه پیویسته له و شوینه دا گونجاوی ته واو له نیوان وانه کان به شیوه ی ووتنه وه و به کارهیثانی پراکتیک هه بیټ.

له نه نجامدا :

بوونی په یژه و پرؤگرام له دامه زراوه ی پېشه دا ده بیته هوی تیکه لبوونی باشتر له نیوان قوتابخانه ی پېشه یی و کارگه دا. له به ر نه وه رزگاری ده بیټ له نه گه ری رووداونی جیابوونه وه یان نه بوونی هاوکاری له نیوانیاند. قوتابخانه کان وه کارگه کان ده

لە دە رە وە ی جوارچییو ە وانە کاندای کرێکاران دە توانن ئە م کارانە ی خواری وە بە کار بهینن:

- وانە یە ک لە سە ر پڕۆژە کان (چۆنیتی پڕۆژە ، کاتی پڕۆژە (رۆژ ، ھە فته) ، پیناسی پڕۆژە)
- وانە ی پراکتیک
- کارە کان ی پڕۆژە ی تاییبە تمە ندی ، بابە تە کان ی لیکۆلینە وە
- فابریکی قوتابیان
- کۆمە لگە ی کرێکاران
- کاری خۆپیشاندان
- دۆزینە وە ی چارە سە ر بۆ کیشە کان

3. بە شادابوون لە پێشنیارە کان

لە رینگای زانستی پراکتیکە وە و بە کارھینانی پراکتیک دە توانن کرێکارانی کارگە لە پێشنیارە کان کە لە قوتابخانە دە ر دە جییت (بۆ نموونە پێشنیاری قوتابیان ، پێشپەکی و پیکەینانی گروپە کان و کۆمە لگە کان).
لە رینگای ئە مانە وە ویرای لە وانە کان ، قوتابیان باسی بابە تە کان ی کە پێویستی بە تاییبە تمە ندی دە کە ن وە ھە روە ھا گفتوگۆ و پوونکردنە وە دە ربارە ی بیرورا و کیشە کان دە کە ن.
جگە لە وانە کرێکاران دە توانن پشنگیری قوتابیان بکە ن لە رینگای چالاکێکانە وە لە دە روە ی قوتابخانە (وە ک پشپەکی ، کردنە وە ی پیشانگا و پێشکە شکردنی زانیاری)

3. بە شاداری دە ستە ی و رپخراوانی قوتابخانە

کارگە گە وەرە کان لە سە ر سیستە م و کارگێری ورد درووست بوو ، بە ئام قوتابخانە کان بە گشتی ملکە چی یاسا کان ی دە وڵە تن. بە ئام لە م بوارانە دا سوود لە کارگە کان ئە کە ن ، بە تاییبە تی لە بواری کارگێری و کارگێری کۆنترۆلی چۆنیتی.

قوتابخانە کان ، کارگێری قوتابخانە کان و سانسۆری قوتابخانە کان دە توانن بە ھاوردنی ھاندە ری گرنک و سوود بە خشی ودوایی بیگونجینی لە گە ئ پیداوایستە کان و داواکانیان.
کرێکاران لە کارگە کاندای دە توانن کاریگەر بن لە کارگێری قوتابخانە کان دا بۆ پێشکە وتن لە بواری چۆنیتی کۆنترۆل دا. لە رینگای پە یووە ندیکردنی ئابووری لە گە ئ جیھانی دە رە وە دە توانن پشنگیری بۆ درووست بوونی پە یووە ندە کان و ھاوکاری قوتابخانە کان لە گە ئ قوتابخانە کان ی دە رە وە ی وولت بکە ن و ھە روە ھا دە توانن کرێکاران لە کارگە کاندای شارە زایی پراکتیک بە ن وە ببیتە یارمە تییک بۆ درووست بوونی و نە خشی ی بە شە کان و وانە کان ی قوتابخانە.

5. بواری کان ی تری ھاوئە شی (شە راکە ت)

قوتابخانە کان و کارگە کان دە توانن چە ند ھاوئە شی تر پێشکە ش بکە ن لە ھاوکاری ھاوئە شی.

کە رە ستە کان بۆ ئامادە و پیکەینانی وانە کان

- کە رە ستە ی خۆیندن برۆپیکراو – نامیلکەکان – کورسە کان – راپۆرتی سالانە – راپورت لە سە ر ژینکە
- کە رە ستە ی ریکلامی – فۆرمە کان
- پڕۆگرامی کۆمپیوتر تاییبە تی
- کە رە ستە ی پراکتیکی

- ئامپىرە كان ، كە رە ستە ى كىمىيائى ، پە رتوك ، كە رە ستە ى كە لە ناو وانە كان نە ھاتووہ .

كۆمەك (سېۋىسەر)

- پىشتىگىرى دارايى بۇ پىرۇژە كان

- كە رە ستە كان بۇ چاكردىنى يان دانانى نە خشە ى قوتابخانە

سوودوهرگرتن لەو لۇجىستىكەى كە لە كارگە كاندا ھە پە

- لە ناوبردىنى ماددە زىانبەخش و ترسناكەكان

- دارشتنى زانىبارى (تۆرى مە علوماتى ، كىتپىخانە كان ھە تا)

- پىشتىگىرى كارگە لەلايەن سە نتە رى راھىنانى پىشە پى

- شىكرىدە ۋە ى و دە ربرىنى بىروپا بۇ ئە نجامى وانە كان

سوودوهرگرتن لەو كە رە ستە كانى كە لە قوتابخانەكەدا ھە ن

- بە كارھىنانى ژوورى وانە كان بۇ مە بە ستى بە كارھىنانى وانە كانى پىراكتىك بۇ كارگە كان و كۆمپانىياكان

- ھەبوونى كە رە ستە كانى يە دە ك

- مامۇستا ۋە گو ھاوبە شى دانوستانى وپسپۇر بۇ چارە سە ركردىنى كىشە كانى زانستى

كارە كانى دە ئالى (ئە و مرۇفە كە لە نىوان دوو لايە ن دا)

- سوودوهرگرتن لە پە يۈە ندىيەكان (ۋەك سە ردانى بە شىك لە بە شە كانى كارگە دا)

-دروستكردىنى پە يۈەندى لەگەل وئالتانى دەرەۋە

۴. پىشكە ش كىردىنى خىزمە تگوزارى قوتابخانە بۇ كارگە كان

پارمە تى ھىركىردن بۇ كارگە و كۆمپانىياكان

- رىكخستى سە ردان بۇ كارگە و ئەنجامدانى كارى پىراكتىكى لە كارگە ۋەھەرۋەھا ھەولدان بۇ ھەبوونى پەيۈەندى بەردەوام ،

ۋەپەيوەستبوونى چالاكىيە ھاوبەشىيەكان

- ئامادە كىردىنى خولى بەھىزكىردن كارمەندانى كارگە (كۆرسى تايبە ت بۇ پسپۇران)

پارمە تى ۋھاوكارى لە كارى مېدىيا

- بىلاۋكىردنە ۋە ى چالاكىيە ھاوبەشەكان ، كارى رۇژنامەۋانى، پەيۈەندى بە مېدىيا ناوخۇكانەۋە، دروستكردىنى ما ئپەرى ئەلەكرۇنى و

دروستكردىنى رۇژنامەى تايبە ت بە قوتابخانەكەۋە

- ھاوكارى لە كارى چەند مېدىيايە ك : راپۇرت نووسىن

- كارى نووسەرى بۇ بەشەكانى كارگە: مالىپە رى ئەنتەرنىت ، رۇژنامە

- كارى دراوسىتى (ھاوكارى) : كارى پىشكە شكردىن ، رۇژى كىردنە ۋە ، گروۋپى ھاوسىتى

- پارمە تىدان لە (رۇژى دەرگاى كراۋە)

راھىنانى 2 :

- ھە ول بىدە بۇ ھەر جۇرە ھاوكارىيەك (كە باسكرا) كە پەيۈەستە بە قوتابخانەكەت دىارى بكەيت .

4 ھېر بوونى ھا وېھ شى

ئا ما نچھ كانى ھېر بوون :
 - ناسىنى ھېر بوونى ھا وېھ شى و ديارىكىردنى ئەو فا كتهرانەى كە بۇ ھاتنەكايەوھ گرنكىن؟

ھېر بوونى ھا وېھ شى لە نيوان قوتابخانە و كارگەكان برىتییە لە پەيوەندى ھا و كارى نيوان كارگەكان و قوتابخانەكان كە چوار مە رج پر ئەكەنەوھ:

ھا و سى:

ھېر بوونى ھا وېھ شى پەيوەندى ھاوسيانەيە لە نيوان قوتابخانە يە ك وھ كارگا يە ك.

بە رده وا مى : ھېر بوونى ھا وېھ شى پە يوه ندييە كى بە رده وامە.

گۆرپانە كانى دە رس ووتنە وھ :

لە ھېر بوونى ھا وېھ شىدا كارگەكان ن (ئابوورپە كان يە كگرتوھكان) يارمە تى قوتابخانە ھا وېھ شە كانيان دەدەن لە

وانەوتنەوھدا لە سەر داوا و بابەتى ئابوورى دە وروبە ر ئا گادار دە كاتەوھ , لە سە ر ئە و ئاگاداريانە

قوتابخانە پە روھ رده ييە پيشە كانى وا پېش كە ش دە كات كە لە گە ل راستە قينە زۆر نزيك بېت.

بە دل كارگردنى كارگە ران :

پيگەوھ كارگردنى كارگردنى كارمەندانى كارگە و مامۇستا كان رەگەزىكى زۆر كاريگەرە .

4.1 مە رجە كانى چۆنئېتى (كواليتى) شە را كە ت لە ھېر كردندا

بنياتنان و مانەوھى ھېر بوونى ھا وېھ شى لەسەر چەند پيوانەيكى باش دە رۆن , كە پيويستە بە گوپرەى كەتەلوكى پيوانەكان بېت. ئە

م جورە ليستە پيوانە ييە يارمە تى ئەدات بۇ چۆنئېتى ئەو ھا وېھ شانەى كە ھە ن وھ دۆزىنەوھى رېگا بۇ لابردنى ئەو گرهتانه كەھە

ن. لە گە ل ئەمەشدا دە توانرېت پروگرامى ھېر بوونى جيگر و ستا ندارت ئا ما دەبكرېت. ئە م جۆرە كەتەلوكانە دە بى خۇيان لە

سە ر چەند پيوانەيەك بچەسيپن كە بە جاودىرى بەريوھبەرايەتيكى رېكخراوھوھ بەرپوھ بچېت.

ئەم كەتەلوكەى پيوانە ى خواروھ دەتواندرئ وھك بناغەيەك بۇ پەرە پيدان بە كەتەلوكى پيوانە يى خۇيى (تا ييە تى) خزمە ت بكا

ت. ھە ردوو بە شى ھا وېھ شىيەكە دە بى لە سەرە تاوھ لەسەر بەرپرسيارېتى پيگەوھيى بەرپوھبەردن و پيوانەى رېكە وت بن.

پيوانە بۇ ھېر بوونى ھا وېھ شى لە نيوان قوتابخانە و كارگە	
1	ھەردوو لا لەسەر ئەوھ رېككەوتوون كە بە ھا وېھ شى قازانچ بكە ن.
2	ئامانچ و ناوھ رۆكى ئەم ھا وېھ شىيە بە شيوھى نوسراو لە رېكە وتنى ھا وېھ شى ئامادەكراوھ.
3	رېكە وتنى ھا وېھ شى شامازە دەكات بە (ناوھ رۆك, كەسەكان, وانە كان, كات).
4	رېكە وتنى ھا وېھ شى بۇ ھە ميشە پلان ئامادەكراوھ.
5	پيويستە بە رپوھبە رايە تى قوتابخانەكان و كارگەكان ئەم ھا وېھ شىيەيان پە سند بكەن.

6	قوتابخانه و كارگه هر يهكيان كه سيكيان تهرخان كردووو بۇ به رپوه بردنى فيربوونى هاوبه شى .
7	ها وبه شى ده بى بۇ ناوه وه (وهك تهخته ي هه لئوسراو بۇ راگه يانندن له ژوورى ماموستايان، كؤنفرانسى ماموستايان) بۇ دهره وه (مائپه رى ئىنترنىت ، راگه ياندىنى ميديايى) پيگ بهينرپت.
8	پيويسته چالاكيه كان له رپيگاي مروقهوه ببه سترينه وه به قوتا بخانه يان كارگه كان.
9	به شيك له چالاكى ها وبه شى له ناو وانه كاندا به كاردپت وهكو مهنه ج .
10	ماموستاكان به هاوبه شى كه رسته ي وانه وتنه وه ناماده ئه كهن وه ههروه ها ناوه روكى نووسراوه بۇ وانه كان ناماده ئه كهن يا خود كه رسته ي پيشتر ناماده كراو به كار دهينن.
11	گرنگى دهرپت به رووداوى داهاتوو
12	به لاي كه موهه سالى جارپك كؤبوونه وه دهرپت بۇ پلان دانان و هه ئسه نگاندىن.

4.2 بنياتنانى فيربوونىكى ها وبه شى جيگر

له نه لمانيا قوتابخانه ي پهروه ده بيه پيشه بيه كان په يوه ندييه كى پته ويان له گه ل كارگه كاندا هه بيه به مبه ستي پيشه ي. له سه ر چهن د شپوه يه كى جؤرا و جؤر هاوبه شى ده كهن ، بۇ نمونه پراكتيك (كا كردن بو ما وه يه كى دياركراو له كارگه يه ك بۇ به ده ست هينانى زانبارى سه ره تايى) بۇ قوتابيان يا خود پيشانگه ي پيشه بى. فيربوونى هاوبه شى له م په يوه نديانه زياتر تى ده په رى . نه م په يوه نديه بۇ هه ميشه داندراره و به نه ركه كان بيه وه به ستراره وه. له به رنه وه ده بى له گه ل بربارده ران (به رپوه به رايه تى قوتا بخانه كان ، به رپوه به رايه تى كارگاكان ، چاودپرى قوتابخانه كان) رپك بكه ون. بۇ بنياتنانى فيربوونىكى ها وبه شى جيگر و سه ركه وتو پيويسته ههنگاو به ههنگاو جى به جى بكرپت .

له داهاتوودا باسى نه وه ههنگاوانه ده كه ين كه ده بيه هؤى بنياتنانى فيربوونىكى هاوبه شى جيگر و سه ركه وتوو . وه ههروه ها كه ته لو كيك پيگ ده هيندرئى به پال پشتى چه ند پيوره رپك ، كه له گه ل هه موو جؤره رووداو كاتيت ده گونجيت.

4.2.1 پيوره ناماده كراوه كان

له هؤ تا بخانه:

پيش نه وه ي به يوه ندى به كارگه وه پته و بپت، ده بى به رپوه به رى قوتابخانه ده سته ي به رپوه رايه تى قوتابخانه كه ي ئاگادارى ته واوى نه م په يوه نديه بكتوه بۇ رازى بوونى ماموستايان هه ول بدات چونكه رازيبونيان رپيكي سه ره كى له سه ر كه وتنى نه م هاوبه شيه هه يه.

بو ناما ده كردنى فيربوونى هاوبه شى پيويسته چه ند پيوره رپكى گرنگ ره جاو بكرپن:

- نه م بيرؤكه يه ده بى بۇ ده سته ي به رپوه به رايه نى فيربوونى هاوبه شى پيشان بدرپت وه روون بكرپته وه نامازه بكرپت به م بيرؤكه يه كه له م به رپوه به رايه تيه به رپوه دهردرپت.
- له م گفتو گو يه دا ده بپت روون بكرپته وه كه به جى شپوه يه ك له م فيربوونه هاوبه شيه به شدا ر ده بپت.
- ده بپت به رپوه به رپك بدؤزريتته وه و ناو بنرى بۇ ريگخستنى به يوه نديه كانى داهاتوو.

له کارگه

- فېربوونى ها وېه شى هه بوونى کارگهکان وه نابوورى ناوچه که پته وتر ده کات .
- له پېگه فېربوونى هاوېه شى کارگهکان ده توانن يارمه تى قوتابخانه کان بده ن ، کواليتى پهروهدهيه پيشهپيهکان باشتر و به هيزتر دهکات بۇ دابین کردنى پېويستيه کانى کارگهکان .
- فېربوونى هاوېه شى هاوېه شيههکى ماوه دريژه ، که کارگهکان بهيهکهوه دهيهه ستن، که تيچوونى ههيه. له بهر ئهم هوکاره دهبي ليکولينهوه بکريت که ئايا هاوېه شى له گه ل کارگه زياتر بکريت يان نا.
گه ران له کارگه ي هاوېه ش بۇ پېکھينانى فېربوونى هاوېه شى هه نگاويکى سه خته. په يوهنديههکان له پېگه پيهوهندى تايهتهوه له نيوان کارگهکان لهگه ل يهکتردا، دايک و با وک ، ماموستا و قوتابى ، يانه کانى وه رزش (وه کو يانه ي تويى پى) ياخود له پېگه بزووتنهوه ناوخوييکان دپنه کايه وه . ليژه گرننگ نيه که ئهم پهيوهنديانه چوون درووست بوون. به لام ده بي رچاوى ئهوه بکري که فېربوونى ها وېه شى (کارى به پيوه ره)ماناى ئه وه په کارى به رپرسانهيه. له بهر ئهوه بهرپرسه کانى کارگه کان ده بي زور زوو ناگادار بکرينهوه.
وههروهه کارگهکان کارگاي نابوورين ، که به پله ي يهکه م بۇ سه رکهوتنى نا بوورى هه ول ددهن. کارمهندانى کارگهکان به پله ي يهکه م بهرپرسن له سه رکهوتنى نا بوورى. گرننگى و سودهکانى فېربوونى هاوېه شى بۇ کارگه ده بي بخريته بهرچاو. (بۇ دهبيت ئيمه ئه م کاره بکه ين ؟) ليژه ده بي رچاوى ئهوه بکري که کارگه گه ورهکان به ئاسانى دتوانن ئهم چوره پهيوهنديه ببه ستن، له به ر ئه وه ي که زما ره ي کارمهندان لي زوره.
کارگه بچووهکان به زهمهتر کارمهندى پيويست دا بين دهکن. ئه م چوره زهمهتيانه ده تواندرئ که م بکرينهوه که قوتابخانهکان زور ئه رک بخه نه ئه ستوى خوڤيان بوئه وه ي ها وېه شيهکه يان ئاسانتر بکات ياخود فېربوونى هاوېه شى له گه ل کارگه بچووه کان نهخرينهلاوه به لکو لهگه ل توپريک له کارگهکان بيته کايه وه (وهک يه کگرتوه پسپوريه کان).

بۇ سه رکه وتنيکى هه ميشه يى فېربوونى ها وېه شى ده بيت چه ند مه رجيکى ته کنىکى رچاو بکري:
• هاوسايپهتي: کارگه ده بيت له قوتابخانه نزيک بيت بۇ ئهوه ي به ئاسانى بگهيه تي. له م رپيهوه دتواندرئت کارهکانى نيوان کارگه له قوتابخانه ئاسانتر جى به جى بکرين.
کارگهکان که له نزيک قوتابخانه کان ن له لايهنى دهررونييهوه سوديکى باشيان هه يه له سه ر قوتابيان به بهراورد کردن لهگه ل کارگه و قوتابخانه کان که له يه ک دوورن. هاوسپتي کارگه و قوتابخانه کارپکى گرننگ ده خاته سه ر به نا و بانگى کارگاي گه وره و بچووک.

• پيکه وه گونجان: قوتا بخانه و چوري کارگا ده بي پيکه وه بگونجین. ده بيت ره جا و بکري که قوتابخانه فيرکه ره کان زور سيستيمى نالوزبان هه يه. کارگه ي مام ناوه ندى و بچووک له وانه يه بتوانن له به شيکى کارگاگانيان فېربوونى هاوېه شى بکه ن.

4.2.2 له گفتمو کوى سه ره تايى وه تاكوو گرپه ستي هاوکارى

باش رونکردنه وه يه کى سه ره تايى ، به ديار ده که وي ئايا له نيوانى ئه م دوو لايه نه هاوېه شى دپته کايه وه يان نا، دواى ئهمه ده تواندرئ ده ست به گفتموگو له نيوان ئه م دوو ها وېه شه بکري. ليژه کارگه و قوتابخانه يه کترى باشتر ده ناسن.
بو ئه م کهسانه ي که پيکخستنى فېربوونى هاوېه شى و توپري فېربوونى هاوېه شى به ئهرکى خويان دهزا نن دوو لايه ن (روو) ده بنه کا رى سه ره کى : به راورد کردن له ويستن و پى به ستنهوه به چوري پسپوري ياخود به شه پسپوريه کان.

بۇ بەرروردى ئۇ وانە ي كە دە يا نه ویت به شداری بکه ن بهرپوهبهرايهتی قوتابخانهکا ن لهگه ل نوینهري بهشهکانی له گه ل نوینه ری کارگهکان کۆ دهنهوه. لیره دهیانهوی یهکتر بناسن و زانیاری ئالۆگور بکهن. پاش یه کتر ناسینی هه ر لایه نیک ده یهویت زیاتر دربارهی شارهزایی بهرامبهرهکهی له بواری فیربونی هاوبه شی بزانی. پاش ئه وه دست به گفتوگۆی ها وبهشی دهکریت.

بۇ بهستنهوه به بهشی ویستراو ئه و که سانه ی که له کۆبوونهوه ی سهرهتایی به شدا ر بوون (قوتابی ، مامۆستا) هه فائله کانیا ن له نا وه رۆکی ئه م کۆبوونه وه یه ئاگادار دهکهنهوه. له دوا ی ئه وه پیکه وه دست دهکهن به گفتوگۆکردن له سهر هاوبه شی. (وه ک له رپی براینستورمینگک) وه (میندماب ئیدن پوول). به ههمان شیوه نوینه رانی کارگهکانیش ههرئهم ره فتاره دهکهن ، دهبی کارمهندهکانی به شه کا نی ترئاگادار بکهنهوه. پاشان هه ردوولا بهو شیوهیه کۆدهنهوه و بیروراکانیان دردهبرن . ئهم کۆبوونهوهیه به جۆری زۆر مودیرن و نوئی به رپوه دهچیت. تیدا باس له و چالاکییانه دهکریت که به ناسانی دینهدی.

ئهم بیرو رپایانه ده بی کا ر بکه نه سه ر نلوهروکی وا نه کان ، به تا یبه تی که شارهزایی له بابته ئالۆزهکانه یاخود ناوه روکی وانه کان پپیش چاو بن. ئه م گفتو گۆیانه ده توانن پپیشه کی سه رکه وتنی کارگه و قوتابخانه پپیشان بده ن. ئه م بیرو با وه ره هاوبه شیانه که له سه ریان گونجانو ده نوسرینه وه و پیکهاتی هاوبهشی دهخریته پپیش بهرپوهبهری قوتابخانه و بهرپوهبهری کارگهکان بو رازیبوون له سه ری.

4.2.3 رپکهوتننامه ی هاوبهشی

رپکهوتننامه ی هاوبهشی بناغه ی ههر فیربوونیکی هاو به شیه. راسته ئه م رپکهوتننامهیه تومار ده کریت و دهچه سپیندریت. تیایاندا گرنگترین پلانهکان دهچهسپیندری. ئهمه بهشی داواکاریه رهمیههکان دهکات که له ناو نامه ی رپکهوتننامه ی دا هاتوو. کهسانی به رپرس وه ناوه رۆک و ئامانج به وردی ده ست نیشان ده کرین وه به درپۆی پروگرامهکه دهخریته به رچاو تاکو کا ری پی بکریت. لیره ده بیته ناگا داربین که ههموو شتیک ته واو دابزیت ، بۇ ئه وهی رپکهوتننامه ی هاوبه شی وهک بناغه یهک بۇ گفتوگۆکانی داهاوو بیته.

رپکهوتننامه ی هاوبه شی دوکۆمه نتي یه جارهیکیهک و بهرهمی پرۆسه ی پیکهاتن ئا وینه ی ئا ما نهکانی ناکهکانه وه ئاماده یی کارگه رانی کارگاگان بۇ به یه که وه کا ر کردن. ئه مه ده توا نن ده ست به چی ئیجتالی به یه که وه فیربوون ته قدیر ده کا ت. له گه ل ئه وه ش گونجاوتره وه نا بوری تره به ستنهوه و پیکه وه کا ر کردن له پال به چه ند بواری ستاندارت بدات ، که زانیاری و مادده و وانهکانیان دیارن. رپکه وتنی سه رهتایی له نیوان قوتابخانه و کارگهکانی هاوبهشی پپیشان ئهدات که دهبی هاتنهکا یهوه بکریت.

4.3 چهسپاندنی (پته و کردنی) فیربوونی هاوبهشی

فیربوونی ها وبه شی وهک پپوهریکی کاتی کورت ته ماشا نا کری . ئه وه به شیکه له په یوهندیهکی ههمیشهیی وبه رده وام به ینی قوتا بخانه و نا بووری ده بیئرئ. مانه وه ی ئه م هاوبه شیه له گه ل ئه م تۆرپه پپویستی به هه و ل و تیکۆشانی زۆر هه یه. له کاتیکیا ئه م په یوه ندیانه نوئی دروست ده بن ، وه مانه وه ی ئه م هاوبه شه سه رهتایه ناسان دهبیته به ئام ئهزموونی له بهکارهینانهوه (پراکتیک) ئامازه بۇ ئه وه ده کات که مانه وه ی بۇ کاتیکی دوور و درپۆ دهبیته. له وانیه ئاسته م و قورس بیته ، هه تاکو بنمایه کی باشی هه بیته ، وه ئه وه دوور نیه ئه گه ری ئه م هاوبه شیه لاوزه سه رنهکه ویت به ته واوته . له پپناوی مانه وه و به هیزبوونی په یوهندی هاوبه شی درپۆ خایه ن ده توانین به دواچوونی ئه م خالانه ی خواره وه بکه ئین :

- دانانی رپکهوتنیکی هاوبهشی به شیوه ی نوسراو
- بلاوکردنه وه ی بته ره تی هاوکاری له سه ر ئاستی به شه کان (به شی پسپۆری) بۇ قوتابخانه یان به شه کان کارگهکان
- هیئانی به رپوهبه رانی کاری هاوبه شی ، وه به شداری پیکردنیان له راهیناندا

• به رېوېردنى پيشه زان له رېگهى به رېوېبه ره داواکراوه کانه وه

رېگه زده کاني دیکه له چوارچېوهى شهرا کهتى يهک لايه نه :

• به خش کردن له رېي ميدياکانه وه : له چوارچېوهى نه و رېکه وتنه ئاهه ننگيرانيک ناو فوتابخانه يان له هؤله کاني کارگه نه گيردريت. راکه ياندى فوتابخانه و نووسه ران و چاوديراني فوتابخانه ده بيت له وي ناماده بن. بؤ دانپينان و راکه ياندى نه و هابوبه شيبه ، هه ردو لايه نه کان (شه ريکه کان) په يمان نه ده ن بؤ هاوکاري دريژ خايه ن. له هه مان کاتدا فوتابخانه و کارگه سوود له راپورته کان وه ر نه گرن.

راگه ياندى نه و جوره هابوبه شيبه نيشانه يه که بؤ درووستکردنى (توري په يوه ندى) کراوه تر ، وه پيشکه وتنى کومه ل

• هه لسه نگاندى ته واوکه رى رېکه وتنامه : فيربوونى هابوبه شى پيوستته خوئى وا نيشان بدات که به شيوه کى زيندوو وکاريگه ر بيت ، له به ر نه وه نه و گوران کاريانه که روو نه دات به شيکه له پرؤسه ي هابوبه شى. له به ر نه م هؤيه نه و رېکه وتنامه که رېکخراوه کاتيکى سنووردارى هه يه. رېکه وتنامه کاني بنه ره تى ده بيت سنووردار بيت بؤ ماوه ي يه ک سال. له دواييدا به رپرساني هه ردو لايه نى رېکه وتنامه که چاوبان به يه ک ده که ويته وه گفتوگو ده که ن له پيناوى نه وه وسوود بکه ن له شاره زايى يه کترى ، وه ده رجوونى چه ند کارپايه ک (ته قه لايه ک) بؤ هه لسه نگاندى و چاککردنى نه و چالاكيانه ي که نه نجاميان داوه.

نامانج له و به يه ک گه يشتنه نه وه يه به ستنى ته واوکه رى رېکه وتنامه که تاكو بچيته پال رېکه وتنامه بنه ره تيکه ، بيروا و کارپاي تازه کان و به رده وامى چالاكى سه رکه وتوو کان و ته واوبوونى چالاكى سه رنه که وتوو کان بيت. ته واوکه رى رېکه وتنامه بؤ ماوه يه کى سنووردار ده بيت (به شيوه يه کى گشتى بؤ ماوه ي يه ک سال) ه

• هه لوه شاندى (ته واو بوونى) روتين : به ستنى ته واوکه رى رېکه وتنامه کان بؤ چه ند جاريک پيوستى به چه ند کارپاي روتين هه يه. له وي کومه لى له کارپاي هه يه بؤ هاوکاري هابوبه شى پيوستى تاقى کردنه وه هه يه ، وه نه م کارپايانه که دووباره بووته وه ناسانکاري پرؤسه ي هاوکاريه ، له به ر نه وه پيوستى به هه وليکى گه وره ناکات (چونکه دووباريه) ، بؤ نمونوه نه خشه کيشانى دووباره و دانيشته کاني دووباره نه وه ناکات هه ول و تيكوشانى بدهيت له بهر نه وه مهرجه بنه ره تيهکان وه ک: هابوبه شى گفتوگو و رېکخراوى هه يکه لى و ده سته که ، پيشه کى ناسرون. نه م کارپايانه گرنگه بؤ به رده وامى فيربوونى هابوبه شى. له سه ره تاي ده ست بيکردنى هه ر هاوکاريکى هابوبه شى واپيوست ده کات هه ول وتوانا وکات بده يت ، به لام نه م هه ول و تيكوشانه که م ده بيته وه له حاله تى به دريژکردنى گري به ستى هاوکاريکه.

• راهينانى و ناماده کردنى به شداربووه کان : هاوکاري له بواري فيربوون يا فيرکردن به رده وام ده بيت له ريگاي به شدارى هابوبه شى له لايه ن نه و که سانه ي هابوبه شن. گرنگ نه وه يه پرؤزه هابوبه شه کان پيش که ون ، و دانانى وه رشه ي کار له يه که مينايه تى نه و کارانه ده بن.

له و ناوه چه ند جور له وه رشه ي کارکردن هه يه : وه رشه ي کار به شيوه ي تيؤرى بؤ کريکاران و ماموستايان ، وه رشه ي کار به شيوه ي پيرپه و بابته ت (مه وزوع) که دانوستان له بابته تى کاني هاوکاري هابوبه شى ده که ن.

• له نکه رگرتنى هابوبه شى کومه لايه تى : به به شدارى هابوبه شه کان و يه کگرتوووه کان که پيوستته به نه وان (يه کگرتووى خاوه ن کاره کان ، سه نديکه کان) بؤ بلاو بوونه وه ي بنه ره تى هاوکاري.

ده توانين پيکھينانى توپه کاني هاوکاري بکه ين له ريگاي بستگيرى له نيوان يه کتردا بؤ ناسانکاري نه م شيوه هاوکاريه. باشتره به دامه زاندى و پيکھينانى نووسينگه ي کارگيري (بؤ نمونوه : په يمانگه) بؤ به رېوېردنى نه و په يمانگه يه ، که ده بيته خالى به يه ک به ستنه وه له نيوان هابوبه شه کاندا.

كارگېرى ھاوبەشى فاكتەرىكى بىنەپەتتە ئىكەنلىكى ھاوبەشى فېرېبونى لى قوتابخانەكان و كارگەكاندا (تۆرە ھاوبە شە كان). سە رىكە وتىن و مانە وە ى ھاوبە شە كە بۇ كاتىكى درىژ پەيوەستە بە بەشدارى و كارگېر و شارەزايى بەرپۆبەران كە ئەم ھاوبە شە سە رپە رە رشتى دە كە ن. ئە م فاكتەرانە كە باسما ن كىرد برىتتىن لى پىرۇسە ى ھاوكارى و بەر پىرس دە بىت لى كارگېرى چۇنىتى.

4.3.1 بە رپۆبە بردنى (مانجىپىتى) چۇناپە تى ھاوبەشى فېرېبونى

بە ھىزىرتىن رە گە ز لى شە راکە تى ھاوبەشى فېرېبونى (بە رپۆبە ران) ە كانن لى قوتابخانە كان و كارگە كان ، ئە و كە سانا ن وا ئە و ھاوبەشىيە بە رپۆبە دە بە ن. پىشكە وتىن و نە جاحە تى ئەم ھاوبەشىيە لى سە ر زانىارى وپشتىگىرى ئەم بەرپۆبەرانە دە مېنىت وە ئە ركى ئە و پىرۇسە يان لى سە ر شانە ، چۇنكە ئە وان پىناوى ئە و ھاوبەشى بە رپۆبە دە بە ن.

دابە شىكردى ئە رىكە كان بۇ سى بە ش دە بىت :

• بە رە و لىكۆلىنە وە و جى بە جىكردى رىكەوتىنامە ى ھاوكارى

بە رپۆبە ران و رىكەوتىنامەكان بەرپىرسىارن لى بەكارخستىن و بەردەوامبۇونى ئەم رىكەوتىنامەشانەپە ، وە بە دواچۇونى بىكات و سانسۇرى كاتە كان و پلانى دانراو بىكات ، وە لى ھە مان كاتدا يارمە تى پىشكە ش دە كە ن لى كاتى رووداوى كىشە كان لى ناكام دا و پىشكە ش كىردى چارە سە ر بۇ ئە و كىشانە.

رىكەوتىنامە ران و بە رپۆبە ران ناگادارن بۇ دىكۆمە نىكردى (نووسىنى راپۇرت) ھە موو چالاكىكان تاكو گشت ھاوبە شە كان بتوانن سە رنجى لى بدە ن (ھە تاكو چالاكى تاكە كان)

بە دىكۆمە نىكردى ئەم چالاكىكانە و تۇماركىردى لى پە رتوكىك (پە رتوكى پىرۇزە كان)كە ھە موو ئامانجە كان و بە لگە كان (راپۇرتى رۇژنامە ى ، نووسراوە كان و بە لگە كان ، راپۇرتە كان ، كەرەستە ى وانە كان) كە لى خۇى دە گرپت. لى ھە مان كاتدا بە رپۆبە ر ناگادار دە بىت كە چالاكىكان و پىرۇزە كان لى كاتىكى گۇنجاو بىت. ئەم بۇچۇونە وە لى بىنە رە تە كان دا دە نرىت بۇ گە شە كىردى بىرى نوئ دا ، وە لى دواى دا دە بىتە ھۇى درىژكردى ھاوكارى ھاوبە شى بۇ ماوۋە پە كى دىكە ، سە رە رپا ئە وە قوتابخانە كان و كارگە كان كرىكاران و ھە رمانبە رانى نوئ رپا دە كىشەن.

• دابىنكردى پىوۋە ندى لى نىوان ھاوبە شە كان

مە رچىكى گىرنگە بۇ ھاوبە شىكى كارىگەرئە وە پە پىوۋە ندىپە بە رەدوام لى نىوان قوتابخانە و كارگە دا. ە ئە ركى بەرپۆبە رى رىكەوتىنامە رە برىتتە لى دروستكردى پىوۋە ندىپەكى پتە و كە ئامانجى گە ياندىنى زانىارى و گۇرانتكارى و تازە گە رى بۇ ھە موو كارمەندانن و لاپە كانى تر زانىارىان ھە بىت لى سە ر كارويارى گشتى لى قوتابخانە يان كارگە دا. لى رىگە ى گە ياندىنى زانىارىپەوۋە دە بىت ھە پە پىوۋە ندى لى ناو قوتابخانە يان كارگە دا بىگاتە لى ھە موو كارمەندەكان.

• دابىن كىردى بىنە رە تى (ستىكتور) ھاوبە شى

دواى ئە وە كە باسى مىدىپايە كى فراون بۇ گىرئ بە ستى ھاوبە شە كە زۇر گىرنكە گىياندىنى ئە و زانىارىپانە بە شىوۋە ىكى رىك وپىك دە ربارە فېرېبونى ھاوبە شى لى لاپە ن مىدىپاكانە وە.

دروستكردى پىوۋە ندى بە مىدىپاى ناوخۇى بۇ گە ياندىنى زانىارى دە ربارە ى ئە و ھاوبە شىپە بۇ رپا گشتى . لى سە ر ھە موو ھاوبە شە كان بە كارھىنانى ئامىرە كانى دىكە كە دە ست ئە كە وىت ، بۇ نموونە : كىردنە وە ى ساىتى ئە نتە رنىت (مالپەر) ، پىرۇپاگە نەدە ، رىكلام ھە تا.

4.4. بۇچۇونى كارگە كان (كۆمپانىكان)

ھاندانى كارگەكان بۇ رىكەوتىنامە ى ھاوبە شى فېرېبونى كارىگە رە وە رە ھا ماناى ئە دات ھە ول

و تېكۆشانی وتوانای گه وره بدات. شیکردنه وه ی لاهوکی له وانیه بېیته هوی نه وه که یهک لایه ن سوودی لی وه ر بگری ، به لام لایه نه که ی تر سوودی لی وه رناگری. وه له م حاله ته ناتوانین ریکه وتنامهی به رده وام بکه ین به لام نه م شته ته نیا پشتگری گۆرینه وه ی نامانجه کانی چاککردنه وه ی پپوه ندیکانی نیوان قوتابخانه و ئابوووریدا.

هه روه ها جیاوازی هه یه له نیوان سوودی راسته وخو وه سوودی نا راسته خو. سوودی راسته وخو بۆ هه ردوو لایه نی هاوبه شه که هه یه وه نه ویش به پشتگری و گۆرینه وه شاره زایی له نیواناندا دروست ده بییت. به تاییه تی قوتابخانه سوود له ته کنولۆژیای نوئ دا ده که ن ، به لام کارگه کان له ناوچه دا ناوبانگی به ره و باشی وچاکی ده روات له ریگای هاوبه شیکه دا.

به لام سوودی نا راسته وخو له سه ر ناستی ستراتیژییه. کارگه کان مسوگه ری سه رکه وتووکان و پاراستنی به شه کانی ناوچه ی خوئی ده کات.

هاوکاری فیروون پشتگری تیگه یشتنی گۆرینه وه له نیوان قوتابخانه و کارگه دا. نه نجامی یکه ل بوونی قوتابخانه کاندا ، مامۆستاکان و قوتابیان له ئابوووری ناو خوئی ، وه به و شیوه یه توانای کارمهندی پسیوۆری و تاییه تمه ندی له له ناوچه که دا زیاد ده بیته وه. ریکه خستنی نه م هاوبه شه له لایه ن نووسینگه ی کارگری بۆ کاروباری نه م هاوبه شه بلاو بکری نه وه تاکو به ره و سه ندیکه کان بروات که هه نکاویکی پیشکه وتوو.

1,4,4 له یه ک دوور بوون ! ساپکۆلوژی هاوبه شه کان

گرنگترین هۆکاری له یهک تره زان و دوور بوونه وه ی گرووپه جیاوازه کان (هاوبه شه کان) نه وه یه هه ست کردن به و دوور بوونه وه. توئیزینه وه زانستیگان (له زانستی کیمیائی) بۆ نه وه هه ستانه ده رکه وت نه و زانیاریانه و په یوه ندی پیکردنی که سایه تی تاکی له توانایدا زال بیته سه ر نه گه ره کان که روو به رووی په یوه ندی پیکردنی نیوان هاوبه شه کاندا ده بییت.

Faktoren, die Vorbehalte erzeugen (nicht nur gegen Chemie und Chemieunternehmen)	Kooperationsaktivitäten, die diesen Vorbehalten entgegenwirken (und wie sie auf Schüler und Lehrer wirken)
nicht beobachtbar	Dinge sichtbar machen: Ich kann mir das Unternehmen ansehen, von außen, von innen, sehe, was Menschen dort tun . . .
mir nicht bekannt	Personen informieren: Ich kenne das Unternehmen, bin über das informiert, was dort geschieht . . .
ungewöhnlich, nicht zum Alltag gehörend	Nähe erzeugen: Industrie/Chemie ist Alltag, ist vor meiner Haustür, ich fahre daran vorbei, höre davon, sie gehört zu meinem Umfeld . . .
unpersönlich, allgemein	Botschaften personalisieren: Ich kenne Menschen, Mitbürger, Verwandte, die dort arbeiten, Verantwortung tragen, betroffen sind . . .
unfreiwillig, aufgedrängt	Personen beachten, anhören: Ich kann Kontakt aufnehmen, kann mich äußern, einen Dialog führen, evtl. aktiv werden . . .

ھۆكاری دووربوونە ۋە ۋە ھاوكاری (بېروانە: فۆلەر 2005 ، لاپە رە 119)

لە رېڭاي ھاوكاری فېرېبوونە ۋە چاوبە يە ك كە ۋتن پە يۈە ندى فۆلتر دەبى .
پوو بە پووى ئە م ھاوبە شى يە بۆ ئە و نامانچە ماناي ئەۋە دەدەدات گە ران بە دواى نامىرى بە يە ك
گە يشتن و بېروا .
دروستکردنى ھاوبەشى دەبىتە ھوى بە ستەنەۋى وانە كان لە رېڭاي بە كارھىنانى پراكتىكىيەۋە لە لايەن فوتابيانەۋە .

راھىنانى 3 :

بىر بکە رەۋە و كە ئايا بە چى شىۋەيەك دەتوانى سەرنجى ئە و ھاوبە شە پراكتىكىيە

راھىنانى كۆتايى :

- يە ك ستراتېژيە ك و پلانېك بۆ ھاوكاری فېرېبوونى كە خوازىارى بووى پېشكە ش بکەى
- پلانېك دانە بۆ ھە نگاۋە كانى پېۋىست
- تە گە رە كان دانە لە مېشكتندا كە تووشى دە بېتە ۋە ، پېۋەرىك ۋە ر بگرە تاكو زال بېت بەسەر ئەۋ تە گە رانە
- كى دە توانىت يارمە تى تۆ بدات ؟ چ دە زگايە ك ؟
- ئە ۋ ھە نگاۋانە كە پېۋىستى بە جى بە جېكردنە چى يە ؟
- بۆ خودى خۆت پلانېكى كاتى دانە لە پېناۋ پېشكە ۋتنى ھاوبە شى فېرېبوون

سەرچاۋەكان

Euler, Dieter (2004): Theoretische Fundierung. Bielefeld: Bertelsmann (Forum Wirtschaftspädagogik, / Dieter Euler (Hrsg.); Bd. 1).

Behr-Heintze, Andrea; Lipski, Jens (2005): Schulkooperationen. Stand und Perspektiven der Zusammenarbeit zwischen Schulen und ihren Partnern; ein Forschungsbericht des DJI; [Projekt "Schule und soziale Netzwerke"]. Schwalbach/Ts.: Wochenschau Verl.

Geddes, Michael (1998): Lokale Partnerschaft: Eine erfolgreiche Strategie für sozialen Zusammenhalt? Europäischer Forschungsbericht. Dublin: Europäische Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen.

Streeck, Wolfgang (1987): Die Rolle der Sozialpartner in der Berufsausbildung und beruflichen Weiterbildung: Bundesrepublik Deutschland. 1. Aufl. Luxemburg: Amt für Amlt. Veröff. d. Europ. Gemeinschaften (CEDEFOP Dokument).

Streeck, Wolfgang; Hilbert, Josef; Kevelaer, Karl-Heinz van; Maier, Friederike; Weber, Hajo (1987): Steuerung und Regulierung der beruflichen Bildung. Die Rolle der Sozialpartner in der Ausbildung und beruflichen Weiterbildung in der Bundesrepublik



Deutschland. Berlin: Edition Sigma (Wissenschaftszentrum Berlin für Sozialforschung
Forschungsschwerpunkt Arbeitsmarkt und Beschäftigung).

Turner, Lowell (2000): Sozialpartnerschaft in der Krise. Frankfurt/Main: Campus
(Frankfurter Beiträge zu Wirtschafts- und Sozialwissenschaften, 4).

Vollmer, Günter (2005): Unternehmen machen Schule. Bonn: Idee und Produkt.

پیشخستن و فیڤرکردنی مامۆستایان

نووسه ر: رینییه کریڤرینگ

1 پېشهکی

جۆری دهزگاکانی پهروهردده سی فاکته ره وه کاریگهری ههپه لهسهری

• پرۆگرامی فیڤربوونی

• که ره ستهو بیده ویسته کانی قوتابخانه

• لیڤهاتووی وه شیاندنی کادیرانی فیڤرکردن (مامۆستا وه راهینه ره کان)

سه ره رای نه وه ئاراسته کردنی خویندنی وانه کان له نه لمانیا ده روات به ره و فیڤربوونی ئاراسته کراو

و پشتبه ستن به خودی قوتابیان وه خویندکارانه وه به لام ده مینیتیه وه کادیری خویندن رۆلئیکی بنه په ت و گرنگی هه په یه بۆ پېشکه وتنی توانه کانی خویندن .

له بواری فیڤربوونی پېشه یی له پال وانه کانی په یره وی تیوری ده مینیتیه وه لیڤهاتوویی و شاره زایی پراکتیکی بۆ کادیرانی پېشه یی

— پسپۆری کلیلئیکی سه رهکی سه رهکوتنه. له ریڤگای پېشکه وتنی

ته کنۆلۆژیا له وانه په داواکانی کارگه کان به جی بهینن له ریڤگای • نه گه ر پروگرامی فیڤربوون گونجاو وچاک بیته • نه گه ر که

ره ستهکانین وانه کان ناماده کراو بیته • له هه موی گرنگتر نه وه په

ده بی کادیری فیڤربوون لیڤهاتوو بن وه راهینه ر بن .

نه گه ر نه م خالانه ده سکه وتن نه و کاته فیڤربوونی پېشه یی سه رکه وتو ده بیته ، وه داواکانی خویندنی پېشه یی دپته دی.

له م بلاوکراوهیهده چه ند نموونه په ک پېشکه ش ده که ین له رۆلی راهینان و فیڤربوونی مامۆستایانی په یمانگه کانی پېشه یی له نه لمانیا .

به په یوه ندرکردنی لیڤهاتوو پېشه یی مامۆستایان و ریڤکخه ری،نه م لیڤهاتوو له خزمه تی پېشکه وتن و جۆریتی له قوتابخانه کان دایه.

له به شی په کهمدا نامازه ده کریت به پیداوپستهکانی که پېشکه ش به کادیری فیڤربوونی پسپۆر ، وه

نه نجامه کانی رهچاو ده کریت. ئیستاکه لیکۆلینهوهی فیڤربوون ده بیته بنه رتهتیک بۆ شیکردنهوهی فیڤربوونی پېشه یی له نه لمانیا که له به شی دووه مدا نامازه ی بی ده که ین.

پیشخستن و فیڤرکردنی مامۆستایان کاریگه ره ، کۆتاییدا دوو شیوازی نموونهی پیشخستن و فیڤرکردنی مامۆستایان

پیشکه شدهکرئ. له به شی سییه م دانوستان دهکهین دهربارهی ههنگاوهکانی راهینانه. ریڤکخه و ده ست پیکردنی وانه کانی ته واوکه

ر به شیوازی جیاواز. وه له و نیواندا رافه ی (پیناسه ی) داواکانی پراکتیکی و په یره وی بۆ پیکهینانی خوولی راهینان ده که ین.

2. پیداوپستهکانی گروپی راهینهری

ئامانجی فیڤربوون :

ناساندنی پیداوپسته کان له وانه کانی مۆدپرن

تاكو بزانیته مانای پسپۆری به ده ستکاری چیه ؟

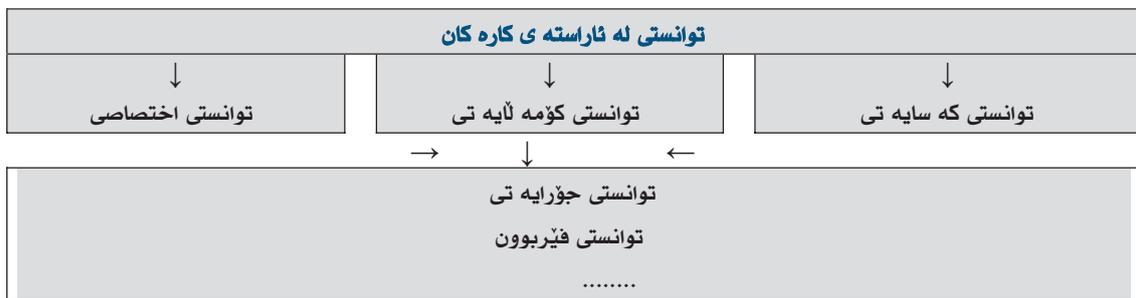
فیڤربین چۆنیته پیکهینانی وانهکان له بواری کاره وه

پېشکه وتنی ته کنۆلۆژیا له سالانی دواپیدا له گه ل لیکۆلینه وه کانی فیڤربووندا ده بیته هوی گۆرینی

سیسته می فیڤربوونی پېشه یی له باره ی په یره ودا وه تیوریدا.

له پرابردودا ماموستا ته نيا نامپريك بوو بۇ به رپوه بردنى وانه كان وه هه رچى زانيارىكى هه بوو پيشكەشى قووتابيانى ده كرد. گورانكارى ته كنولوژيا ده بيته هوئى نه وه كه جيگاي شيوازي كۆن بگريته وه (نه وه ي ته نيا له ريگاي ماموستا بوو)

به پيشكە شکردنى زانيارى ته كنولوژياى نوئى دا ده بيته هوئى ناسانكارى شيوازي فيربوون و فيركردن به په له. كارگه كان له م كاتدا پشت نابه ستيت ته نه له سه ر نه و كرپكارانه ي كه زانياريان هه به شيوه بهكى گشتى ، به لام له پيش هه موو شتيك له سه ر پسپوزى پراكتيكي ده بيت. وه له به ر نه وه نامانجى فيربوونى پيشه يى نه وه په پسپوزى له ره فتارى پراكتيكي.



ويتهى ژماره 4- تواناى ئاراسته ي كاره كان

پينا سه

تواناى ئاراسته ي كاره كان ماناى نه وه په توانا و ناماده بوون له چوئيى ره فتار له باره ي بپيشه ييه وه له بوواره كانى پسپوزى كۆمه لايه تى وه پيشكە وتنى نه م توانايه له به رپرسايه تى پيشه يى و كۆمه لايه تى. تواناكانى پراكتيكي فراوان به ماناى يه كبوونى تواناى پسپوزى و كۆمه لايه تى وه هه ر وه ها بارى كاديرى فيركردن (ماموستايان) . به لام تواناكانى تر دا وه ك: زيره كى له شيوازي فيربوون وه زيره كى زمانى ، نه مانه هه موويان به شه كانى زيره كه كانن.

به زانيارى شيوازي و ليكولينه وه ي فيربوون له گه ل پيداويسته كانى پيكه ينانى وانه كان ده چنه بو يه ك شويندا. فيربوون پرۆسه يه كه كارپگه ر ده بيت له سه ر كه سيك به شيوازي جياوازا (كارپگه رى جياواز ده بيت له كه سيكه وه بو كه سيكى تر) ، له نه نجامدا پرۆسه يه كى چالاكه (ديت له نه نجامى كار و ناماده كه رى پيشوو) پيوسته له سه ر ماموستا خوئى ناماده بكات به شيوه يه ك بتوانئى له و ريگاوه به شيوازي فيربوونى تاكى و زيندوويى به نه نجام بهيئيت.

له وانه كان كه به شيوه ي سيسته مى پراكتيكي وه ره فتارى ماموستا به رپوه دهچيئت ، قوتابيان فيرده بن له ريگاي نه ركه كان و پرۆزه كان به شيوازي پراكتيكي وه (نموونه : پاراستنى ئوتومبيل به گوپره ي ياساكانى پاراستنى نه و كۆمپانيايه كه به رهه مى هيئاوه)

پينا س

وانه كان به ئاراسته ي شيوازي په پره وى (ره فتارى ماموستا) : نه و وانه يه كه باس له هه وله كانى بو گه يشتن و گفتوگو له گه ل گشت خه لكدا. قوتابيان به شدارى ده كه ن به شيوه يه كى كارپگه ر له نيوان وانه كاندا. ره فتار – بيركردنه وه – هه ست (له ش – گيان – مي شك) نه وانه هه موويان نامادهن له وانه كاندا و پشتگيريان لئى نه كه ن ، وه له به ر نه وه هوكاره نازناوى وانه كانه (وانه ي هه مه لايه ن) پئى دهوترئت.

له ده روازەى ئەم وانەيە دا قوتابيان گەتوگۆ له سه ر توانستى كه سايە تى. توانستى كۆمەلایە تى و توانستى اختصاصى .

وانەكان بە ئاراستەى شىۋازى پراكتىكى دەروات و بە گوپرەى سىستەمى پراكتىكى وە لە سەر پرۆژەكان (وەك : دروستکردنى پە نچەرەكان) دەروات.

ئەو ئەركانەى كه دانراون بە شىۋەيەك وا لە قوتابيان دەكات نامادەى خۆى (بە شىۋەى سەربەخۆ) بىكات بۆ چارەسەرى ئەركەكانى وە هەروەها پىداچوونەوەى .

لە ئىستا بە دواوە ئە ركى كادىرى فېربوون تە نيا گە ياندنى وانەى فېربوونىە بۆ قوتابيان بە لكو ئە وىش بە پشتىوانى قوتابيان بۆ چارە سە رکردنى ئە ركه كان و دانانى مە رجه كانى پىوست بە فېربوونى سە ركه وتوو (نامادە كه رى زانىارى ، هۆلى وانە ، كات هە تا) ئە م گۆرانكارىە بنە رە تىە بۆ نامادە كردنى وانە كان وا دەكات لە هاوبە شى نىوان قوتابخانە و كارگە كان شتىكى پىوست بىت ، لە بە ر ئە وەى شىۋازى كارکردن لە كارگە كاندا دە گۆرپت.

هاوبە شى كۆمە لايە تى لە نىوان قوتابخانە كان و كارگە كاندا يارمە تى قوتابخانە كان دە كات بۆ تىگە يشتنى پىداويستە كان كار لە كارگە كاندا. لە هە مان كاتدا شتىكى پىوستە بۆ گۆرانى شىۋازى فېربوون وە رايانانى مامۇستايان بۆ سىستە مى متمانە بىكات لە سە ر شىۋازى پە پىرە و وە پراكتىكى.

رايەنانى و شىاندنى مامۇستايان لە ئىستا بە دوواوە تە نيا هە ر ئە وە نىە لە سە ر بنە رپ تى پىشكە ش كردنى وانە كان (نموونە : ماتماتىك يان فىزىك) بە ئام لە سە ر بنە رپ تى رىخە رى پىداويستە كانى كارکردن .

ئە م گۆرانكارىە لە شىۋەى وانە كان لەسەرە تادا ئە ستە م دەبىت لە لايەن كادىرى فېركەرەو (مامۇستايان) لە بە ر ئە وەى ئە وان وا فېربوونە وفېركراون لە سە ر بنە رپ تى كۆن وكلاسىكى.

يان پىشكە شکردنى بابە تى وانە كان (ماتماتىك ، فىزىك ، زمانە كان) نە ك بە شىۋازى فېربوونى نوئى دا.

دە توانين بەسەر ئەمەدا زال بىن ، بە شىاندن و رايەنانى مامۇستايان بە شىۋازى پە پىرە وى نوئى دا.

مامۇستايانى پە پىمانگە كانى فېربوون خاوە ن (پسپۆرى دوو لايە نە) دە بن ، يان ئە وان حە ز دە كە ن

خاوە نى شىاندارى پراكتىك بىن لە پسپۆرە كاندا وە لە نامادە كارى وانە كان لە پە ك كاتدا.

پىشە پى / جۆرى پىشە (بە ش)

پە روه رده / وانە كان



خويندنى تە واوكارى لە بە ش دا

خويندنى تە واوكارى (پسپۆرى)

زانستى پە روه رده

كارنامە كانى لىكۆلئىنە وە

شىۋازى فېربوون

وئىنەى 5 : پسپۆرى دوو لايە نە (اختصاص معاعف)

رايەنانى 1 :

• بىر بکەرەوە بۆ ئە ركى پرۆژە يك لە پسپۆرە كه دا نە خشى بکيشە ،بۆ ئەوەى بزائرى كه:

- چۆن شىۋازى وانە كان دە رواتە بەرپۆه (قۇناغە كان ، هە نگاوه كان ، ئە ركه كانى قوتابى و مامۇستا)

- پىشكە ش كردنى پانتە پە كى فراوان بۆ قوتابيان بۆ چارە سە رکردنى ئە ركه كان

• ئەم خەشە يە پېشكە ش بە يە كى له هاوكاره كانت بکه و روونی بکه ره وه بوی (سودهکانی و مه ترسیهکانی)

3. سیسته می فیرکردنی وه پیگه یاندنی مامۆستایان له ئە ئمانیا

ئامانجه كان :

هه‌بوونی زانیاری دهرباره‌ی سیسته می فیرکردنی مامۆستایان له ئە ئمانیا ناسینی شیوازەکانی سیسته می فیرکردنی مامۆستایان

ئە ئمانیا کۆمارێکی فیدرالیزمه ، وه ئە مه به واتای ئە وه یه هه ر یه ک له ولایه ته کان ده توانن خودی خۆیان به رپۆه ببه ن ، وه به دانانی یاساکان له بواره کانی سنووردار دا ، وه له مانه باری خۆیندنی قوتابخانه و خۆیندنی بالایی (دانسگاگان) وه له به ر ئە وه هۆیه سیسته می یه کبوون بۆ فیرکردن و شیاندنی مامۆستایان له ئە ئمانیا هه‌یه . هه ر یه ک له ولایه تێکی ئە ئمانی بۆ خۆی سیسته می تایبه تی بۆ فیربوونی مامۆستایان داناوه . وه زیره کانی به رپرس (وه زیری په روه رده) ئامۆژکاریه ببه ر ته کان بۆ فیرکردنی مامۆستایان داناوه . وه ئە مه کاریگه‌ری ده کاته سه ر هه موو ولایه تێک که متمانه به و رپنمایانه بکه ن . ئەم رپخراوه یه ده بێته هۆی پیکه‌پنانه ببه‌ره‌تێکی فراوان بۆ چاره سه‌ری و گه شه کردنی سیسته می فیربوونی مامۆستایان . سه ره رای ئەوه پپووسته ئە وه مان له به ر چاو بێت به ره چاو کردنی پپداووسته کانی ناوخۆی هه ر ولاتێک . چه ند ولایه تێکی گه وره هه ن وه ک ولایه تی (بايرن) بۆ درووستکردنی سه نته ره کانی فیربوون بۆ راهیانی له هه موو بوواره کاندا . به ئام له شاری هامبورگ ئە م سه نته رانه دا پپوه سته به دام و ده زگاگاندا . یه کى له خراپه کانی ئە م سیسته مه ئە وه یه که جۆراوجۆر (جیاوازی) له پپوانه کردنی فیربوون و شیاندنی مامۆستایان هه یه (نه بوونی یه ک پپوانه یان سیسته می یه کبوون) ، وه ک نموونه : سیسته می فیربوونی مامۆستایان له شاری هامبورگ دا .

3.1 شیاندن و پیگه یاندنی مامۆستایان له شاری هامبورگ بۆ نموونه

مه رجه کانی به شداربوون بۆ ئە م شیاندنه:

- بکالۆریا (بروانامه ی ئاماده یی)
- بروانامه ی په یمانگه ی پپشه یی

خۆیندنی پپشه یی
پراکتیک

راهیانی له دوو هۆناغدا

هۆناغی یه که م

- خۆیندن له دانسگا (ماوه ی خۆیندن ۴ ساڵه)
- له بوواره کاندا :

- په روه رده

- بوواری (وه ک : ئە نده‌زایی میکانیزم)

هۆناغی یه که م :
(بکلۆریوس + ماجستیر)
خۆیندن له دانسگا

ده ر چوون : بروانامه ی دانسگای بالایی – تافی کردنه وه ی ده وله تی 1

قۇناغى دووه م

كاركردن و خزمه تكردى ناماده كارى
(بۇماوه ى 18-24 مانگ)

له دوو شوپىندا :

- پيشكه ش كرىدى وانه كان له قوتابخانه دا

- سيمينار له په يمانگه بۇ ناماده كرىدى ماموستايان

قۇناغى دووه م :

كاركردن و خزمه تكردى ناماده

كارى

(پراكتيك)

ده ر چوون : بروانامه ى دانشگاهى بالايى - تافى كرىدى وه ى ده وئە تى 2

له قۇناغى په ككه مدا به ده ست پيكردى فيربوون له دانشگادا به شيوه ى بنه ره تيدا ، پيشكه شكردى بنه ره ته كانى (پسپورى - تيورى) قوتابيان به په كه وه له گه ل قوتابيانى پسپورى تردا (وه ك قوتابيانى به شى ئە ندازپرى يان فيزيك) له كۆليژه كان. فيربوون ئاراسته كراوه به ئاراسته ى زانستى پسپورى.

به لام قۇناغى دووه م شياندىن و پيگه ياندىنى ماموستايان له دوو شوپىنى فيربووندا ده ست پي ده كات: له قوتابخانه كان و په يمانگه ى شارهوانى فيركرىدى ماموستايان.

قوتابخانه	په يمانگه ى
وانه كان له ژپر سه ره رشتى ماموستايه كى تر	سيمينارى(سهرهكى) نه ساسى
وانه كان كه ماموستا چاودپرى ده كات به شيوه ى سه ر به خو	سيمينارى تايبهتمه ندى

قۇناغى دووه م له خزمه تكردى تيكه ل بوونى نيوان تيورى و پراكتيك له به رپوه چوونى وانه كان. جيبه جى كه ران (ماموستاى جى به جى كه ر) به شيوه په كى سه ر به خو وانه كان ده لئته وه ، وه نه وه به واتاى نه وه په به ته نياى خو ى وه هه موو نه ركه كانى وه ك ماموستايه ك كه شاره زاى زورى هه په له فيربووندا ده كات. به لام ده رياره ى وانه كان مه به سه ر په رشتى ماموستايه كى تردا ، نه وه يارمه تيهكه بۇ ناماده كرىدى و نه خشه كيشانى وانه كان. له په يمانگه ى ناوچه ى په يره وى گۆرپنى تيورى جى به جى كرىدى پراكتيكى له شيواى پيشكه ش كرىدى شيميناره كان وه نه ركه كانى جى به جى كرىدى پراكتيكى له بهر ده ستايانه، وانه كان وكاريگه رى وه چاره سه ركردى هه موو داواكانى كه پيوسته به وانه كان له بوواره كانى پراكتيكى وتيورى. په يمانگه ى ناوچه ى: په يمانگه ى كه حكوميه وه به رپرسه له فيركرىدى وشياندىنى ماموستاكان له شارى هامبورگ.

پيناسه :

سيمينارى تايبه تمه ندى: پيگهاتوه له كۆمه لى سيمينار بۇ قوتابيانى په يمانگه ى ماموستايان ، وه نه م سيميناره گفوتگو له سه رگرفته كانى تيورى- پراكتيكى بۇ بابته تى وانه كه (وه ك فيزيك). نه م سيميناره له لايه ن ماموستاى پسپوره وه بۇ نه م بابته ريكده كرپت.

سيمينارى سه ره كى: كۆمه له سيميناريكه بۇ قوتابيانى په يمانگه ى ماموستايان ، وه به گشتى چاره سه رى گرفته كان ده كات كه له وانه كان تووشى دپت ، هه لسه گاندىنى تواناى قوتابيان ، به رپوبردنى قوتابخانه ، رپكخستنى قوتابخانه وه ره ها مافى قوتابخانه. نه م سيمينارانه له لايه ن به رپوبه رى سيميناره كه وه به رپوه دهبردريپت.

3.2. كېشە كانى بە رەدە م پېگە ياندىنى مامۇستايان

بە دابە شىكىردى شىياندىنى فېربوون بۇ مامۇستايان بۇ دوو قۇناغ : قۇناغى تىۋرى درېزى لە سە رە تاى فېربووندا ، وە قۇناغى پراكتىكى لە كۇتايى فېربووندا. ئە م دابە شىكىردە خالى باش و خالى خراپى ھە يە .
فېربوون و خويىندى فراوان وقول بوون بۇ شىياندىن پېگە ياندىنى مامۇستايان شىكىرى زۇر باشە بە شىۋە يە كى گشتى ، بە تايىبە تى لە كاتى بە ستەنە وە ى فېربوونى پىسپۇرى (وہ ك : فيزيك – ئە نىيازى مېكانىك) بە مادە ى
پە رە رەدە ، وە بە م شىۋە يە دە بېتە ھۇى پېكھېننى ئاستى فېربوونى بە رز، وە لە رابردودا دە ركە وت كە كېشە ى سە رە كى قۇناغى پراكتىك لە فېرکردندا (ئە و كاتەيە كە سەرەتا دەستەبە كار دە كە يت وە ك ماموستا) دېت لە دواى ۴ سال لە دە رچوون (تخرج) ، لە دواى ئە م ماوہ درېزە لە بى كارى ماموستا ھېچ شارەزايى نىيە لە دە رس دانە وە وفېرکردن.
بە دابچرانى فېربوون (خويىندى) وە رۇيشتن بۇ بە يمانگە ى فېرکردنى ماموستايان وە بە گۇرپنى پېشە كە ى بۇ پېشە يە كى تردا وە بە ھە مان داست و شىياندىن ئە ستە م دە بېت.

پېناسە:

شىۋازى بابە تى فېربوون : بە واتاى ئە وە يە ناراستە ى نوئى بۇ رېكخستنى وانە كان لە بە يمانگە كان و قوتابخانە كانى فېربوون. ئە م شىۋازە شوپنى دابە شىكىردى بابە تە كانى وانە كان دە گرېت. ناراستە ى پېشە يى بۇ بابە تە كانى وانە كە دېت بۇ شوپنى ناراستە ى رېكخراوى.

وانە كان رېك دە كرېت بە گۇرپە ى بابە تە كانى فېربوون (وہ ك : دانانى پە نچە رە) ، ناراستە ى پراكتىكى لە كارگە كاندا بە شىكە لە پە نتاى پېشە يى (وہ ك دانانى و پېكھېننى پە نچە رە يان دە رگا)

بابە تى فېربوون : يە كە كانى بابە تىيە وە ك ئامانجە كان ، ناوہ رۇك ، گرنگى كات

گۇرپنى سىستە مى فېربوون و شىياندىنى مامۇستاكان بۇ سىستە مى بىكالۇرپوس و ماجستېر ھە ولىكە بۇ كەم بوونەو ى ئە م گرفتانە . خويىندى لە دانىگا وكارى ئامادە كارى لە قوتابخانە و بە يمانگە ى فېرکردنى ماموستايان بە يەكترى دە بەستېتە وە بە شىۋە يە كى زياتر.

قوتابيانى بە يمانگە ى مامۇستايان دە رۇنە ناو جى بە جى كىردنى پراكتىكى لە سە رە تاى قۇناغە كانى خويىندى ، وە لە قۇناغى يە كە مدا وانە كان وە كو جېبە جىكار پېشكە ش دە كە ن لە قوتابخانە كان.

بە م شىۋازە دە توانىن پېشە كى بزىانين كە ئايا ئەوقوتابىيە خۇى ئامادە يە بۇ فېربوون.

دواى تە واوكردى خويىندى بىكالۇرپوس قوتابيان دە توانن ئازادىن ئە گە ر بىيانە وئى بۇ تە واو كىردنى خويىندى ماجستېر يان لە جياتى خويىندى ماجستېر بە خويىندى پىسپۇرى وانە كە (وہ ك فيزيك) يان پىسپۇرى پېشە يى (وہ ك ئە نىيازى مېكانىك)

3.3 چە نى شىۋازىكى ھە ئېزاردە بۇ فېربوونى مامۇستايان

قۇناغى دووہ م لە فېربوونى مامۇستايان ئە وە يە كاركردىن لە قوتابخانە كان و بە يمانگە كان لە پېناوى وە رگرتنى شارە زايى. لېرە دا بە جېبە جىكردىنى شىۋازى جىباواز لە كاردا دە ست پى دە كات. بە شىك لە م شىۋازانە تىكە ن بە يە ك دە بېت. بە گە شە كىردنى ھىزە كانى و تواناكانى قوتابى ئە وە لە يە كە مېنايە تى ئە م شىۋازە يە .

ئە م وانە يە دە ژمېرىئ لە سە ر بىنە رە تى شىۋە يە كى تىكە ن بوونى متمانە لە سە ر چە نىد ھۇكارىك

وہ ك كە رە ستە كان ، كە ساىە تى ماموستا ، بابە تى وانە كە ، قوتابيان ھە تا

- پېكھيئانى بېرۆكە ي (فكره ي) وانه كه ، وه "ره ش نووسيك" ده نووسن

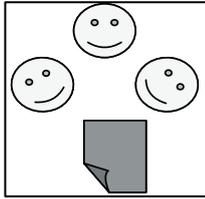
هه نكاوى دووه م :

- جى به جىكراوه كانى بابە تى فير بوونه كه پيشكه ش ده كه ن وه هه رو هه ديكومه نتي ده كه ن (به نووسراوى)

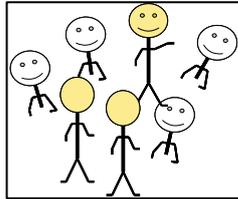
هه نكاوى سى په م :

- پشت به ستن به ئه و ديكومه نته ، كه شه كردنى و هه ئسه نگاندى به ته واو كردنى جيبه جيكه ران ده بيت

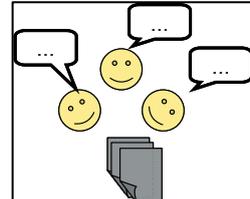
- به هه ئسه نگاندى ئه و ديكومه نته له لايه ن ماموستاى سيميناره وه له په يمانگه ي ناوچه يى.



هه نكاوى په كه م



هه نكاوى دووه م



هه نكاوى سى په م

راهيئانى 2 :

به راورد بكه له نيوان سيسته مى فيركردنى ماموستايان له ئه ئمانيا له كه ن سيسته مى خوتدا ، باسى

چاكي و خراپى هه ردوو سيسته مه كه به گويره ي بۇ چوونى خوت بكه !

• كه شه بكه به شيوازيك له تايبه تمه نديكه ي خوت بۇ وانه ي تيمي گروهى

4. خویندى ته واوکه ری و خویندى به رده وامی ماموستایان

نامانجه كان :

• زانيارى له سه ر بنه ماكانى خویندى ته واوکه ری ماموستايان له ئه ئمانيا

• هه ئبزاردى خویندى ته واوکه ری پيوست

• كه شه كردنى پلانى خویندى ته واوکه ری

4.1 . خویندى ته واوکه ری و خویندى به رده وامی ماموستایان له ئه ئمانيا

له ولايه ته كانى ئه ئمانيا خویندى و فيركردنى ماموستايان ريك ده خريت به شيوه ي جياواز له كه ن يه كتريدا. به شيوه يه كى

گشتى فير بوون و شياندى به رده وامه بۇ ماموستايان ، وه هوكارىكى گرنكه بۇ مسوگه ركردى جۇرايه تى و سه ركه وتنى وانه كه. له

چه ند ولايه تيكى ئه ئمانى مه رحيان هه يه بۇ ماموستايان له هه موو ساليكدا بۇ

ته رخاندى كات و به شيك له كاره كه يان بۇ به شداربوون له خوله كانى شياندى له پيئناوى پيشكه وتنى وچاكوونى تواناكانى

فيربوون (نمونه: له ولايه تى هامبورگ) وه دواى به نووسينه وه ي و ديكومه نكردى له راپورتيكدا (پورتفوليو)

- پیکهینانی بیرۆکه ی (فکره ی) وانه که ، وه "ره ش نووسیک" ده نووسن

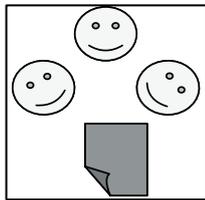
هه نگاوی دووه م :

- جی به جیکراوه کانی بابه تی فیربوونه که پیشکه ش ده که ن وه هه روه ها دیکومه نتی ده که ن (به نووسراوی)

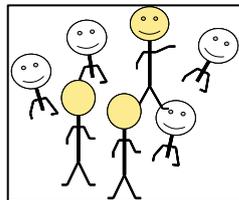
هه نگاوی سی په م :

- پشت به ستن به نه و دیکومه نته ، که شه کردنی و هه لسه نگانندی به ته واو کردنی جیبه جیکه ران ده بیئت

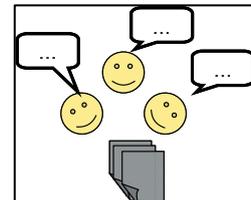
- به هه لسه نگانندی نه و دیکومه نته له لایه ن ماموستای سیمیناره وه له په یمانگه ی ناوچه یی.



هه نگاوی په که م



هه نگاوی دووه م



هه نگاوی سی په م

راهینانی 2 :

به راورد بکه له نیوان سیسته می فیئکردنی ماموستایان له نه لمانیا له که ل سیسته می خوتدا ، باسی

چاکی و خرابی هه ردوو سیسته مه که به گویره ی بۆ چوونی خوت بکه !

• که شه بکه به شیوازیئک له تایبه تمه ندیکه ی خوت بۆ وانه ی تیمی گروپی

4. خویندنی ته واوکه ری وخویندنی به رده وامی ماموستایان

ئامانجه کان :

• زانیاری له سه ر بنه ماکانی خویندنی ته واوکه ری ماموستایان له نه لمانیا

• هه لئبژاردنی خویندنی ته واوکه ری پیویست

• که شه کردنی پلانی خویندنی ته واوکه ری

4.1 . خویندنی ته واوکه ری وخویندنی به رده وامی ماموستایان له نه لمانیا

له ولایه ته کانی نه لمانیا خویندن و فیئکردنی ماموستایان ریئک ده خریت به شیوه ی جیاواز له که ل یه کتریدا. به شیوه یه کی

گشتی فیربوون و شیاندن به رده وامه بۆ ماموستایان ، وه هۆکارپکی گرنکه بۆ مسۆگه رکردنی جۆراپه تی و سه رکه وتنی وانه که. له

چه ند ولایه تیکی نه لمانی مه رجبیان هه یه بۆ ماموستایان له هه موو سالیئکدا بۆ

ته رخاندنی کات و به شیک له کاره که یان بۆ به شداربوون له خوله کانی شیاندن له پئیناوی پیشکه وتنی وچاکبوونی تواناکانی

فیربوون (نموونه: له ولایه تی هامبۆرگ) وه دوا ی به نووسینه وه ی و دیکومه نتکردنی له راپۆرتیئکدا (پۆرتفولیو)

پېناسه :

پۇرتفوليو؛ پېكھاتوو له كۆمهلى نووسراوه. خویندكار بابهتهكان كۆ دهكاتوه وبه نووسراوى رېكى دهكات له پېناوى روونكردنهوهى بابته فىربوونهكه يان ديكۆمهنتكردنى كاره كهى يان پرۆژهكهى.

فىربوونى خستنه پال ده بېت له ده ره وه ى كاته كانى قوتابخانه و به يمانگه بېت.

جياوازى هه يه له نېوان خویندنى ته واوكه رى تايبه تى و پراكتيكي . خویندنى ته واوكه رى پراكتيكي ئامانجى نه وه يه فراوانكردنى وقولايى بابته تى پراكتيكي.

ده توانين جياوازكارى نېوان خویندنى ته واوكه رى وه خویندنى خستنه پال (به رده وام) بكه ين:

1. خویندنى ته واوكه رى نه وه يه ته واوكه رى فىربوونى بنه ره تيه كه له قونابخانه فىرى بووى
2. خویندنى خستنه پال ئامانجى نه وه يه شياندى مامۆستا بۇ تايبه تىكانى و نه ركه كانى نوئ دا.

خویندنى ته واوكه رى	خویندنى خستنه پال
<ul style="list-style-type: none"> • نوپخوازى – ته واوكه رى – فراوانكردنى تواناكانى پراكتيكي : • تايبهمه ندى • په روه رده • سياسه تى په روه رده • بابته ته كانى كۆمه لايه تى ، رېكخراوى ، ئابووورى 	<ul style="list-style-type: none"> • بابته ته كانى فىربوون له ده ره وه ى چوارچېوهى فىربوونى • پيشه يى و تايبه تيهكانى ديارىكراو ، وه شياندى له تايبه تى خستنه پال

وينه 7 : جياوازى له نېوان خویندنى ته واوكه رى وه خویندنى خستنه پال

خویندنى ته واوكه رى و خویندنى خستنه پال به چه ندى شيوازيكى جياواز ده نجام ده دريټ. چه ندى داووده زگاي خویندى (وه ك په يمانگه ى مامۆستايان) سيميئاره كان يان كۆرسه كان پيشكه ش ده كه ن له پېناوى وه رگرتى چه ندى شاره زايله ك. چه ندى جورېك له شيوه ى فىربوون هه يه وه ك فىربوونى ئاورۆكى ، جياكردنه وه ى له نېوان شيوه كانى خویندى خستنه پال زور گرنگه ده رباره ى ديكۆمه نكردنى و پيدانى بېروانامه ى شياندى ، وه هه ر وه ها بۇ كۆنترۆل كردن.

4.2 بنه ماكانى نمايش كردنى خویندى ته واوكه رى مامۆستايان

هه تاكو مامۆستاش پېويست بېت به شدارى بكات له خویندى ته واوكه رى يان شياندى خودى خوئى به خوئى بكات ، نه وان ئازادن به شدارى بكه ن له هه رچى خوئى ته واوكه رى و به گوپره ى داواكانى مامۆستا. زۆربه ى خوله كانى ته واوكه رى ده بېت به شيوه ى سيميئاره كان.

زۆربه ى ولايه ته كانى نه ئمانيا خاوهن په يمانگاي شياندى و پيگه ياندى مامۆستايان. نه م په يمانگانه شيوه و ناوهړوك پيش كه ش ده كه ن به گوپره ى پيداويسته كانى مامۆستا و كارگېرى قوتابخانه يان كارگېرى داووده زگاكانى خویندى مامۆستايان.

نه م په يمانگانه پيشېركى ده كات له گه ل په يمانگه كانى تايبه ت وه ك كۆمه لگه ى مامۆستايانهه تا

مامۆستايان هه ن خاوه ن شاره زايله ى شياندى بائايان هه يه ، له قوتابخانه كان ده توانن راهيئانى وشياندنى هاوپرېكانيان بكه ن له قونابخانه دا.

پيشكه شكردنه كانى خویندى ته واوكه رى مامۆستايان

1. پيشكه شكردنى حكومى (ناوخۆيى ، ناوچه يى ، سه نته رى)

- دام وده زگاي فىربوون (نموونه: نه كادىمى ناوچه يى)

- يان له ناو قوتابخانه دا (خولى فيربوونى ته واوکه رى ناو خودى قوتابخانه)
- 2. پيشکه شکردنى دام ودهزگانى تايبه ت (ناوخويى ، ناوچه يى)
- بۇ نمونه : کومه له ي مامۇستايان ، سه نديکه کان ، داووده زگاي تايبه ت.
- وه رگرتنى لیبووردن (اعفاو) له کاتى کارکردن له پیناوى به شداربوون له خوله کانى ته واوکه رى
- خه رجبى کراوى خولى فيربوون له لايه ن کارگيرى قوتابخانه وه ده دريټ.

4.2.1 پلاندان و جيبه چيکردنى خویندنى ته واوکارى مامۇستايان له نه ئامانیا

به ره وپيشبردن و پسپورى مامۇستايان فاکته ريکى به ره و پيشبردنى ريکخه رى و شه خسيه ي قوتابخانه کانن به وه راناوه رۇكى کارى به رپویردنى فيربوونه. ليره ده بى جياوازی له نيوان ده سته ي ستراتيزى (وه زاره ت وه جاوديرى قوتابخانه) له گه ن ده سته ي کارگيرى (مامۇستا و به رپوه به رايه تى) بکرى.

ئامانجه ستراتيزيه کانى به ره وپيشچوونى ده زگا و شه خسى له به رپوبه رانى کارى فيربوون (وه زاره ت وه جاوديرى قوتابخانه) دا ده نريټ. هيئانه ناوى هورمى نوپى فيربوون يان داخستنى چه ند به شيكى فيربوون بو قوتابخانه ئامانجى ستراتيزين.

بۇ به جيهينانى ئامانجه ستراتيزيه کان ته كليفى ده سته ي کارگيرى ده كرى . نه مه ماناي نه وه يه كه مامۇستا كه مه جالى نوپى خویندن دا ده نيټ له قوتابخانه يه كسه ر بو به كار هيئان (ته تبيق كردن) نه مرى پى ده دريټ. ليره ده بيټ بزاندريټ كه هه ر چه ند ته تبيقى ئامانجه ستراتيزيه کان به توندى كاربكا ته سه ر شه خسيك ده بيټ ما فى زياتر بدريټه نه م شه خسه له كاتى پلان دانان وه ته تبيق كردنى به ره و پيشبردنى پيوست . به رپوه به رايه تى قوتابخانه مامۇستاي چالاك و نارهزوومهند هه لده بئيرن كه به ره زامه ندى خويان بۇ به جيهينانى ئامانجه كان كارده كه ن وه له به ره و پيشبردن به شد ار ده بن . به ئام پيشنبارى بۇ به ره وپيشبردنى مامۇستايان ده تواند رى له لايه ن ده سته ي كار گيريه وه ش بيت ، نه گه ر له كاتى كارکردندا گرفت بيټه پيش (وه كو گرفته كان له چۇنيه تى به كارهيئانى ميديا له كاتى وانه وتنه وه ، به كارهيئانى شتى نوئ ، پيوستى زياتر به يا رمه تى په روه رده يى ...هتد). دياره كه نه مانه زيا تر به ره غبه تى مامۇستايان به ستراوون . نه م جوړه به ره و پيشبردنانه ي مامۇستايان ده توا ندريټ به جوړى جيايه وه بيټه پيش. به م جوړه ده توا ندريټ له ريگاي به رپوه به رايه تى قوتابخانه ياخود له ريگاي مامۇستايه ك يان ده سته ي ماموستا يان پيوستى به به ره وپيشبردنى مامۇستايان بخريته به رچاو. له داهاتوو باسى دوو شيوه ي جياوازی به ره و پيشبردنى مامۇستا باس ده كه ين : به ره و پيشبردنى مامۇستايان به تاكى له گه ن پيوستى به به ره و پيشبردن له ناو قوتابخانه .

4.2.2 به ره وپيشبردنى مامۇستايان به تاكى

بۇ داببن كردنى وانه وتنه وه يه كى باش ده بيټ ، به ره و پيشبردنى مامۇستا به سيسته مى پالپشت بكريټ. هه ره وه ها بۇ داببن كردنى ستا فيكى هه ميشه يى و باش گرنگه خواستى به شداربوان له پلان دانان ره چا و بكريټ. له جوارچيوه ي پسپورى كردنى كار له كارگا ئيسترومه نتيكى شيكردنه وه په يدا كراوه ، كه بناغه يه كى زور پته و بۇ پلاندانان بۇ به ره وپيشبردنى تاكى داببن ده كات. به يارمه تى شتيك كه پى نه وترټ كومبيته نتنس ريفليكاتور. (توانين) مامۇستايان نه م توانينه ي كه به رده سته شيدده كه نه وه. له هه مان كاتدا سوود وه رده گرن بۇ به ره و پيشبردنى كارى روزا نه يان كه به ره وپيشبردن ديټه كايه وه ريفليكيتى توانين بريتيه له پينج شه قاو كه به شيوه يه كى سيسته مى به ره و پيشبردنمان ده بات . له ههنگاوى يه كه م به شداربوو بير له وه ده كات تواناى كارى ئيستام جيه. دوايى بير ده كاته وه چى توانايه كى پيوسته بۇ كاره كه ي. شيكردنه وه ي به هيژ و لاوازی خوى و به راورد كردنه وه ي نه م توانايانه ي كه كاره كه ي پيوستيه تى پيشان ده دا چ كه ميه ك يا توانينه ك هه يه.

له دوای به سداربوون خوی داده نیشیت وه نامانجه کانی به ره و پیشچوون که بۆ خوی گرننگن دا ده نیت وه بیر ده کاته وه چۆن نه م نامانجان بهینیتته دی.

پرسیاری سه ره کی	هه نگا و
چه ند ریگام هه یه ؟ نه گه م به چی نه نجامنیک ؟ چ قابلیه ت و توانایه کم پینشکه ش کر دوه ؟	1. به بیرت بینته وه
پنوستم به چی پسپوریه ک ، له یاری سوسیالی وه مرؤف هه یه ؟	2. کۆ که ره وه
لا یه نی به هیزی و لاوازیم له کونین؟ کاریان له سه ر من چیه؟	3. شیکه ره وه
چی بق من به گرننگه وه چی ده بیت به ره و پیشه وه بیردرئ ؟	4. نامانجه کان دیار بکه
به ره وکوی نه توانم بروم وه چی هه نگاؤنیک و چالاکیه ک پنیوسته ؟	5. بریار وه رگره

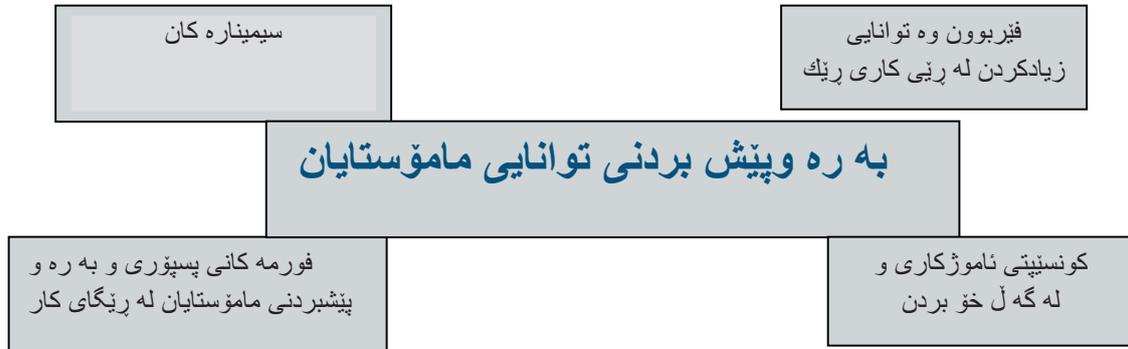
فیربوونی پسپوری

وینه 8 : نا وینه ی توانیین

په یوه ندی له نیوان توانین و به ره و پیشبردنی ده سته ی قوتابخانه یه کیکه له گرننگترین به رپرسیه کانی به ریوه به رایه تی قوتابخانه یه. له به ره وه پیوسته به ریوه به رایه تی قوتابخانه پیوستیه کانی به چاویکی دووربین پیشه کی دیاربکات. نه م نه نجامانه له گه ل نه نجامه کانی نا وینه ی توانیین ده بنه خالیکی

سه ره کی له گفتو گوئییه کی به ریوبه رایه تی قوتابخانه له گه ل ماموستاکاندا. نامانچی نه م جۆره گفتو گوئیانه نه وه یه که په یوه ندی نیوان نامانچی پسپوری له گه ل نامانجه کانی ده سته ی قوتابخانه پته و تر بکات. له نه نجامدا نه م پسپوریه و که شه پیدانه وه ک ریگه وتنیک یا خود پلا نیک نه نوسریتته وه.

نه گه ره به ریوبه رایه تی قوتابخانه له گه ل ماموستاکان که بۆ پسپوری گونجاون ریکه ون ، نه م پسپوریه ده توا نری پلا نی بۆ دا بندریت. لیبره دا ده بیت بزاندری که چه ند فۆرمی پسپوری هه یه. له روخ سیمیناری کلاسیکی له نیوان پسپوری له فۆرمی پسپوری ماموستایان له کاتی کارکردن وه له ریگای ناموژگاری و له گه ل خو بردن یاخود له ریگای خویندن وه پسپوری بوونی ریکو پیک کردنی کار هه لبریت.



وینه 9 : فورمه کانی پسروری

1. سیمیناره کان

سیمیناره کان گفوتوگویی کی تیر له سه ر بابه تیکی تایبه تی له کاتیکی دیاریکراو بو شیکردنه وه ی تیوری زانستی وه جیگاکانی فورمی پسروری پیش که ش ده کات. سیمیناره کان که له ریځی به ریوبه ری سیمینار به رپرسی هاتنه جیی سیمیناره کانیاں هه یه ، وه له 15 هه تا 25 به شدار که ده یانه ویت پسرورین له م سیمیناره. سیمینار بواری تایبه تیان هه یه وه له زوری خویندنی تایبه تی وه کاتی ته رخاں کراو نه نجام ده درین .

له سیمیناری پولی به ره وا ترین جوړی سیمیناره تیایدا به ریوبه به ری سیمینار ناوه رۆکه که ده گه یه نیته به شداربووان که نه وانیش به باشی وه ری ده گرن . سیمینار له ریځی میدیا (مه لزه مه ، بیمه ، پیش که ش کردن ...هتد.) پالپشتی ده کریت. نه م فورمه پسروری به مه رج بو پسروری توانا زیاد کردن به کاردیت. نه گه ر به شدا ر بووان بیانیه وی توانینی کاری خوینان زیاد بکه ن (پسرورترین) ده بیته ده ره تی پی بدریت که به توندی به شدار بن له سیمیناردا. نه م سیمینارانه ی که به ره وپشبردنی توانای کار ده کریته نه ستوو ، به شداربووان خوینان ناوه رۆکی سیمیناره کان هه لده بژیرن و دایده مه زریئن. لیږه داناوه رۆک راسته و خو ده به سرتیت به جوړی کار. نه م به رهه مه ناشکرایه ی نه م جوړه سیمیناره فورمیکی پلانی ده رسدانه وه یه یان تیشکیکی پیشانده ره.

2. فیربوون وه زیادکردنی توانایی له ری کارکردن

بو به ره و پشبردنی کارمه ندی له کارگاگان له رووی فیربوونی تیوری ، فیربوون به کارکردن وه پسروریوون زور گرنکه. نه م جوړه فیربوونه سه ره و خو له کار کردندا به ده ست ده هیندریت ، مانای فیربوونی تیوری له گه ل فیربوون له ریځی کارکردن بابشتی یه کتر ده که ن. بو هه لسه نگانندی فیربوون و توانین به ره پشبردن (دینبوستل له سالی 2007 وه له لایه ره 67) حه وت مه رجی خستوته به رچاو:

1. گفوتو گوی بته و / بروجه کتی (مشروعی): له ریځی ری پشاندان بو کفوتوگوی بته و پروسه ی کار ناماده ده کریت به پاپشتی شه قاوی گرنگ له نه نجامدا و کونترۆلدا وه سه رپه رشتی وه به یه که وه به ستن به هیژ ده کرین.
2. سنووری کفوتوگۆ: لیږه ری ده دریت له کاتی کارکردن له سترکتوری داندرا ولا بدریت یاخود سترکتوری نوی به کار بهیندری . له گه ل به رز کردنه وه ی پله ی سه ربه خوئی مه جالی فیربوون و به خو به ریوبه بردن به رز نه بیته وه.
3. زانینی کپشه و نالوژی: به گشتی زانندراوه که هه رچه ند کار ته وا و دیار نه کرابی و به شی زوری هه بیته شانس فیربوون زیا تره. به ستانه وه و سنوور دانان به ره و پشچوونی کار ده خنکینیت.

4. پالپشتى سوسىيالى: پە يۈە ندى بە يە كە وە چا رە سە رگىردى تە نكو جە لە مە كان وە پالپشتى كىردن لە كاتى بروسە ي چارە سە رگىردى تە نكو جە لە مە كان لە رېڭاى سوسىيالى دە ورو بە ر پالپشتىكى گە ورو بە بۇ فېرېبوون.
5. بە رە پېدانى تاكى: ئە رە كان دە بېت بە جى بگە يندىرېن بە ئام ناپېت لە توانىن زياتر بېت. لە بە رتە وە داواكارە كان دە بى لە گە ن توانايە كانى كا رگە ر بگونجېت.

6. بە رە پېدان پروفېسيونالىتى: دېتتە وە ي گىفتوگۇى ستراتېژى لە رېڭاى بە رە پېدانى پىسپۇرى دە بېتە ھۇى پروفېسيونالىتى (پىسپۇرى).

7. (رد الفعل) كە لە سە ر خوت و ستركتورى (پېكھاتە كانى) كار رووناك بگە يتە وە.

ئە م مە رجانە كارى ئالوگورپان لە سە ر يە ك ھە يە. وە ك نمونە مە رجى زانىنى تە نگوچە لە مە لە گە ن بە رە پېدانى تاكى بە توندى بە يە كە وە بە سترانە تە وە .

3. راويژكارى و بەدواچوون (متابعة):

پلانى راويژكارى و بەدواچوون دە سگايە كى گرنگ و بە كارى بە رە و پېشېردن و پىسپۇرى مامۇستاكانە. ئامۇزگارى و لەگەن خۇبىردن چە ند جۇرىكى ھە يە وە كو نمونە مېنتورنك , كو جېنك, كولېكيا لە , ھە موو ئە م جورانە بالدە دە نە سە ر ئامۇزكارى بېدا كوكى(تربوى).

لە ئامۇزگارى بە رور دەبىي ئامۇزگارېكەر يارمە تى ئامۇزكارى پېكەر دە كات چە ند رېڭايە ك بۇ چارەسە رگىردن بدۇزېتە وە بى ئە وە ي چارە سە رېكى تايبە ت ناو بىت. لە ناو جە رگە دا بە رە و پېشېردى توانىنى تاكېە كە ئامۇزكارى دە كرېت. بۇ ئە م جۇرە ئامۇزكارى دە بېت نامزى كە ر پىسپۇرىكى تايبە بە ت بېت. بە ئام مە رج نېە كە پىسپۇر بېت لە وانە وتتە وە. ئە مە بە سترانە بە توندى بە ئە و ئامانجە و پلانە ي كە دانداو وە .

4. فۇرمە كانى پىسپۇرى و بە رە و پېشېردن لە پروسە ي كا ر:

لە تە ك ئامۇزگارى و لە گە ن خۇ بىردن چە ند جۇرىكى تىر بە رە و پېشېردن ھە ن , كە ئامانجىيان ئە وە يە پروسە ي فېرېبوون لە كاتى كاردا بە جى بېنن. لېرە رېڭاى (فېنو مېتود) پېشان ئە دە ين كە پېكھاتو وە لە:

ف= لە پېش كا رگىردن

ى = شېكرىدە وە

ن = لاساى كىردنە وە

و = مە شق كىردن

ئە مە بە تايبە تى بۇ مە شق كىردن لە سە ر دە سكا و كە لو پە لە كان دە گونجېت. ئە مە لە دە رە وە ي وانە وتتە وە دا ئە نجام دە درېت لە كاتى خۇ ئامە دە كىردن بۇ وا ئە وتتە وە لە رېى كە سانى پىسپۇر ئە نجام دە درېن. لە بە شە پىسپۇرىە كان و بە شە پېدا گۇكېە كان (پە رە دە يە كان) بە زورى پېويستە كە خودى پىسپۇرە كان تېمايە كى نوئ بۇ وانە ئامادە بگە ن. ئە م فۇرمە ي فېرېردن لە ناوخو ئامادە دە كرېت و سە رپە رشتى دە كرېت. وە ئامادە كىردى بە

يە كە وە لە نا و گروپ دا دە بېتە ھۇى زانىنى زوى گىرقتە كان وە زانىن دە ربارە يان ئالوكور بگىرقت.

جورىكى ديارى ئە م فۇرمە تە تېبىقىە مامۇستاكانە لە كارگە . مامۇستايە ك كە تە واوى موحە كە ي مانگانە ي وە رە گىرقت دە نېردىتە كارگايە ك لە گە ن كا رگە رانى پىسپۇرى ئە م كارگايە بۇ ماو وە يە كى زۇر كا ر دە كات . ئە م

تە تېبىقە زۇر گرنگ و بە كارە بۇ زانىنى پروسە ي كارگىردن لە كارگا وە بە ستنە وە ي بە ناو وۇكى وانە وتتە وە لە داوىى دا . لە ھە مان كاتدا دە بېتە ھۇى متمانە بە ھېزىبوون لە نېوان كارگا و فوتابخانە.

4.2.3 پېويستى بە رە و پېشېردى مامۇستا لە ناو فوتابخانە كان

پېويستى بە رە و پېشېردى مامۇستا لە ناو فوتابخانە ھە ر لە ناو فوتابخانە كان ئە نجام دە درېت. ئە مە پال ناداتە سە ر تاكە

مامۇستاكان بە لكو لە سە ر ھە موو دە ستە ي مامۇستايانى فوتابخانە كە . لېرە دا كە بە شى زۇرى دە ستە ي

ماموستایان به پیوستی زانی که کۆریکی به ره پێشبردن پیوسته کۆره که دیته کایه وه و پلان ده کړی وه تقییم ده کړی. نامانجی سه ره کی نه م به ره وپېشبردنه دابینکردنی پیوستیه کانه له م باره وه. له به ر نه وه ده بی نه م به ره و پېشبردنه وا زاز بکړی که له گه ل گرفت و هه لسه نگانندی پرۆسه و به شداربووان بگونجی.

به ره و پېشبردنی ماموستاکان له ناو قوتابخانه کان ده تواندری به شیوه یه کی بیروکراتی دابمه زرییت به لکو له ماموستایان بویسترئ وه هه لیسورپندریت.

به به ستانه وه ی گرفته کانی رۆژانه ی دیارکراوی قوتابخانه به به ره وپېشبردنی ماموستا له ناو قوتابخانه نه رۆلی گرنگی خوی وه رده گریت له ریگای ویستنی ماموستایان وه دانانی چاره سه ری گونجاو بو گرفته کان ده بیته هوی گه یشتن به نامانجه کانی به ره وپیش بردنی ماموستا له ناو قوتابخانه نه ویش دابینکردنی رۆلی پسپوری ماموستا له وانه وتنه وه له باش قوتابخانه . له به ر نه مه نه م مه رجا نه ی خوا ره وه ده بی په چاو بکړی:

- خالی ده ست پیکردن ویستنی ماموستایانه.
 - سه رکه وتن له سه ر ناستی به شداربووانه.
 - به شداربووان لیپرسراون به نامانج گه یشتن
- بو سه رکه وتنی به ره وپېشبردنی ماموستایان له ناو قوتابخانه زور گرنگه که به شداربووان تاکه و گرووپ پالشتی یه کتر ده که ن وه به و چاره سه رانه ی که پیوسته رازین و بو نه نجامدانی کار ده که ن.
- له م به ره وپېشبردنه چه ند گروپیک به شدارن که رۆلی جیباوازیان هه یه :

1- به ریپوهرایه تی قوتابخانه : له پال ناماده کردن و سه ربه په رشتی به ریپوه بهرایه تی قوتابخانه ناماده یه بو ناموژگاریان به به شداران. گرنگتر نه وهیبه که پیشنیاره کانی به شداربووان کو ده که نه وه وکاریان له سه ر ده که ن به ریپکوپیکي هه ولدانی به جیگه یاندنیان دهکهن .

ب- ماموستایان : نه وا ن جی به جی کردنی پرۆگرامی داندراو نه گرته ده ست. ده بییت خویان له پرۆسه ی کارکردن له چوارچیوه ی به ره وپېشبردن به شدار بکه ن. نه رکی گرنگی سه رشانیان نه وه یه که نه نجامه کان له ژبانی رۆژانه ی قوتابخانه به دی بییت. ج- ناموژگه ری ده ره وه ی قوتابخانه : نه وانه له ده ره وه له گه ل پرۆسه که ده رۆن وه به رپرسنی ده خه نه نه ستوی خویان بو پرۆسه ی به ره و پېشبردنی ماموستایان وه به پینمای پالشتیان ده که ن. به لام له نه نجامه کانی نه م پرۆسه یه به رپرس نین .

پیناسه :

پیوستی به ره و پېشبردنی ماموستایان له ناو قوتابخانه نه وه یه

- به نامانجی ، به پلان ، به باشی ، له راستی نزیك
- گرفته کان ، هه لو کوری ، نزیکی پرۆسه و به شداربووان بیت
- قوتابخانه ، نزیکی شت و جوړ بیت ، وه هه ر وه ها پیداگوگی (تربوی) بی بگه بندری

بروسه یه کی سه رکه وتووی پیوستی به ره وپېشبردنی ماموستایان له ناو قوتابخانه به ستراوه ته وه به چه ند فاکتوریک ، که ده بییت په چاو بکړین. یه که م جار ده بییت نه م بروسه یه به سی فوناغ دا برۆن ، ناماده کردن ، جی به جی کردن ، هه لسه نگاندن .

له نامادهکردندا گروپیکي پسپور بو سه رپه رشتی بیك دههیندریت که بیکهاتووه له به ریپوه بهرایه تی و به شداربووان. نه وانه ماسنامه ی پیوست بو به ریپشبردنی ماموستایان له ناو قوتابخانه ناماده دهکهن .

بو ناماده کردن سی ههنگاو گرنگ دینه بهر چاو :

1. روونکردنه وه نامانجهکانی به ره وپېشبردنی ماموستایان له ناو قوتابخانه (ته ماشای مولحه فی ژماره 1 بکه)
2. هه لیزاردنی فۆرمی به ره و پېشبردنی گونجاو (ته ماشای مولحه فی ژماره 2 بکه)
3. هه لیزاردنی تیما ، که بو نه م دهزگایه گرنگه (ته ماشای مولحه فی ژماره 3 بکه)

پلانىكى تە واو بو ئە وشتا نەى كە ئە نجام درا ون دە توا ندرئ له رپئ لىستىكى كونترولئ (تە ماشاى ملحه قى ژما ره 4 بكه) بزاندري .

ئە نجامدانى بەرەوپئشردنى ماموستايان لە ناو قوتابخانە دە بئت لە گە لئ پرؤسە ي بە ره وپئشردنى ماموستاكان هه روه ها لە گە لئ بە رهه م مامؤستاي بە ره وپئشراو بگونجئت. بروسە ي بە ره وپئشردنى ماموستا بە ستر او بە ئە م پرسياره : چؤن وه بە چى ميتؤدئك لە بە ره وپئشردنى ماموستايان كار دە كرئت ؟ بە رهه م بە ره وپئشردنى ماموستايان بە ستر او بە ئە م پرسيا ره چ فيربووين يا خود گە يشتين بە چى ئامانجئك؟

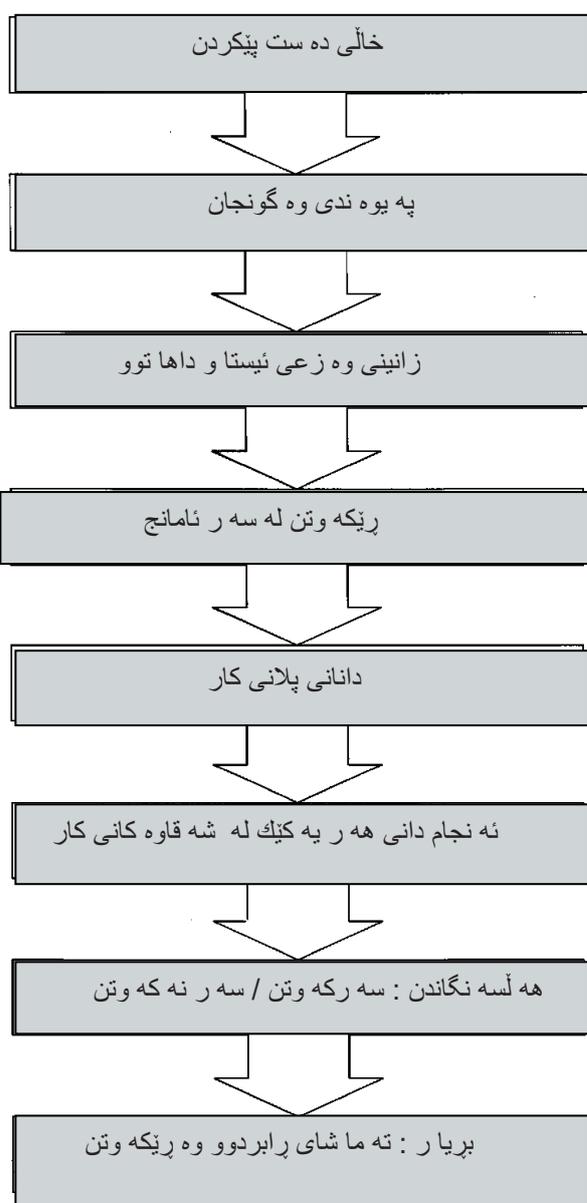
هه ردوو ناست گرنگن بؤ كار كردنئكى درئز لەسەر بە ره وپئشردن. برؤسەيهكى فيربوونى سه ركه وتوو كار دە كا تە سه ر بە شداربووان كە بيانه وئ ئامانجە كان جئ بە جئ بكه ن و نامادە بن بؤ بە شداربوون لە بروسە ي نوئ بە ره و پئشردن. بە رهه مى سه ركه وتوو كار دە كا تە سه ر هه ست ، كە بە پئى سود كار نە كرا وه هه روه ها ئە و خە رچيانە ي كە بوونە تە حە مول دە كرئ .

هه لسه نگاندى پئوهري بەرهو پئشردن لە رووى بە جيھئنان و بە كارى لە پؤزى قوتابخانە دە كرئت. ليرە ئە نجام و پرؤسە كان دە خرئنە بە رچاو ، هه لسه نگاندى شە خسى لە گە لئ نا وه رؤكى كار، پلان دانان ، ئە نجامدان بوئە نجامدانى بە ره و پئشردنى مامؤستايان پيويسى بە كات و كارى زؤر هه يە.

پېوهرى به ره وپېشېردنى ماموستا له ناو فوتابخانه له رېگای چه ند قوئاغېك

قوئاغه كان

پېشانده ره كان



ويستن له رېگای پېوهرى شيلف

به يه كه وه گونجان و گفتوگو خو ئاماده كردن

شيكردنه وه و هه ئسه نگاندىن

فاكتورى نامانچ ، چوارچيويه ، به ريوه به رايه تى

به يه كه وه كار كردن وه پلان

به رهه م خر كردنه وه ، پېشكه ش كردن

جيا بوونه وه يا خود ته واو كردن

راهبئانی 3:

جه نابت ده تهوئ کوالیتی وانه وتنه وه له به شی (به روه رده یی) له فوتابخانه که ت باشتر بکه ئ هه روه ها سیستمه میکی هه میشه یی بو به ره وپیشبردنی وانه وتنه وه له فوتابخانه که ت دا بنه ی.

- په ره پیدان به و پلانه ی به ره و پیشبردن که هه ته.

- نه م پلانه پیشکه ش بکه له سیمیناریکدا یان بو که سانی که حه زی لی ده که ن

- گفتوگو له سه ر باشی و خرابی پلانه که ت بکه. چی شانسیکی باشت هه یه وه چی گرفت هه یه

سهرچاوهکان

Dehnbostel (2007): Lernen im Prozess der Arbeit. Waxmann Münster

Greber, U. u.a. (1993): Auf dem Weg zur »Guten Schule«. Schulinterne Lehrerfortbildung. Bestandsaufnahme, Konzepte, Perspektiven. Weinheim

Miller, Reinhold (1993): Schilf-Wanderung. Wegweiser für die praktische Arbeit in der schulinternen Lehrerfortbildung. Weinheim

Miller, Reinhold (1996): SCHILF, Schulinterne Lehrerfortbildung, in: Schule selbst gestalten Bd.1, Weinheim

Philipp, E. (1992): Gute Schulen verwirklichen. Ein Arbeitsbuch mit Methoden, Übungen und Beispielen der Organisationsentwicklung. Weinheim

Vollmer, Günter (2005): Unternehmen machen Schule. Idee und Produkt. Bonn

پاشکۆ :

ئامانجه كان

ئامانجه چاوه رېكراوه كانى به ره وپېشېردنى ماموستايان له ناو قوتابخانه

- ره چاوه كردنى به ها و سه نكى ، له پرسىارى تيگه يشتن وه كارى له سه ر په روه رده دان و بير كردنه وه ي ئاسا يى
- چه سپاندنى ، نوپكردنه وه و به ره وپېش بردنى نه م توانينه ي كه ماموستايان هه يانه
- ره د فعل (به ر كار) وه به ره و پېشېردنى كار ، ماموستا وه پروسه ي فيربوون هه روه ها گۆران له پاستى ده رسدان
- داواكردنى به يه كه وه كاركردن و په يوه ندى به ستن وه كارى تيمى
- به ره وپېشېردنى پرۆزه يه ك بؤ فيربوون و په روه رده پيدان له قوتابخانه وه به كارهيئاننى له واقعى په روه رده وه پېركردن
- له ناوبردنى گرته كانى كه دپنه به رده م له په روه رده ي قوتابخانه
- هه لويست و به ره وپېشېردنى به اكان و سه نكى وه گونجانى له كه ل رۆزانه ي به شدار بووان
- پيگه پنانى مستوايه كى فراوان له قوتابخانه .

بؤ گه يشتن به ئامانجه كان وه نه و شتانه ي كه به ته ما ين بيگه ين ده بى ره چاوى نه مانه بكه ين:

- به يه ك گه يشتن سه باره ت به ئامانجه كان ، نا وه رۆك ، بابه ته كان ، چۆنيتى هه لويست ، شيوازه كان، ميديا وه كه لو په ل
- بارى و جېگى سنووردانان
- به نا ره زوى خو به شداربوون وه بپياردانى خوئى كار وه به يه كه وه فيربوون هه موو كه سان يان به شيكيان
- ته واوگردن و مانه وه بؤ كاتيكي دوورى به يه كه وه كاركردن
- پيگ گه يشتن و ئالته رناتيف دانان و به يه ك گه يشتن له سه ر يارمه تى بؤ يارمه تى خوئى
- بپياردان له سه ر نايان چ ده زگايه ك به كاربهيندرت بؤ به ره و پېشېردنى ماموستا له ناو قوتابخانه هه روه ها چى نامۆزگاريهكى

ده ره وه ي قوتابخانه به كاربهيندرت

نا وه رۆك

له به ره وپېشېردنى ماموستايان له ناو قوتابخانه نه م ئامانجه ده خرئنه به ر چاوه:

- روونكردنه وه ، هيلا نه وه و به ره و پېشېردن رازى بوونى خوئى له كار وه
- به يوه نديه كانى له قوتابخانه
- هيلا نه وه ي به ره و پېشچوونى به رزبوونه وه ي كار (كارى به هيئ)

فۆرمه كان

- چه ند فۆرميكي جيازه هه ن بؤ به ره وپېشېردنى قوتابخانه كان ، كه ئيسباتيان كردوه كه زؤر به سون :
- كۆنفرانسى په روه رده يى : گفتوگوى هه فالانه له سه ر پرسىاره كانى په روه رده يى وه گرفته كان چه ند كا تزميريك ،
- به زؤرى پاش نيوه رۆ ده ست پى ده كات

- رۆزى پە روھ رده يى : بى ھەئسانىكى يەك يان دوو رۆزىيە لە م جىگايە
- سيمسارى (انزفال) : چە ند كۇنفرانسىكى پە روھ رده يى يان چە ند رۆزىكى پە روھ رده يى لە كاتى ديار كراو
- نامۇزگارى كردنى سيستمى : نامۇزگارى كردنى دە زگايەك يان قوتابخانەيەك لە رپى بەكارھيئانى نامۇزگارى دەرەوہ بەرەوپيشردنى پېھەئسان: پروسەيەكى درىزى بەرەوپيشردن كە SCHILF بەشىكى گە ورە يە تى .
- كۇنڧە رانسى بە شە كان: كارى تايپە تى ئە م بە شە كە گروپە كانى ئەم بەشە بەجى دەگەينن
- چارە سە رى وانە كان : چاودىرى ، ھە ئسە نگاندىن ۋە قىرساندىن وانە كان لە رپگاي يە كىك يان كۇمە ئىك لەكەسان
- پشكنىنى قوتابخانە : لە دواكە ران ۋە پرسىار كردن لە ناو قوتابخانە لە ژىر چە ند مە رچىكى دياركراو
- گەشتى قوتابخانە:(چاوت لە پاش ديوارە كە ت بىت) بزائە خە ئكى چى دە كە ن لە پاستى قوتابخانە كان
- گىفتوگوى پە روھ رده يى : نالوگۇر كردن ۋە شىكردنە ۋە ي زانين ۋە گىفتى دياركراو لە لا يە ن ھە فالان
- گروپى كە باسى پتوہ ندىكان دە كات (سوپر فزيون) : پيشكە ش كردن ، ريفليكس (بە ر كار) ۋە روون كردنە ۋە ي چە ند لايە كى دياركراوى كار
- گروپى مە شقى : پيشكە ش كردن ريفليكس ۋە گۇرئانە كانى چە ند ھە لوپىستى دياركراو لە رپى چە ند جۇرىكى مە شقى كە پيشكە ش دە كرپت

بابە تە كان (ھە لىژاردن)

فېربوون ۋە فېربوون لە وانە

- زانينى فېربوون لە بارى دە روونىيە ۋە (نە فسى)
- فېربوونى بە تە واوى
- فورمە كانى كۇمە لگا ، جيا كرد نە ۋە ۋە تاكە يى
- چە سپاندىن بە رھە م ۋە ھە ئسە نگاندىن كار
- مېديا ۋە كە لو پە ل لە وانە
- فېركردننى فېربوون ، فېربوونى فېربوون
- ئە ۋە پلانانە ي كە لقە كان دا دە پۇشپت
- اندفاع ۋە كارنە كردن
- وانە وتنە ۋە ي پرۇژە
- بە يە كە ۋە كاركردن لە وانە

پە روھ رده كردن ۋە گىفتە كانى پە روھ رده

- رە فتار لە گە ل قوتابى زە حمە ت ۋە بە ئە رك
- شىواندىن قوتابيان ۋە قوتابى شىواو
- كۇنسىپتى پە روھ رده كردن لە قوتابخانە
- ئە ركى پە روھ رده يى قوتابخانە
- بە شى پە روھ رده پيدان لە وانە
- بە ھاي پە روھ رده كردن ۋە ئامانجە كانى پە روھ رده كردن
- پە روھ رده كردن ۋە ماسنامە ي رپكو پىكى
- چى دە بىت (ئە لتە رنە تيفى) لە جىگاي سزا دان
- پە روھ رده كردن ۋە مالى باوك ۋە گىفتوگۇ لە گە ل دايك ۋە باوك



ئالوگۇر كىردىن، تىكەلبوون، ھاوكارى

- چۆنىيەتى ھەلسوكەوتكىردىنى بېويست لە گە ل يە كتردا
- نەھيشتىنى مەملانى لى قوتابخانە و پول دا
- ترسە كانى قوتابيان و مامۇستاكان
- گىفتوگۇ وە بە ريوە بىردىنى گىفتوگۇ
- رە فتا رى ماموستا : بىرد دانان وە دوور كە وتنە وە
- ئالوگۇر كىردىن، تىكەلبوون، ھاوكارى لە پول دا

قوتابخانە ، ژيانى قوتابخانە ، ھاوپۇل

- چۈنە سە رى پۇژانە لە قوتابخانە
- قوتابخانە وە ك زوورىكى پىسپۇرى
- دابىن كىردىنى بېويستىيە كانى پۇل وە قوتابخانە
- يارى ، گۇرانى ، سە ما كىردىن ، ئاھە نىگ وە كاتى خۇش را بوپىرن
- ژيانى قوتابخانە وىكۇمەلگە
- بە رو پېش بىردىنى بارى قوتابخانە
- ياساى ناو قوتابخانە ، رېكىخستىنى پىشۈە كان ، ياساى خىزمە تىگوزارى
- فىربوونى ھاوكارىكىردىن و بە يە كە وە گونجان

لىستى كۇنترول :

لە سە ر ئە و لىستە ي خوارە وە دە تىواندىكى كىنترول بىكرىت لە كاتى بلان دانان و ئامادە كىردىن بۇ پىئوهرى بەرەو پېش بىردىنى ناو قوتابخانەكان

1. تايىبەت

بە رىئو بە رى گىشتى / بە رىئو بە رى پۇژ _____
 راپوئىژكارى بىكانە _____
 بە رىئو بە رى گروپ _____
 ژمارە ي بە شدار بووان _____ :

2. خىزمەت گوزارى

بوچە ، كرى كاتىزمىرى ، خە رچى سە فە ر _____
 ئە وراق وە قۇرمەكان _____
 خە بە ردان بە وە زارە ت _____
 دە عومەت نا مە بۇ: _____

3. ئە نجامدان لە قوتابخانە :

جىگا (ژورى بە يە ك گە يىشتىن ، ژورى گروپ) _____ :
 دا بە شبوون بە سە رگروپە كان _____
 خوارد نەوہ لە بشوہ كان ، خواردىن ، خواردىنى نىوہ پۇ _____

میدیا و شتو مەك

- فو لیه
- قاقە زى پىچانە وە
- كارت
- كە لو پە لى نوسىن
- لافىتە
- كە تىرە
- لا بتوب و كو مبيو تر
- شتى تر:
- فىدئو
- مو سە جىل
- قلىب چارت
- پىرۇچە كىتۇرى (ئوفىر ھىد)
- دەزى فىلېم
- تە ختە ى سىپى بۇ پىشان دانى فىلېم لە سە رى
- بىمە

4. جىبەجىكرىن لە دەرەھەى قوتابغانە :

چۇنىيە تى گە يىشتن بە جىگەى كار: بە شىوہ ى تايبەتى، ھاتوچۇى گىشتى ، پاسى تايبەت بە كۆمەلە كەسىك

جىگەى مانەوہ : ژوورى بەتەنىيا , ژوورى دوو نەفەرى , لە كە سانى تر لە

ناونىشان ئەو شوپىنە كە :

كاتە كانى نان خوارىن :

خىزمە تىگوزارى / ناواتى جودا

جىگە بۇ خىزان (زن و منال) مئوان

ئە م شتانە ى كە كاتى پىشوو دەكرى كرىن

رۇيشتن _____ گە يىشتن:

5. پروگرامى رۇژ

دە ست پىكرىن ، بە خىرھاتن كرىن

خۇناساندىنى مئوانە كان ، ماموستايان , ئاموژگار دە رانى دە رە وە

راگە ياندىنى پروگرامە كە

ناموژگا رىبە كانى رىكو پىك كرىن

6. شتى تر

ئە م پروگرامانە ى كە لە گە ل پروگرامى سە رە كى

پىشكە ش دە كرىت

پروگرامى شە وانە ئە گە ر ھە بىت (پروگرامى

تە رفىھى – خۇش گوزارى)

يارى و گىفتگۇ كرىن

پىشوو دان ، بىياسە كرىن ، تە ماشا

بە يە ك گە يىشتنە كان وە ك (چۇنىيە تى جگە رە كىشان

ھە رەو ھا:

هە ئسە نگاندىن :

فۆرمى هە ئسە نگاندىن لە رېڭاى سكاڭاى تە خمين

پېئورەكان تەنھا خەملاندانەكان و بەھا و رۆڭ پيشان دە دەن، هيج شتېك دە ربارە ي ھۆكارەكان نالېن ، كە بە جودايى دەپرسن.

1. خۆم بە بە شېك لە م گروپە دە زانم
2. من تە وسىيە ي ئە م پروگرامە بە شېئوھىەكى
3. كارى من ئە وە بوو
4. من بە شە خسى
5. هە ئوئىستى شتى م / پيشە يى م
6. بە رېئوھبردنى ئەم خولە بە شېئوھىەكى
7. پلاندانان وە سە ربه رشتى بەم جۆرە بوون
8. پېئورە ئەم خولە بە گشتى بەم جۆرە بوون

	3	2	1	0	1	2	3	
زۆر زۆر باش								زۆر خراب
زۆر باش								خراب
بە چالاكى								سارد
زۆر فېربووم								كە م فېر بووم
زۆر فېربووم								كە م فېر بووم
كارم باش بوو								كارم باش نە بوو
زۆر باش								زۆر خراب
زۆر باش								زۆر خراب

باش باسکردن لەگەڻ پوونکردنەوہ

1. ئەو شتەى من چاوەرپېم دەگرد بە ئاستىكى بەرز/ ناوەند/ نزم بوو، بە ھۆى
2. كاتى بە رە وپېشېردنە كە من زۆر خوشحال بووم يان نارە حە ت بووم ، بە ھۆى
3. ئەو بەشانە بۆ من بە رھە م ھېنە ر نە بوون ، بە ھۆى
- 4 - من بە جۆشە وە بە شدار بووم / يا خود بە ساردى بە شدار بووم , بە ھۆى
- 5 - چۆنيە تى بە رېئوہ چوونى رۆژانە سە ركە وتوو بوو ، بە ھۆى
- 6 - چۆنيە تى بە رېئوہ چوونى رۆژانە باش نە بوو / يان تارادەيەك باش بوو بەھۆى
- 7 - ناوہ رۆكى بابە تە كان بە دلى من بوو / بە دلم نە بوو , بە ھۆى
- 8- بە رېئوہ بە رايە تى بە راي من باش بوو / خراب بوو ، بە ھۆى
- 9 - ھە موو ئە م كارە ي كە كراوہ بۆ من كارىكى باش بوو / خراب بوو ، بە ھۆى

InWEnt – Qualified to Shape the Future

InWEnt – Capacity Building International, Germany, is a non-profit organisation with worldwide operations dedicated to human resource development, advanced training, and dialogue. Our capacity building programmes are directed at experts and executives from politics, administration, the business community, and civil society. We are commissioned by the German federal government to assist with the implementation of the Millennium Development Goals of the United Nations. In addition, we provide the German business sector with support for public private partnership projects. Through exchange programmes, InWEnt also offers young people from Germany the opportunity to gain professional experience abroad.

Imprint

Issued for the project

“Employment oriented Qualification in Iraqi – Kurdistan”

Funding: Foreign Office Federal Republic of Germany

Published by:

InWEnt – Internationale Weiterbildung und Entwicklung gGmbH
Capacity Building International, Germany
Friedrich-Ebert-Allee 40
53113 Bonn, Germany
Phone +49 228 4460-0
Fax +49 228 4460-1766
www.inwent.org

Technological Cooperation, System
Development and Management in Vocational Training
Käthe-Kollwitz-Str. 15, 68169 Mannheim, Germany
Phone +49-621-3002-118
Fax +49-621-3002-132

Authors:

Prof. Dr. Peter Dehnbostel and Rene Kräenbring

Aspects of School Management

Prof. Dr. Peter Dehnbostel and Rene Kräenbring

